

UNO SCONOSCIUTO NUOVO MINISTRO DEGLI ESTERI SOVIETICO

Clamoroso: Gromiko capo di Stato e a novembre il vertice Usa-Urss

Mentre a Mosca Gorbacev rafforzava la sua posizione, da Washington arrivava la notizia dell'incontro a Ginevra

I cambiamenti avvenuti a Mosca hanno preso un carattere talvolta paradossale (tutte le voci della vigilia dicevano che Gorbacev si sarebbe fatto eleggere Capo dello Stato, e non che si sarebbe «cancellato» davanti a Gromiko), talvolta francamente inatteso: nessuno aveva previsto la nomina di Shevardnadze a ministro degli esteri. Ma essi hanno anche una logica e un filo conduttore, la volontà del nuovo segretario del partito comunista sovietico di consolidare il potere in ogni campo. Gorbacev giunge a ciò brutalmente quando può, attraverso vie indirette se è necessario, ma con una rapidità impressionante.

Anzitutto la maniera brutale. Nessuno si sarà lasciato ingannare dalle ragioni invocate per l'estromissione di Romanov dal Politburo: sia dal segretario, che dal segretario, anche se può darsi che l'interessato abbia avuto problemi di salute. Ma il fatto è che Romanov era stato sistematicamente emarginato da mesi, via via che la potenza di Gorbacev aumentava, ivi compresi voci compiacentamente diffuse dalla stampa occidentale. Fonti sovietiche ufficiali, senza essere sollecitate, erano tornate alla carica con il famoso caso del «servizio di Caterina» e altri esempi della vita fastosa condotta da questo «nababbo di Leningrado». Talvolta le medesime fonti aggiungevano che quando Romanov era stato nominato segretario del partito a Mosca da Andropov nel 1983, la promozione mirava a privarlo delle sue basi a Leningrado.

Un modo per non rompere il filo tra il «padre» Andropov e il «figlio» Gorbacev. Ma anche la prova che, quale che sia la «filiazione», il nuovo segretario generale persegue interessi propri: radicalmente e definitivamente meno di quattro mesi dopo la sua elezione. Se si pensa che rivalità analoghe in passato hanno occupato la scena durante lunghi anni (una decina di anni fra Stalin, Zinoviev e Kamenev, quattro fra Kruscev e Malenkov, più di dieci fra Breznev, Podgorny e Shelepin), il termine è notevolmente breve. La ragione è senza dubbio nel fatto che Romanov non godeva di alcun sostegno né fra la vecchia guardia né fra la nuova generazione dell'apparato.

Poi la maniera dolce: Gromiko ottiene forse un'ultima soddisfazione di vanità occupando la poltrona di Presidente del presidium del Soviet Supremo, ossia di Capo dello Stato, che sembrava dovesse andare a Gorbacev di diritto. In qualità di membro del Politburo, egli continuerà a partecipare alle decisioni. Potrà anche ricevere i capi di Stato stranieri. Ma è l'inizio della fine del regno che questo veterano esercitava da trent'anni alla testa della diplomazia sovietica. Molte considerazioni si possono fare a questo riguardo.

Nell'Urss, la funzione di Capo dello Stato non ha peso se non unita a quella di segretario generale del partito; presa da sola, non conta niente. Kalinin l'ha esercitata sotto Lenin e Stalin: egli sedeva anche al Politburo, ma era una carica formale e basta. Dopo di lui Svernik, Vorosilov, Mikojan, Breznev una prima volta, poi Podgorny durante tredici anni hanno avuto questo incarico senza responsabilità reali, nonostante il loro seggio al Politburo.

Spesso del resto la loro «promozione» alla testa dello Stato era per il dirigente di turno un modo di sbarazzarsi con dolcezza di un possibile rivale (così è stato, per esempio, di Breznev e di Podgorny). E c'è la probabilità che Gorbacev abbia visto la «promozione» di Gromiko allo stesso modo.

Gromiko avrebbe potuto continuare a controllare la diplomazia se il successore al ministero degli esteri fosse stato uno dei suoi uomini, per esempio Lomeiko, devoto suo portavoce, o almeno uno dei grandi diplomatici formati alla sua scuola, gli attuali viceministri Kornienko e Kovalev, per esempio. Guarda caso, Shevardnadze, il nuovo ministro, è tutto fuorché un prodotto della «ditta Gromiko».



Non si sa perché questo georgiano, vecchio responsabile della gioventù comunista, poi della polizia (è generale dell'Mvd, le forze del ministero dell'interno), poi ancora del partito in Georgia, sia stato scelto a un incarico cui niente lo predestinava. Ma è chiaro che egli ha la fiducia di Gorbacev — uno dei suoi vecchi vicini nella regione di Stavropol' — e che la sua funzione di membro titolare del Politburo gli darà il peso per neutralizzare gli sconfinamenti di Gromiko nel suo campo.

L'ultima considerazione è probabilmente la chiave di questo episodio: Gorbacev non poteva consolidare la sua posizione di numero uno senza prendere il controllo della politica estera. E non poteva arrivarci senza diminuire, o addirittura eliminare, l'influenza del «Metternich sovietico» che Gromiko, forte della sua esperienza e di una longevità unica, credeva di essere diventato. Si sa in che modo l'inarrovato ministro degli esteri si era affermato anno dopo anno come «sicuro di sé e dominatore», arrivando fino a opporsi alle iniziative di Andropov e a «pettinare» lo sventurato Cernenko, che egli si permetteva di «correggere» in presenza di stranieri. Già il plenum del marzo di quest'anno, che aveva portato Gorbacev alla testa del partito, era stato una prima sconfitta per l'orgoglio di Gromiko. E il suo comportamento, in ogni modo, era diventato in seguito molto più rispettoso verso

Clamorose decisioni, ieri a Mosca: sovvertendo i pronostici che volevano Gorbacev assumere come Breznev e come Andropov la carica di Capo dello Stato, il Soviet Supremo, massimo organismo politico dell'Urss, ha nominato invece Andrei Gromiko. La proposta è stata fatta da Gorbacev e accolta dagli applausi dei 1500 membri del Soviet. A sostituire Gromiko al dicastero degli esteri è andato il quasi sconosciuto Shevardnadze, nominato appena lunedì nel Politburo.

Le decisioni di ieri, unite a quelle prese lunedì che hanno portato all'estromissione di Gregori Romanov e all'ascesa di altri due gorbaceviani di ferro — Nikolai Ryzhkov e Igor Ligachev — fa capire che ormai Gorbacev ha vinto la battaglia interna — forse con l'appoggio di Gromiko, che così ha avuto l'alta carica — e ha il pieno potere in Urss. Non appena il vecchio Capo di Stato se ne andrà assisteremo così a una lunga «era Gorbacev».

Mentre a Mosca il Soviet Supremo prendeva queste decisioni da Washington usciva la notizia dell'ormai certo incontro al vertice tra Reagan e Gorbacev: si terrà a Ginevra dal 19 al 21 novembre. Sarebbe — il condizionale è d'obbligo trattandosi di un incontro che dovrà avvenire tra poco meno di cinque mesi — il primo incontro tra i due maggiori leader mondiali dopo sei anni. L'ultimo vertice, infatti, fu quello tra Carter e Breznev che si tenne a Vienna per la firma dell'accordo SALT 2 sulla limitazione degli armamenti strategici.

Gorbacev di quanto fosse stato verso i due predecessori.

Si apre dunque una nuova fase, anche per la politica estera sovietica che finalmente può avere l'occasione di togliersi di dosso alcuni dogmi. L'evoluzione richiederà tempo, ma il quadro è delineato. Si parlerà di meno della vecchia guardia (i cui membri superstiti, come Tikonov al governo e Giscin alla direzione moscovita del partito, devono la sopravvivenza, provvisoria, alla loro docilità), e di più dei nuovi ancora sconosciuti che palesemente costituiscono il gruppo di domani: i vari Vorotnikov, Ligachev, Ryzhkov, Shevardnadze, che sono il nucleo gorbaceviano al Politburo; ma anche i Nikonov, El'tsin, Zaikov (il successore di Romanov a Leningrado, in compenso promosso membro del segretariato), beneficiari di promozioni importanti nel corso di queste ultime settimane, e destinati a dirigere per conto di Gorbacev l'apparato economico del partito.

Michel Tatu

La valigia bomba



Roma — L'esplosione di lunedì all'aeroporto di Fiumicino, che fortunatamente non ha causato alcun morto. I bagagli distrutti dalla deflagrazione della bomba che si trovava in una valigia che stava per essere caricata su un aereo in partenza

QUESTO POMERIGGIO LA SOLENNE CERIMONIA

Cossiga al giuramento L'ammnistia è smentita

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
ROMA — Tutto è pronto per il giuramento del Presidente della Repubblica Francesco Cossiga. Dopo la cerimonia di questo pomeriggio a Montecitorio, il nuovo capo dello Stato entrerà nella piena attività dei suoi poteri. Riceverà il presidente del Consiglio Craxi che rassegherà le dimissioni, che però saranno respinte.

Nel messaggio che Cossiga leggerà davanti alle Camere riunite saranno illustrate le linee che intende percorrere nel suo settennato. Intanto dal Quirinale giungono delle smentite sulla possibilità di un provvedimento di amnistia. L'ufficio stampa di Cossiga, in un comunicato, smentisce che sia in atto la preparazione di un provvedimento. Nel comunicato si ri-

corda che «per l'art. 79 della nostra Costituzione, l'amnistia è l'indulto non concesso su legge di delegazione delle Camere».

I segretari della maggioranza pensano al rimpasto che sarà subito dopo il giuramento del nuovo Presidente. De Mita e Craxi sono d'accordo nel sostenere che la verifica deve riguardare essenzialmente gli aggiornamenti del programma. Craxi non ha particolari interessi a spostare dei ministri, ma probabilmente richiederà di avvicendare i ministri e sottosegretari. Si tratta invece di rafforzare il governo e quindi di rinegoziare gli accordi del pentapartito, anche al fine di aggiornare il programma e consentirne all'esecutivo di affrontare le più importanti scadenze dei prossimi mesi prolettando l'efficacia del governo fino alla fine della legislatura.

I socialdemocratici e i repubblicani vorrebbero confermare le rispettive delegazioni al governo, ma per i socialde-

mocratici possono esserci ulteriori sviluppi, per i liberali il problema riguarda la conferma o meno di Altissimo, che dovrebbe assumere la segreteria del suo partito. Socialisti e democristiani faranno piccoli mutamenti.

Il problema non è dunque quello di rivedere la compagine governativa ma quello di ridefinire i programmi. «Per i socialisti — ha detto Tiraboschi, capo della segreteria del Psi — non è soltanto un problema di rimpasto nel senso di cambiare eventualmente alcuni ministri e sottosegretari. Si tratta invece di rafforzare il governo e quindi di rinegoziare gli accordi del pentapartito, anche al fine di aggiornare il programma e consentirne all'esecutivo di affrontare le più importanti scadenze dei prossimi mesi prolettando l'efficacia del governo fino alla fine della legislatura».

Il presidente del consiglio Craxi in preparazione della verifica conta di stabilire il calendario dei lavori entro la settimana. Tra venerdì e sabato Craxi avrà contatti informali con i segretari della maggioranza, successivamente elaborerà uno schema di aggiornamento programmatico che poi sottoporrà all'esame dei segretari dei partiti.

I tempi non dovrebbero essere molto lunghi, se non sorgeranno gravi e al momento impreviste difficoltà. In 10-15 giorni sarà tutto risolto. Sulla base delle indicazioni scaturite dalla verifica i ministri economici inizieranno il lavoro di preparazione della legge finanziaria.

Giuseppe Sanzotta

PROVVEDIMENTI DOPO LA BOMBA ESPLOSA LUNEDÌ A FIUMICINO

Riunione sul terrorismo con Craxi Maggiore sicurezza negli aeroporti

ROMA — Mentre lo scalo di Fiumicino opera regolarmente, le indagini sulla bomba contenuta in una valigia ed esplosa lunedì sera sono pressoché ad un punto morto, anche se è quanto pare l'ordine esplosivo avrebbe dovuto essere caricato su un aereo delle linee spagnole.

Intanto, alla luce dell'esplosione al Leonardo da Vinci, il terrorismo internazionale ed interno sono stati i temi dominanti di una riunione svoltasi a Palazzo Chigi e presieduta dal presidente del Consiglio on. Craxi.

Vi hanno partecipato il vicepresidente Forlani, i ministri della Difesa, Spadolini e dell'Interno Scalfaro, i capi dei Sismi ammiraglio Martini e del Sisd prefetto Parisi, il capo del Cesis prefetto Sparano, il comandante dell'Arma dei carabinieri Bisogniero e il capo della polizia prefetto Porpora.

«È stata una riunione — ha detto Spadolini uscendo da Palazzo Chigi — tanto riservata nei contenuti quanto importante nelle analisi. L'Italia è un paese che ha dato sempre il suo apporto, diciamo pure incondizionato, alla lotta contro il terrorismo internazionale. Si tratta di vigilare gli strumenti in atto e di coordinare ancor meglio i collegamenti con tutte le nazioni interessate a questo fronte comune».

Nella riunione — alla quale hanno partecipato anche il sottosegretario alla presidenza on. Amato e il ministro dei trasporti Signorile — sono stati esaminati gli aspetti concernenti la vigilanza infor-

mativa, in relazione alle fonti più pericolose del terrorismo internazionale e alle occasioni che possono sollecitarne le azioni.

Secondo un comunicato di Palazzo Chigi sono state inoltre approfondite le misure necessarie per garantire una maggiore sicurezza nei nostri aeroporti e quelle da concordare in ambito internazionale, con riguardo al controllo dei passeggeri e del bagaglio e alla prevenzione e repressione degli atti di pirateria aerea.

Signorile ha riferito sul risultato della riunione operativa tenuta poco prima a Fiumicino con i responsabili dell'amministrazione aeroportuale e i dirigenti dei servizi di sicurezza, presentando al presidente del Consiglio e agli altri convenuti un quadro dei provvedimenti straordinari

decisi per rafforzare le condizioni di sicurezza dell'aeroporto di Fiumicino.

Nel corso della riunione hanno svolto relazioni il ministro dell'Interno Scalfaro, il capo della polizia e il comandante dell'Arma dei carabinieri, ciascuno per le proprie competenze. Secondo quanto ha affermato Scalfaro, nell'ambito del problema del terrorismo internazionale ci si è occupati della situazione interna con riferimento anche all'esplosione dell'altra sera a Fiumicino.

Questa esplosione — ha precisato il ministro — «pur non presentando elementi di certezza sulla provenienza e la destinazione dell'esplosivo almeno fino a questo momento porta a non escludere, faccio una ipotesi personale, che la valigia che lo conteneva do-

vesse viaggiare su aerei italiani. Nessuno può dire con certezza — ha ribadito il ministro — che non doveva essere imbarcata sui nostri aerei.

«Intendiamoci: non è che noi non ci preoccupiamo se una valigia poteva essere spedita in arrivo o in partenza da una linea aerea non italiana. E' evidente però che nelle preoccupazioni e nelle responsabilità il fatto di non poter escludere che poteva viaggiare su una linea aerea italiana ci porta a un particolare tipo di attenzione».

Scalfaro ha annunciato che il problema sarà esaminato con un piano molto tecnico. Come ministro degli Interni farà un passo ufficiale per chiedere che ci sia un speciale tipo di controllo anche sui bagagli in transito. «Tale controllo sarebbe inutile — ha

osservato Scalfaro — se negli aeroporti funzionassero tutti i controlli. Si sa che i bagagli in transito sono certamente controllati alla partenza. Ma nel momento in cui si verificano fatti come quelli di Fiumicino c'è da chiedersi subito se questi controlli sono stati fatti, se sono sufficienti o come dovrebbero essere fatti».

Il ministro ha formulato a quest'ultimo proposito una serie di domande: «Per aprire dei colli spediti via aerea occorre la presenza del proprietario? E l'operazione che ritardo può comportare, quali disagi per i passeggeri? Che cosa si deve fare per creare il minor danno possibile?». Sulla necessità di rispondere a questi interrogativi e di rafforzare i controlli Scalfaro ha detto che non ci sono dubbi, «tenendo conto del fatto che qualche giorno fa un aereo è esploso in volo».

Scalfaro ha posto l'esigenza che il materiale plastico oppure la lana di vetro venga individuato da strumenti di controllo. Il problema è — ha osservato — di superare tecnicamente queste questioni. Questa delicata fase verrà affidata a una apposita commissione già funzionante per gli aeroporti.

Il ministero degli Interni — ha rilevato Scalfaro — non può prendere in prima persona delle decisioni, può fare solo delle proposte che possono essere esaminate e non accolte o accolte in parte. Credo però che tutti siano sensibili al fatto che davanti all'accentuarsi di un pericolo si debbano accentuare anche le misure di sicurezza».

Polizze aeree alle stelle

ROMA — Una delle prime conseguenze della nuova ondata di terrorismo internazionale, indirizzata principalmente contro le sedi e i mezzi delle maggiori compagnie aeree, sarà il prossimo aumento di almeno il 120 per cento della polizza di assicurazione «rischi di guerra» largamente utilizzata su tutte le principali linee.

L'assicurazione «rischi di guerra» è un sopraprezzo che le compagnie pagano per coprire quel tipo di rischi particolari non garantiti dalla normale polizza «all risks». Negli ultimi 10 anni tali so-

vrapremi hanno consentito alle compagnie assicuratrici incassare per una cifra compresa tra i 30 e i 40 milioni di dollari e il previsto aumento — che sicuramente ricadrà sul prezzo del biglietto aereo — dovrebbe consentire un raddoppio di tali entrate.

Per le linee aeree che intendano continuare a servire le aree particolarmente calde, comunque, le tariffe assicurative continueranno a essere stabilite volta per volta.

Più articolata sarà anche la distribuzione del «rischio di guerra» tra le compagnie assicuratrici. Sino a qualche an-

no fa erano i «Lloyd's» di Londra a coprire fino al 95 per cento delle somme da risarcire, ora grazie a una serie di accordi particolari sottoscritti con decine di compagnie di tutto il mondo, la quota dei «Lloyd's» è stata portata in media al 30 per cento.

La ripresa del terrorismo internazionale e gli attentati contro l'aviazione civile faranno però lievitare ulteriormente anche i costi delle polizze di assicurazione per i passeggeri italiani che potrebbero anche essere quadruplicate.

LIVIO PALADIN NE STA PER DIVENTARE IL NUOVO PRESIDENTE

Un triestino alla Corte costituzionale



ROMA — Alla Corte costituzionale si profila un'elezione immediata ed unanime del nuovo presidente nella persona di Livio Paladin.

Alla vigilia della camera di consiglio per questa scadenza negli ambienti di palazzo della Consulta si è appreso che il prof. Antonio La Pergola, l'altro papabile all'importante carica, «non pone attualmente la sua candidatura alla presidenza esprimendo nel contempo la sua adesione a favore del giudice costituzionale Paladin il quale rimane così l'unico candidato». Dunque è ormai praticamente certo, come è accaduto per Francesco Cossiga alla Presidenza della Repubblica.

L'elezione del presidente della Corte avverrà al primo scrutinio.

Cinquantadue anni, triestino (è nato nel capoluogo giuliano il 30 novembre 1933), ordinario di diritto costituzionale all'università di Padova, uno dei maggiori giuristi italiani, Paladin è stato eletto giudice costituzionale dal Presidente della Repubblica Giovanni Leone il 23 giugno 1977.

La sua presidenza durerà solo un anno poiché il suo mandato scade il primo luglio 1986. Paladin succede a Leopoldo Elia, che per lo stesso motivo ha lasciato palazzo della

Consulta il 7 maggio. Ad eleggerlo saranno 14 giudici costituzionali poiché il Parlamento non ha ancora provveduto a nominare il quindicesimo giudice.

Il presidente della Corte resta in carica tre anni ed è rieleggibile (com'è accaduto al prof. Elia), fermo restando il termine di scadenza del suo mandato biennale di giudice.

Quello del prof. Paladin, docente di diritto costituzionale e nominato giudice dal capo dello Stato, è cominciato il primo luglio 1977 e scadrà il 30 giugno 1986.

Alla votazione di oggi parteciperanno solo 14 giudici costituzionali, non avendo Camera e Senato deciso ancora chi prenderà il posto lasciato vacante dal prof. Elia, che era uno dei cinque giudici designati dal Parlamento in seduta comune (altri cinque sono designati dalla magistratura e cinque dal capo dello Stato).

Altri presidenti, tra cui lo stesso Elia, sono stati eletti da un collegio incompleto, e comunque le decisioni della Corte sono valide finché ad esse concorrono almeno undici giudici.

Quanto al vice presidente Guglielmo Roehsen, la sua candidatura è venuta a cadere poiché il suo mandato scade a dicembre di quest'anno.

Ferrovieri: sciopero di 48 ore

BOLOGNA — Uno sciopero di 48 ore interesserà i compartimenti di Bologna, Milano, Torino, Trieste e Venezia è stato indetto dal coordinamento intercompartimentale trasferimenti ferroviari. Precisa la categoria — precisano gli organizzatori — nei compartimenti interessati e prevalentemente al Nord circa il 50 per cento del personale.

L'estensione dal lavoro andrà dalle 12 del 4 alle 12 del 6 luglio. Un corteo è stato inoltre previsto a Roma, con concentramento alle 9,30 di venerdì 5 luglio alla stazione Termini. Ai trasferimenti sono interessati circa ventimila ferrovieri.

E' stato intanto rinviato a data da destinarsi lo sciopero dei marittimi che avrebbe dovuto bloccare i collegamenti con tutte le isole per ieri notte.

DALL'INTERNO

SuperBingo

Nome _____
Cognome _____
Indirizzo _____
Località _____
Telefono _____

Il mio numero della fortuna è: _____

Ritagliare, incollare su cartolina postale e spedire a: IL PICCOLO Superbingo sede finale, C.P. 594 - 34100 TRIESTE

Ecco il tagliando per partecipare all'estrazione finale del SuperBingo Primavera. Chi desidera concorrere (in palio c'è una magnifica Fiat Regata, oltre a tutti gli altri premi settimanali non ancora assegnati per mancata rivendicazione), dovrà ritagliarlo, compilarlo e inviarlo su cartolina postale, o illustrata, all'indirizzo indicato nello stesso taloncino.

Altri particolari sull'estrazione li troverete nella pagina del SuperBingo.

NONOSTANTE LA SMENTITA DEL QUIRINALE

C'è aria di amnistia ed è subito polemica

Contrari i democristiani, favorevoli i socialisti

ROMA — Concedere un'amnistia sarebbe nelle intenzioni del nuovo Presidente, ma il Quirinale ieri si è affrettato a smentire «nel modo più fermo le notizie sulla preparazione di un simile provvedimento». L'articolo 79 della Costituzione prevede che per l'amnistia e per l'indulto ci sia una legge di delegazione delle Camere e ciò presuppone una preventiva decisione del governo e del Parlamento.

Ma secondo fonti d'agenzia il provvedimento sarebbe già in preparazione e se ne starebbe occupando il consigliere giuridico, Carlo Salmei (consulente di Cossiga sin dai tempi in cui il Presidente era al Viminale).

Si tratterebbe di un provvedimento complesso ed articolato che prende in esame una vasta serie di reati e che trova le maggiori difficoltà nella soluzione di due punti: i reati connessi con l'attività eversiva e quelli legati alla gestione della cosa pubblica (peculato). Quest'ultimo in particolare sembra essere quello che presenta le maggiori difficoltà di definizione. Si parla anche dell'estensione dell'amnistia ad alcuni reati valutati per favore, tra l'altro, il rientro in Italia di capitali che si trovano all'estero.

Sull'argomento già si registrano le prime prese di posizione di parlamentari, giuristi e magistrati: «Un provvedimento di amnistia — ha detto il presidente dell'Associazione nazionale dei magistrati Alessandro Criscuolo — assumerebbe il sapore di una grazia sovrana se non fosse accompagnato dall'avvio di una seria riforma nel settore della giustizia penale. A parte la più volte dichiarata contrarietà a forme di amnistia dell'attuale ministro di grazia e giustizia, Mino Martinazzoli, anche sul fronte dei partiti l'ipotesi di un provvedimento di amnistia non raccoglie particolari consensi, «anche se — precisa l'ex deputato radicale Marco Bodio — la concessione dell'amnistia e dell'indulto è esplicitamente prevista dalla Costituzione e quindi questo già elimina qualsiasi critica di carattere istituzionale. Questi provvedimenti si sono poi sempre dimostrati soltanto soluzioni-tampone rispetto alle disfunzioni dell'amministrazione penale. Contrari, infatti, si sono dichiarati i demo-

Tv 16.45: Cossiga minuto per minuto

ROMA — Il giuramento del Presidente della Repubblica Francesco Cossiga davanti al Parlamento in seduta comune e il suo insediamento nel palazzo del Quirinale saranno seguiti, questo pomeriggio, in diretta dalla Rai.

La telecronaca del Tg1 avrà inizio alle ore 16.45 e si protrarrà fino alla conclusione della cerimonia, alle 19.30 circa. Per le riprese a Montecitorio, lungo il percorso del corteo e al Quirinale, saranno impiegati due elicotteri, 14 telecamere e un mezzo mobile. Telecronisti: Bruno Vespa dallo studio centrale, Adalberto Manzoni da Montecitorio, Nino Andreoli dalla postazione mobile e Claudio Angelini dal Quirinale. Registri Luciana Ugolini, Valerio Nataletti e Norma Gentileschi.

CONSULTAZIONI CON DE MICHELIS

Sempre impervia la scala mobile

Permangono le divergenze tra Cgil, Cisl e Uil

DAL NOSTRO CORRESPONDENTE

ROMA — Il ministro del lavoro De Michelis riprenderà in settimana le consultazioni con le forze sociali. Le difficoltà per il raggiungimento di un accordo sulla scala mobile restano però immutate. Il gruppo di lavoro dei sindacalisti che hanno il compito di ricercare punti di convergenza tra Cgil, Cisl e Uil, per il momento, si muove tra grandi difficoltà.

Intanto, in agosto si potrebbe riproporre il problema dei decimali. La commissione Istat ha accertato che se in giugno e luglio dovesse essere confermato l'andamento del costo della vita registrato in maggio, il mese prossimo scatteranno tre punti di contingenza, due «pieni» e uno con il calcolo dei decimali. La Confindustria però difficilmente modificherebbe il proprio atteggiamento e quindi i lavoratori dipendenti di aziende affiliate alla Confindustria riceveranno in busta paga soltanto l'equivalente di due scatti.

Questo, sempre che prima di agosto, le parti sociali con la mediazione governativa non siano riuscite a trovare un'intesa. Allo stato delle cose appare però improbabile. Domani il gruppo di lavoro sindacale tornerà a riunirsi, il giorno successivo il ministro De Michelis dovrebbe ascoltare tutte le parti in vista della ripresa della trattativa. In ogni caso, nella migliore delle ipotesi, bisognerà aspettare le conclusioni del congresso Cgil. Infatti la confederazione è alla vigilia di un cambiamento al vertice con il previsto passaggio della segreteria generale da Camilli al suo «vice» Marini.

Quest'ultimo, commentando ieri l'esito negativo della prima riunione del gruppo di lavoro ha rilevato che la difficoltà consiste nell'atteggiamento della Cgil, ferma nel volere un'indicizzazione percentuale del salario. «Si tratta di una richiesta contraddittoria che richiederebbe uno schiacciamento dei salari più bassi oppure una quantità di risorse eccessiva».

Sia la Cgil, sia la Uil tendono invece a differenziare le indicizzazioni, anche per meglio tutelare i redditi più alti. Tra Cisl e Cgil c'è un rimbalsare di dichiarazioni polemiche. La confederazione di Carlini invita la Cgil a fare qualche altro passo avanti. Secca la replica degli esponenti Cgil a detta dei quali non può essere solo una confederazione a fare delle proposte concilianti. La Uil intanto cerca di non drammatizzare. Veronese, sia pur rilevando le divergenze, sottolinea positivamente il fatto che la discussione sia stata avviata.

Il presidente della Confindustria Lucchini ha parlato ancora del documento economico che sarà presentato il prossimo 10 luglio. Lucchini ritiene possibili positivi risultati per la nostra economia se sarà sfruttato adeguatamente il clima di stabilità politica.

G. S.

IL PUBBLICO MINISTERO COMINCIA L'INTERROGATORIO DEL TURCO

Agca: «Non intendo più giocare Mosca voleva morto il Papa»

Secondo il piano il terrorista doveva apparire un folle killer solitario

ROMA — Il tono della voce

era supplicante e l'atteggiamento quello di chi tratta con un bambino vizioso e caparzio. Quando il presidente della Corte d'assise ha annunciato che i giudici non avevano nulla da chiedere a Mehmet Ali Agca il pubblico ministero Antonio Marini si è alzato dal suo banco e ha cominciato pazientemente a rievocare la filia di una laboriosa istruttoria durata tre anni e distrutta in meno di 30 giorni di udienze dal terrorista.

Restituire credibilità a un personaggio a dire poco stravagante come Agca non è compito facile, ma il magistrato della pubblica accusa si è ugualmente impegnato. Ieri ha tentato, più che altro, di indurre il protagonista di questo processo a fissare, una volta per tutte, alcuni punti certi nella sua versione del complotto, senza uscire dal seminato e soprattutto senza

cedere alla tentazione di numeri fuori programma.

Mansueti più del solito, a parte qualche bizzosa risposta ai difensori di Serghij Antonov, che più volte lo hanno stuzzicato con qualche battuta, Agca s'è lasciato portare per mano. Ha ribadito così, punto per punto le accuse contro i diplomatici bulgari Yelko Vassilev e Todor Ayvazov, nonché contro il funzionario della Balcanair. Ha ripetuto che dall'altolieri ha cambiato definitivamente rotta e non intende più giocare e ha confermato smentendo chi già si aspettava un'ennesima tiratazione che l'ordine di assassinare il Papa polacco venne direttamente dall'Unione Sovietica, e precisamente da quel Maleinikov nome in codice del primo segretario dell'ambasciata sovietica a Sofia, con il quale ebbe un colloquio nella capitale bulgara.

Lo spunto del piazzare la sua botta, però, Agca l'ha trovato ugualmente. E' accaduto verso l'inizio dell'udienza alle prime battute. «Volevo dire solo una cosa», ha detto rivolto al presidente Santapietri — «Dopo il ferimento del Papa, sette persone hanno commesso suicidio in Messico. Nessun occidentale ha fatto altrettanto... Io non sono un criminale, sono Gesù Cristo e non crediate che sia impazzito».

C'è una decifrazione al nuovo rebus? Ogni interpretazione è plausibile, a questo punto, anche se per molti Agca avrebbe voluto intendere che i suicidi in Messico dopo l'attentato al Papa furono determinati dalla convinzione che si fosse vicini alla fine del mondo, un evento che lui, quale depositario del terzo segreto di Fatima, sa perfettamente quando avverrà.

Al pubblico ministero il ter-

rorista turco ha confermato, che tutto prima dell'attentato era stato predisposto perché in caso di sua cattura il gesto fosse attribuito a un folle solitario. Questa era l'accordo preso fin dai tempi di Sofia con Vassilev e Ayvazov e furono i due bulgari a consigliargli di lasciare alla pensione «Isa» non solo i vestiti e il passaporto falso, ma anche un caricatore della pistola.

Fu ancora l'addetto militare bulgaro che si faceva chiamare Sotir Kolev a dettargli la delirante rivendicazione che gli fu trovata in tasca dopo l'arresto mondiale — ha spiegato — deve sapere subito che era stato solo Mehmet Ali Agca, quella stessa persona che poco prima in Turchia aveva minacciato di morte il Papa. Non ci sarebbero stati più dubbi sulla tesi dell'attentato solitario».

Sergio Geraldini

I DIPLOMATICI CONTESTANO L'«ASSALTO CONCENTRICO» ALLA CARRIERA

Le feluche si ribellano per Cappuzzo a Vienna

ROMA — La nomina dell'ex capo di stato maggiore dell'esercito, gen. Umberto Cappuzzo, a capo della delegazione italiana ai negoziati Mbr (riduzione mutua e bilanciata delle forze convenzionali nell'Europa centrale) di Vienna è stata la goccia che ha fatto traboccare il vaso, ma il malcontento ha radici più lontane.

I circa 750 diplomatici italiani, dagli ambasciatori ai segretari di legazione, sono sul piede di guerra e minacciano di entrare in sciopero, evento che ha un solo precedente negli anni '70. Il Sndmae, il sindacato autonomo che raccoglie attorno a sé la grande maggioranza delle «feluche», ha proclamato lo «stato di agitazione» e i suoi rappresentanti si sono clamorosamente ritirati dalle trattative, in piedi da tempo, tra amministrazione e sindacati, per la ristrutturazione delle carriere e dell'ordinamento del ministero degli esteri.

Al di là di questi «segnali», il malcon-

tento percorre le marmoree stanze del grande parallelepipedo della Farnesina. Già alla fine dello scorso novembre sul tavolo del ministro Giulio Andreotti erano piovuti, contemporaneamente, ben 400 telegrammi da parte di altrettanti diplomatici in servizio al ministero o nelle sedi estere, con un'unica, laconica protesta: «Associoni crescenti, vivissime preoccupazioni, stato profondo disagio».

Quello che agita i diplomatici è l'«assalto concentrato ad una carriera, dove sinora si entrava solo con rigorosissime selezioni, da un lato di personaggi, come Cappuzzo, scelti in base a criteri «politici», dall'altro di una folla di impiegati di concetto dello stesso ministero sostenuti in queste loro aspettative dai sindacati confederali, soprattutto dalla Uil-Mae, cui vanno le preferenze della maggior parte del personale non diplomatico.

Un disegno di legge attualmente in

800 di questi transito in un ruolo tecnico-amministrativo-contabile, ai livelli settimo e ottavo previsti dalla legge 312 sugli impiegati dello Stato, cioè come «direttivi».

«Questo — spiega il portavoce del Sndmae — spalancherebbe loro le porte della carriera consolare e di una serie di incarichi squisitamente diplomatici, soprattutto nei paesi del terzo mondo».

Tutto ciò mentre nella carriera diplomatica ci sono le prime avvisaglie — concorsi semideserti — di una «crisi delle vocazioni». «E' chiaro» affermano al Sndmae «perché, stando così le cose, i giovani dovrebbero precipitarsi a sostenere un concorso difficilissimo, per entrare in carriera a livelli retributivi iniziali mortificanti».

Andreotti — afferma il portavoce del Sndmae — ha detto che la nomina di Cappuzzo non ha sollevato obiezioni da parte di diplomatici. Non è vero.

ESCLUSE LE PROROGHE

Disponibili 800 miliardi per nuove case agli sfrattati

ROMA — Il governo intende uscire dall'«emergenza casa» venendo incontro a quanti rimarranno presto senza abitazione. Ma non con nuove proroghe. Anche perché queste misure hanno solo peggiorato finora i rapporti tra proprietari e inquilini, senza risolvere il vero problema.

Nelle prossime settimane, saranno disponibili altri 800 miliardi di finanziamenti, che verranno impiegati nell'acquisto di appartamenti già pronti sul mercato da destinare agli sfrattati.

Lo ha annunciato ieri il ministro dei lavori pubblici Nicolazzi, precisando che ora si tratta di vedere in che misura e con quanta puntualità si sono mosse le amministrazioni locali. Secondo quanto ha fatto notare Nicolazzi, le più recenti proroghe degli sfratti sono state suggerite dalla necessità di ridurre le tensioni sociali e limitare i disagi, e dall'opportunità di dar tempo «agli enti locali di realizzare non solo i programmi edilizi ordinari, ma soprattutto quelli straordinari — riservati alle aree a più alta tensione abitativa — cui il governo ha destinato rilevanti finanziamenti riservati alle categorie più disagiate». Se le amministrazioni locali hanno fatto qualcosa al riguardo l'«emergenza sfratti» non sarà drammatica.

Questa l'opinione del ministro il quale ha riaffermato l'esigenza di sollecitare il Parlamento affinché esamini quattro disegni di legge sulla casa da tempo presentate. Infatti egli si è detto convinto che la loro approvazione «potrà segnare una svolta decisiva nel settore e rilanciare l'iniziativa privata, risolvere il problema alla radice».

A ridimensionare le cifre dell'emergenza casa è intanto intervenuta ieri l'Unione dei piccoli proprietari. L'Uppl ha documentato, con le cifre del Censis alla mano, che del circa 280 mila sfrattati intimati nel biennio 1982-84, entrano nella rosa della graduazione circa 80 mila, a fronte delle 98 mila richieste di esecuzione che vengono dai proprietari.

Condanna dimezzata al giudice Costa

Flessografia Tre giornali stampati a colori

Dc 9 dell'Ati e un monomotore rischiano la collisione

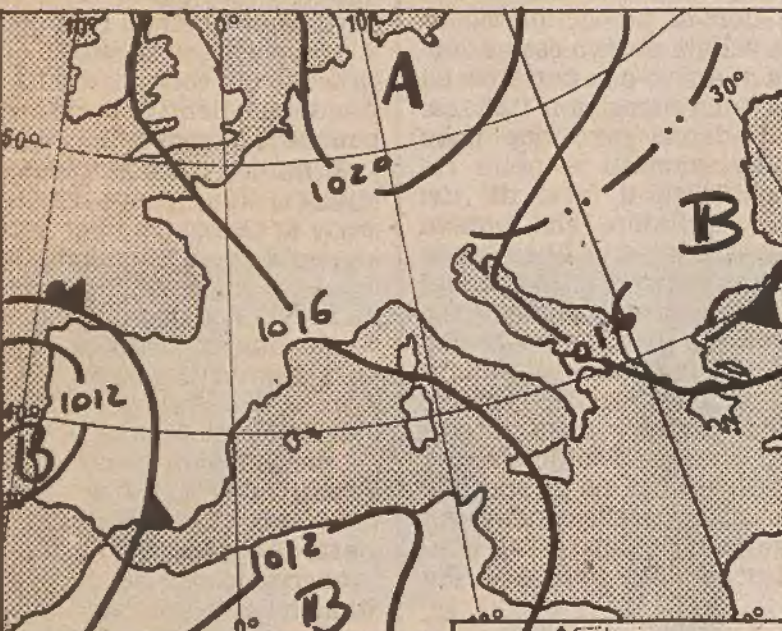
Diffamazione Condannati due giornalisti dell'Espresso

ROMA — I giudici della settima sezione penale del tribunale di Roma hanno condannato a una multa, il direttore responsabile dell'«Espresso» Giovanni Valentini e due redattori del settimanale, riconoscendo loro responsabilità d'aver diffamato l'avvocato Bonifacio Giudiceandrea. Il penalista, tempo fa, venne fatto arrestare insieme con il suo collega Roberto Ruggero dal giudice istruttore Carlo Palermo.

Giudiceandrea, aveva ritenuto diffamatorio il contenuto di un articolo intitolato «La storia del giudice Palermo» e poi intervenne Craxi, che era stato firmato dai giornalisti Sandro Acciari e Franco Giustolisi.

La querela fu presentata la scorsa estate, quando il settimanale pubblicò l'articolo che si riferiva, tra l'altro, all'incriminazione del giudice Palermo da parte dei magistrati di Venezia, che l'hanno accusato di interesse privato in atti d'ufficio. In sostanza, i giornalisti «avrebbero utilizzato la versione difensiva del giudice Palermo, servendosi di una sua memoria».

Il tempo che farà



* Situazione: campo anticiclonico sul Mediterraneo centro-occidentale. Aria fresca moderatamente instabile affluisce sulle nostre regioni orientali.

Tempo previsto oggi: nuvolosità in graduale aumento sulla Sardegna e sul settore nord-occidentale. Su tutte le altre regioni sereno o poco nuvoloso. Nelle prime ore del mattino foschie nelle valli e lungo i litorali.

Temperatura: in lieve diminuzione sulle regioni del versante adriatico.

Venti: moderati meridionali sulle isole, sul settore nord-occidentale e sul medio versante tirrenico; deboli variabili altrove.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 20, 27; Bolzano 16, 31; Verona 18, 28; Venezia 19, 27; Milano 19, 33; Torino 16, 31; Cuneo 18, 29; Mondovì 17, 29; Genova 19, 24; Bologna 19, 31; Firenze 15, 32; Pisa 14, 28; Ancona 16, 28; Perugia 18, 28; Pescara 15, 30; L'Aquila 9, n.p.; Roma Urbe 15, 31; Roma Fiumicino 17, 28; Campobasso 18, 27; Bari 22, 30; Napoli 17, 28; Potenza 15, 24; S. M. Leuca 22, 29; R. Calabria 20, 31; Messina 22, 31; Palermo 22, 27; Catania 15, 32; Alghero 15, 36; Cagliari 16, 29.

TEMPO NEL MONDO
(m. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 14, 24; Atene s. 20, 30; Beirut s. 15, 30; Berlino n. 20, 20; Berninella n. 25, 30; Bruxelles s. 10, 25; Buenos Aires n. 8, 10; Cairo s. 21, 34; Copenhagen n. 12, 18; Dublino s. 12, 18; Francoforte s. 12, 24; Ginevra n. 16, 28; Gerusalemme s. 16, 27; Lisbona s. 16, 27; Londra s. 15, 24; Los Angeles s. 25, 42; Madrid s. 18, 38; Miami n. 25, 31; Montreal n. 17, 26; Mosca n. 10, 18; Nuova Delhi s. 29, 38; Nuova York n. 16, 26; Oslo n. 12, 21; Parigi s. 14, 28; Pechino p. 20, 30; Perth p. 14, 15; San Francisco s. 17, 27; Singapore s. 25, 33; Stoccolma n. 11, 17; Sydney s. 9, 19; Tel Aviv s. 21, 28; Tokyo p. 22, 26; Toronto p. 13, 23; Vienna p. 13, 25; Varsavia n. 12, 20.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

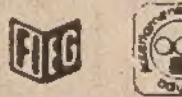
ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 77861 (delle linee in selezione passante).

ABBONAMENTI: CC Postale 254342; ITALIA: con prescrizione e consegna decentrata posta: annuo L. 140.000; semestrale L. 75.000 (con Piccolo del lunedì L. 160.000, 85.000); ESTERO: annuo L. 294.000, semestrale L. 150.000 (con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000); Copie arretrate L. 1200. Abbonamento postale Gruppo 1/70.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefoni 65065-67 - Prezzi modulo: Commerciali L. 110.000 (festivi posizione e data prestabilita L. 132.000); Redazionali L. 120.000 (festivi L. 144.000) - Pubbl. istituz. L. 155.000 (festivi L. 185.000) - Finanziari e legali 4000 al mm altezza (festivi L. 4800) - Neologismi L. 2400-4800 per parola (Partecipazioni) L. 3150-6300 per parola.

La tiratura del 3 luglio 1985 è stata di 73.290 copie



Certificato n. 726 del 6.12.1984

© 1985 O.T.E. S.p.A.

Francesco Margiotta Broglio

«RITMI NASCOSTI», SAGGIO SUL TEMPO TIRANNO

Un signore e padrone che ha nome orologio

L'ostilità nei confronti del tempo ha origini antichissime. Mentre ingegnosi inventori o abili artigiani si sforzavano di costruire meccanismi sempre più elaborati, poeti e filosofi mettevano in guardia il popolo, considerandolo blasfema l'idea di scandire il fluire della vita.

«Gli dei maledicono colui che primo imparò come suddividere il tempo», scrisse Plauto. «Sia maledetto anche colui che costruisce una meridiana in questi luoghi, riducendo miseramente in piccoli frammenti i miei giorni. Quando ero ragazzo la mia meridiana era il mio stomaco, strumento più sicuro di tutti gli altri. Ora, quando anche io ne senta i morsi, non posso andare a tavola senza il permesso del sole».

L'avversione ha dunque origini etiche. Plauto e altri consideravano la misurazione del tempo come una sorta di oltraggio alla natura. La loro tensione era invece verso un'esistenza dominata dall'istante, priva di ogni meccanicamente determinati e di costrizioni sociali.

In forme neppure troppo diverse l'idea di Plauto è stata ripresa nel corso dei secoli successivi. E la polemica si è inasprita soprattutto durante l'età moderna, quando il fattore tempo si dimostrò fondamentale all'interno dell'organizzazione del lavoro. L'equivalenza fra tempo e denaro costituì un cardine dello sviluppo industriale, suscitando proteste tanto nobili quanto inutili.

Al tempo, dopo i filosofi, i sociologi, gli psicologi, hanno preso di recente a interessarsi anche i sociologi. Non si è inasprita soprattutto durante l'età moderna, quando il fattore tempo si dimostrò fondamentale all'interno dell'organizzazione del lavoro. L'equivalenza fra tempo e denaro costituì un cardine dello sviluppo industriale, suscitando proteste tanto nobili quanto inutili.

A questo principio si è ispirato uno studioso americano, Eviatar Zerubavel, autore di un pionieristico saggio, «Ritmi nascosti», appena tradotto in versione italiana da Mulino (pag. 299, lire 18.000). Obiettivo di fondo di Zerubavel è l'analisi dei meccanismi ideologici che regolano la scansione temporale. Il tempo di ogni singolo individuo (visto sia nella dimensione quotidiana sia nell'intero arco dell'esistenza) appare infatti il risultato non solo di scelte soggettive, ma anche di condizionamento e vincoli di natura sociale.

Secondo Zerubavel, ogni

uomo sviluppa una propria idea del tempo dopo aver accettato come inevitabile un compromesso tra la tendenza alla spontaneità e il bisogno di organizzarsi in base a un preciso orario. La conseguenza di tale fenomeno è rappresentata dalla maggiore rigidità delle organizzazioni complesse. Infatti, quanto più una società sarà variegata, tanto maggiore sarà la tendenza a stabilire orari, limitando sempre più la libertà del singolo.

Il processo non è però sempre rimasto rettilineo. E anzi, avvenuto il contrario: mentre nel passato si procedeva per addizione, sommando i diversi istanti della giornata, del mese o dell'anno, oggi ci si ispira alla sottrazione. Questo

significa che se qualcuno, per esempio, ha un preciso impegno per una determinata ora, tenderà a «regolare» il tempo partendo da quel punto e procedendo a ritroso, calcolando ciò che deve fare a partire dal momento in cui dovrà interrompere la propria attività.

L'ipotesi di fondo dello studioso americano si basa sull'analisi di particolari momenti storici o civiltà che hanno contribuito alla moderna scansione del tempo. Si prendono le mosse dall'organizzazione benedettina (la prima a separare tempo sacro e tempo profano) per passare quindi alla Francia rivoluzionaria con la sua rifondazione del calendario, e quindi ai regolamenti ospedalieri, considerati perfetti esempi di sotmissione totale alla divisione temporale.

Il processo di adeguamento non è comunque indolore. In epoca contemporanea, sottolinea Zerubavel, il condizionamento inizia sin dai primi giorni di vita, rendendo perciò più facile l'impatto, mentre in passato il momento di trapasso fra ritmo biologico e ritmo

te comporta una svalutazione di attività superflue e non necessarie. Da qui il bisogno che costanti sentono di minimizzare il loro coinvolgimento in attività marginali e quindi improduttive.

Alla tirannia del tempo è difficile sottrarsi. Ma lo studioso americano dimostra come siano proprio gli strati più bassi della popolazione a soffrire in misura minore. Chi non riesce a separare il fare dall'essere (il libero professionista, per esempio) sarà sempre in posizione di svantaggio di fronte all'operaio o alla segretaria che possono magari interrompere a metà un lavoro non appena il loro ciclo giornaliero si è concluso.

E perciò lecito concludere che sono proprio le istituzioni responsabili dell'irrigidimento dell'esistenza a mutarsi, in particolari circostanze, in elementi liberatori, consentendo ad alcuni individui di godere di una libertà altrimenti immaginabile.

Alberto Andreani

Vienna — Quando nel 1888 s'inaugurò a Vienna il suntuoso Burgtheater, tutto affrescato da Gustav Klimt, quei maligni dei viennesi dissero: «Nel Parlamento non si sente niente, nel Municipio non si vede niente, nel teatro di corte non si sente e non si vede niente». Anche l'imponente palazzo del Parlamento (classicista come un tempio greco) era lambito da lingue viperee. A Pallade Atena, simbolo di saggezza, che troneggiava all'ingresso, facevano spallucce: «Ma che entri, quella».

Eppure, da quel burbero flemmatico di Francesco Giuseppe essi avevano appena ricevuto non solo un gran teatro e un sontuoso parlamento, ma una bella fetta di città fiammante, con la larga strada del Ring tutt'attorno al centro (al posto degli antichi bastioni) ed eccellenti palazzi, tra cui il Kunsthistorisches Museum e il museo di storia naturale, tuttora emblemi della città capitale assieme alla Hofburg.

Certo, è vero, all'uomo della strada quel ben di dio non faceva nemmeno il solletico. E poco gusto forse ci trovavano anche tutti i grandi finanziari letteralmente rovinati dall'avventura marcia dell'Esposizione mondiale che si svolse nel 1873 e buttò sul lastrico in poco tempo una cinquantina di banche e un bel manipolo di compagnie di assicurazione.

In quel miraggio avevano sperato in tanti, ma sperato troppo. Si erano costruiti alberghi e case decenti, loggi e padiglioni. Questo sforzo economico aveva fatto lievitare però i prezzi e gli affitti. Non solo, il giorno dell'inaugurazione si registrò un perverso maltempo e in tutto quel periodo dilagò il colera. Un disastro. Centocento suicidi.

Attorno tuttavia, come una nuvola di droga, la musica di Strauss impazziva e faceva impazzire. E pochissimi anni dopo (nel 1897) nasceva per insubordinazione all'ufficialità artistica uno dei movimenti più fecondi nell'Europa di fine secolo, vagamente fratello dell'art nouveau francese, del «modern style» inglese e del liberty italiano: la Secessione. Primo presidente ne fu Gustav Klimt, proprio mentre un altro Gustav (Mahler) veniva nominato direttore dell'Opera di stato da Francesco Giuseppe.

E da qui molte cose sarebbero nate, non solo gli ori bizantini del grande e sensibile «padre» del movimento, ma perfino una fabbrica (la Wiener Werkstätte, Laboratorio di arti applicate fondato da Joseph Hoffmann sulla falsariga degli esempi inglesi, che nutriva la pregevole illusione di fare arte per tutti, e di

Sopra, un lavoro a guazzo di Anne Gertrud Fuchsbeier.

IN CORSO NELLA CAPITALE AUSTRIACA UNA RICCA MOSTRA SUL PERIODO 1870-1930

Quel nervosissimo sogno viennese

I fasti del Ring, la «droga» dell'operetta e del valzer, l'«arte per tutti» della rivoluzionaria Secessione. Ma anche il grande crack del 1873, i malesseri esistenziali interpretati da Freud, i disastri della guerra

VIENNA — Quando nel 1888 s'inaugurò a Vienna il suntuoso Burgtheater, tutto affrescato da Gustav Klimt, quei maligni dei viennesi dissero: «Nel Parlamento non si sente niente, nel Municipio non si vede niente, nel teatro di corte non si sente e non si vede niente». Anche l'imponente palazzo del Parlamento (classicista come un tempio greco) era lambito da lingue viperee. A Pallade Atena, simbolo di saggezza, che troneggiava all'ingresso, facevano spallucce: «Ma che entri, quella».

Eppure, da quel burbero flemmatico di Francesco Giuseppe essi avevano appena ricevuto non solo un gran teatro e un sontuoso parlamento, ma una bella fetta di città fiammante, con la larga strada del Ring tutt'attorno al centro (al posto degli antichi bastioni) ed eccellenti palazzi, tra cui il Kunsthistorisches Museum e il museo di storia naturale, tuttora emblemi della città capitale assieme alla Hofburg.

Certo, è vero, all'uomo della strada quel ben di dio non faceva nemmeno il solletico. E poco gusto forse ci trovavano anche tutti i grandi finanziari letteralmente rovinati dall'avventura marcia dell'Esposizione mondiale che si svolse nel 1873 e buttò sul lastrico in poco tempo una cinquantina di banche e un bel manipolo di compagnie di assicurazione.

In quel miraggio avevano sperato in tanti, ma sperato troppo. Si erano costruiti alberghi e case decenti, loggi e padiglioni. Questo sforzo economico aveva fatto lievitare però i prezzi e gli affitti. Non solo, il giorno dell'inaugurazione si registrò un perverso maltempo e in tutto quel periodo dilagò il colera. Un disastro. Centocento suicidi.

Attorno tuttavia, come una nuvola di droga, la musica di Strauss impazziva e faceva impazzire. E pochissimi anni dopo (nel 1897) nasceva per insubordinazione all'ufficialità artistica uno dei movimenti più fecondi nell'Europa di fine secolo, vagamente fratello dell'art nouveau francese, del «modern style» inglese e del liberty italiano: la Secessione. Primo presidente ne fu Gustav Klimt, proprio mentre un altro Gustav (Mahler) veniva nominato direttore dell'Opera di stato da Francesco Giuseppe.

E da qui molte cose sarebbero nate, non solo gli ori bizantini del grande e sensibile «padre» del movimento, ma perfino una fabbrica (la Wiener Werkstätte, Laboratorio di arti applicate fondato da Joseph Hoffmann sulla falsariga degli esempi inglesi, che nutriva la pregevole illusione di fare arte per tutti, e di



portare tutti a godere degli «oggetti d'arte».

Che la Secessione fosse un'«onda» rivoluzionaria lo prova forse il fatto che la sua fu una parabola, e come tale a un certo punto si spense, e che dal proprio interno germogliò la sua stessa antitesi. Infatti, questa religione dell'ornamento, del bello, del simbolico produsse per esempio la reazione di Adolf Loos, l'architetto che trovava in Klimt oscure perversioni e nell'ornamento un segno di profonda inciviltà (per questo già nel 1908 scrisse: «Ornamento e delitto», e fece case glabre e secche, e tutto sommato fu lui a determinare il futuro dell'architettura). O suggerì negli stessi anni la violenza espressivista di Egon Schiele e la «infantile», piatta e vigorosa pittura di Oskar Kokoschka. Era l'antididattismo che reclamava il potere.

Il terzo strato viennese, invece, lontano dai fasti del Ring e della corte, alieno da folgoranti sommovimenti artistici, preparò — sorretto da Victor Adler e Franz Schupfmeier — il successo del Movimento socialdemocratico dei lavoratori, antagonista perfino di Karl Lueger, il sindaco di Vienna a cavallo del secolo, che aveva nazionalizzato le aziende dell'energia elettrica, del gas e dei trasporti, aveva costruito un prezioso acquedotto e dichiarato inaccessibile la «cintura verde» del bosco viennese.

Dopo la prima guerra mondiale, Vienna diventò dunque la «Vienna rossa». Ce ne rimane il famoso «Karl Marx Hof», complesso di abitazioni popolari costruito a tempo di record e lungo oltre un chilometro, che ancora oggi ospita migliaia e migliaia di cittadini.



Il nervosissimo sogno viennese era finito. Con milioni di morti alle spalle, nel 1918 cominciava un'altra realtà.

Detto questo, è forse più chiaro perché la Vienna che quest'anno ricorda i trent'anni dalla firma del Trattato di Stato abbia voluto intitolare «Sogno e realtà» la mostra che resterà aperta fino al 6 ottobre al Künstlerhaus, allestita dal grande architetto austriaco Hans Hollein. Vi sono rappresentati tutti questi momenti. Si comincia con Hans Makart, il pittore di grido di fine Ottocento, e con gli abiti rinascimentali (in tutta linea col gusto «storico» dell'epoca) che egli ideò per la megaprocessione lungo il

Ring in onore delle nozze d'argento di Francesco Giuseppe e dell'infelice, lunatica Sissi. Si prosegue con l'Esposizione mondiale e il conseguente tracollo. Ogni crisi economica, è noto, ha bisogno di unguenti sociali. E l'operetta e il valzer fecero splendidamente al caso. Ma ecco che nuove forze si allineavano in questa Vienna cosmopolita, e anche la musica fece un balzo in avanti. Gustav Mahler era dal 1897 direttore dell'Opera, e la sua doppia lezione artistica appena oggi è digerita e compresa. Schönberg (musicista ma anche fine pittore) inventò la dodecafonia e fece scandalo. Dopo di lui, Alban Berg, Anton von Webern...

Scandalo fece, naturalmente, anche Freud, che appunto in quegli anni pubblicò «L'interpretazione dei sogni» (quelli veri). Tre anni prima, nel 1896, un altro uomo aveva esternato il proprio sogno: creare uno stato israeliano. L'uomo era Theodor Herzl, il primo sionista; il suo libro, «Lo Stato ebraico». Anni di esilio: Schützler e Musil indicavano dal canto proprio la fine dei sogni in generale, mettendo il dito nel nulla, anticipando il mondo dei sogni. Oggi il manicomio viennese ne ha assunto più di un dettato.

Sempre di Wagner sono la Cassa di risparmio (altrettanto «rivestita» col sistema dei bulloni, e internamente illuminata da soffitti e pavimenti in vetro), alcune fra le più decorate e originali ville della città e dei dintorni e le due stazioni della metropolitana in Karlsplatz.

Contro questa filosofia del costruire si scagliò presto Adolf Loos, e la sua casa sulla Michaelerplatz, ancor oggi spogliatamente asettica con le sue facciate a fil di piombo, fece scoppiare una bufera di indignazione in città. Ed era solo il 1911.

Era l'anno, cioè, in cui a Bruzelles Joseph Hoffmann terminava di costruire e arredare quella che oggi è la più completa effigie dell'arte secessionista: una casa che la ricca famiglia Stoclet volle progettata e rifinita per intero dagli artisti della Secessione. Klimt ne curò le decorazioni pittoriche, gli altri la arredarono dotandola di suppellettili e perfino di posate. Oggi appartiene agli eredi.

E anche suppellettili, mobili e posate, e vasi e stoffe sono — naturalmente — in mostra. Provenivano dalla Wiener Werkstätte, un altro sogno (di fatto stampo liberty) che la realtà non poteva del tutto accogliere. Arte per tutti e dappertutto, perfino in cucina? Sì, nelle intenzioni soltanto. L'artigianato con «firma» era buono per quelli come Stoclet (o poco più), borghesi che «presentavano» la fine e preferivano spendere e spendere e godere, sostituendo alla Religione la religione dell'arte. Klimt e Moser, ciascuno indicavano per conto suo, si dimisero. Karl Kraus, caustico, tuonava: «Vogliamo essere padroni delle nostre quattro mura. Se siamo privi di gusto, pazienza, allora ci arrenderemo con cattivo gusto». L'esperimento durò solo tre anni.

Insomma, questo «Sogno e realtà» non è certamente una mostra come «Le arti a Vienna» che la Biennale veneziana presentò lo scorso anno, ma nel suo contesto è una chiave di lettura. Ancora oggi Vienna esibisce con orgoglio i lussuosi palazzi governativi, la Karl Marx Hof, i «gioielli» di Wagner, il suo gotico e il suo barocco, la sua aria nitida e fiorita, un verdissimo bosco viennese, ordine e pulizia e a ogni passo gloriosi ricordi. Ma forse anche questo è un sogno e Freud direbbe che bisogna guardarsi attraverso.

Gabriella Ziani

Nelle foto: un'illustrazione di Kolo Moser per la rivista «Ver Sacrum» e un padiglione della metropolitana di Otto Wagner; sotto, un manifesto di Oskar Kokoschka.

Sopra, una delle «Sovrimpressioni» di Cecere.

Ma la parte centrale della mostra riguarda naturalmente le arti. La Secessione raggruppò i migliori ingegneri: Gustav Klimt, di cui sono esposte, oltre al celeberrimo «Bacio» e al realistico interno del Burgtheater (1888), le pitture dorate e bizantineggianti; e visibili anche il «Fregio di Beethoven», l'affresco su più pareti di grande forza simbolica realizzato per la quattordicesima esposizione secessionista, nel 1902; c'era

civico di un edificio, le macchie di ruggine su una parete; parte da qui anche la serie del «Finestrario», che propone una panoramica sociale attraverso l'architettura, e quella dell'«Art on the road», dove la segnaletica si fa motivo pittorico.

Alla fine del percorso, le «Bambole», che prendono a soggetto i giocattoli o le persone ridotte a simulacri, quasi giocattoli anch'esse; su di esse, poi, nelle «Sovraposizioni», le «tracce» si intersecano in un discorso non solo formale ma anche antropologico.

La mostra è corredata da un catalogo ricco e accuratissimo, in linea con la migliore produzione delle edizioni d'arte curate dal Centro Iniziative, ad esso hanno fornito contributo autorevoli studiosi, da Bruno Munari, a Toti Carpentieri, da Marcello Venturini a Daniela Palazzoli, con una presentazione puntuale e significativa del direttore del Centro, Luciano Padovese.

Enzo Di Grazia

Il meglio è forse nelle «Tracce» che nascono da tutto ciò che, anche per caso, segnala una presenza umana nelle cose (la carta da parati, strappata in una stanza, le stiglie su un vagone ferroviario, il numero



KLOSTERNEUBURG

In memoria del santo margravio

VIENNA — Ma poco distante dalla capitale, lungo il corso del Danubio e sui bordi del bosco viennese, ecco un altro posto interessante, più interessante ora perché ospita una mostra dedicata al cinquecentesimo anniversario della canonizzazione di Leopoldo III di Babenberg, il margravio bavarese la cui dinastia regnò sull'Austria prima degli Asburgo.

Il posto si chiama Klosterneuburg (Leopoldo vi si stabilì nel 1113), e vanta una delle più belle abbazie del Medioevo, poi rifatta da un artista italiano (Giovanni Battista Carlone) in epoca barocca. Leopoldo fu sposo di Agnes, c'era figlia di Enrico IV (quello che andò a Canossa) e pochissima. La potenza del casato nacque da questa donna, e l'abbazia da un avvenimento che fu forse leggenda (un velo perso, miracolosamente trovato e inteso come segno del cielo).

Attorno all'abbazia Carlo VI d'Asburgo, padre di Maria Teresa e di origine spagnola, volle costruire un palazzo che assomigliasse all'Escorial. Il complesso è oggi uno dei più interessanti dell'Austria, un sovrapporsi di stili diversi ma in grande armonia.

All'interno delle due strutture, un ampio percorso per la mostra rievocativa. Alcuni pezzi sono di eccezionale rarità: per esempio, una tavola a parete con ali laterali cui è dipinto — a miniature racchiuse in spazi tondi — un minuscolo albero genealogico del Babenberg. Ha subito un restauro di recente ed è «vivo» così come poteva esserlo alla fine del '400, quando fu terminato.

Un altro gioiello gotico è il cosiddetto «altare di Verdun», dal nome dell'artista che lo realizzò. Sono tre pale in cui con oro e pietre preziose sono narrati il Vecchio e il Nuovo Testamento e la vita di Gesù. Tradizione vuole che un incendio scoppiato nell'abbazia abbia costretto i monaci a un salvataggio di emergenza: spensero il fuoco con l'unico liquido a loro immediatamente disponibile, e cioè il vino, di cui questi monaci — che di solito posseggono ancora latifondi — sono apprezzatissimi produttori.

Sono esposti anche antichi arazzi, portiere di enorme valore storico e materiale, bibbie disegnate e scritte (Leopoldo, si sa, non era in grado di leggere; la sua Bibbia era come un artistico fumetto senza testo). E vi sono quadri che raffigurano il santo margravio e Agnes nella loro tipizzazione: con il modellino dell'abbazia in mano.

La cosa più preziosa sono le vetrate, visibili anche a mostra chiusa. Ma pure il palazzo merita una visita. Affreschi, arredi, specchi, arazzi, stucchi non sono certamente da meno rispetto a Schönbrunn o alle altre residenze imperiali.

G. Z.

LA PIÙ RECENTE PROVA LETTERARIA DI PIER VITTORIO TONDELLI

Rimini: musica tra le righe

Un romanzo a più dimensioni, ricco di suoni e con un «taglio» cinematografico. «Quando scrivo mi sento come un cantante in palcoscenico» dice l'autore

«Verso mezzogiorno la segretaria di redazione telefonò in cronaca per dirmi che il direttore voleva parlarci. «Venga tra quindici minuti» aggiunse. «Perché non ora? Sono libero» dissi. «Fra quindici minuti», fu la sua risposta. E riattaccai. Mi restava dunque poco tempo per fare un bell'esame di coscienza, ripassarmi bene a memoria gli ultimi pezzi, ricordarmi i servizi, gli articoli e tutto quanto avevo scritto in questi ultimi giorni. Mi sembrò evidente che da qualche parte avevo sbagliato».

Sono le prime righe di «Rimini» (Bompiani, pag. 293, lire 16.500), l'ultimo romanzo di Pier Vittorio Tondelli, giovane scrittore già spina nel fianco di molti censori dal tempo di «Altri libertini» e «Pao pao», i suoi primi scritti. Ma Marco Bauer, il giornalista protagonista narrante di «Rimini», è una figura ben diversa dagli sbalati descritti nei primi due libri; e quando il direttore, invece di rimproverargli, gli affida la guida della «Pagine dell'Adriatico», inviandolo in quel di Rimini, la prima cosa cui pensa il ventiseienne cronista sono le varie possibilità che gli si presentano di fare una rapida carriera.

Dunque Tondelli approda a nuovi lidi: è cresciuto il suo stile, sono cresciuti i suoi personaggi. Ed è forse maturato un nuovo modello di scrittura. Accanto alle avventure di Marco Bauer, altre storie si intrecciano senza interferenze provenendo da piani diversi: l'angosciosa vicenda di uno scrittore omosessuale in piena crisi artistica; affettiva, una ragazza di Berlino alla disperata ricerca della sorella adolescente in giro per il mondo, l'amore impossibile di un sassofonista nottambulo, le tragiche comicità peripezie di un regista e uno sceneggiatore in cerca di produttore, la strana pazzia di un nativo riminese travolto dal suo stesso benessere, un professore profeta che annuncia la fine del mondo. Tutti i protagonisti si muovono sullo sfondo di una Rimini sempre più uguale a un'intera Italia in miniatura, incontrandosi a volte per sbaglio ma restando ognuno a vivere sino in fondo la propria esperienza.

E un romanzo pluridimensionale, straordinariamente calibrato nella strut-

tura, incisivo nelle osservazioni e acuto nelle analisi introsettive, ricco e corposo nel linguaggio come nelle immagini. Perché di immagini realistiche, di un realismo cinematografico, si deve parlare: immagini di una Rimini notturna, con le sue luci, la sua gente, il suo mare, la sua musica. Una musica che Tondelli è riuscito a trasmettere attraverso le pagine del libro con descrizioni di rara efficacia.

Come nell'episodio in cui Alberto, il sassofonista, alle prime vaghe luci dell'alba, dopo un temporale, scende sulla spiaggia deserta e suona il sax, quasi a voler dare sfogo alla tristezza, e la musica si espande fino ad abbracciare tutta la riva: «come il rauco grido di dolore delle cose e degli uomini colti in quel momento bagnato, all'alba, dopo il diluvio».

Solo in un punto il romanzo assume toni di profonda inquietudine, tali da interrompere con un muro di amaro visuale il fluire della narrazione altrimenti svolta con sfumature di arguta ironia; ed è il capitolo sulla vita di Bruno, lo scrittore gay simbolo di una difficile condizione esistenziale e artistica.

«Rimini» è uno degli esempi più felici della nuova strada ormai intrapresa dagli scrittori della cosiddetta era dell'immagine, una strada dove la compagine narrativa si accresce e si potenzia di elementi provenienti da quella che, troppe volte a torto, viene definita sottocultura. Ed è in quest'ambito che si è determinata la svolta verso l'elaborazione di «Rimini», romanzo polifonico e dallo stile cinematografico, come conferma lo stesso Tondelli.

«Io penso che un libro ha del cinematografico quando riproduce sulla pagina la suntuosità del linguaggio cinematografico, che è musica, che è suono, che è luce, che è recitazione, che è il fatto visivo, e che non ha nulla a che vedere con la sceneggiatura cinematografica. Non è che lo abbia voluto fare dei dialoghi da film, probabilmente sono saltati fuori anche se non lo volevo perché sono ormai cose che fanno parte della cultura della mia generazione, quella che io chiamo Rock'n'Roll. E la cultura formata di

fumetti, di cinema, di televisione, nella quale sono cresciuti intere generazioni, prima in America e poi, dagli anni '50, in Italia». — Non molto tempo fa lei disse di sentirsi isolato come scrittore.

«Dicevano che mi sembra di essere uno dei pochi scrittori che porta avanti un discorso nutrito degli ideali culturali della propria generazione. E sono ben contento se è questo che mi differenzia».

— Dunque non si ritiene un intellettuale?

«Non mi sento assolutamente un intellettuale, perché non mi sento di dare alcun giudizio sulle idee, sulla vita, sul mondo. Mi sento però una persona che è in grado di costruire una storia, di costruire dei personaggi, conscio che lo scrivere è in certo modo un fatto artigianale che presuppone una dedizione totale».

— Il suo ultimo romanzo riporta in appendice l'elenco dei brani musicali. Strana presenza in un libro...

«La musica è stata per me, fin dall'inizio, il meccanismo principale della mia scrittura: quando scrivo mi sento un po' come un cantante sul palcoscenico. La scrittura è il mio canto, il mio modo di esserci e di presentarmi agli altri. E quando scrivo ascolto sempre della musica, perché da quei ritmi e dalle sue melodie ricavo particolari suggestioni».

— Successo e realizzazione personale nella società sono i miti dietro i quali corrono i giovani personaggi di «Rimini». Naturalmente è lo specchio di un cambiamento attuale. Fare lo scrittore oggi vuol dire quindi essere scrittore di costume?

«Per uno scrittore che fa una letteratura di impronta realistica è fondamentale dare un ritratto del proprio momento, della propria realtà. A me interessa la commedia umana, dove personaggi singoli vivono sul grande sfondo di movimenti collettivi. Così il successo, parola proibita tra le classi giovanili fino a cinque/sei anni fa, adesso è diventato uno di quegli idoli per cui ci si sacrifica. Anche in questo caso non volevo dare giudizi, ma semplicemente raccontare quello che succede».

Piero Spirito

Taccuino

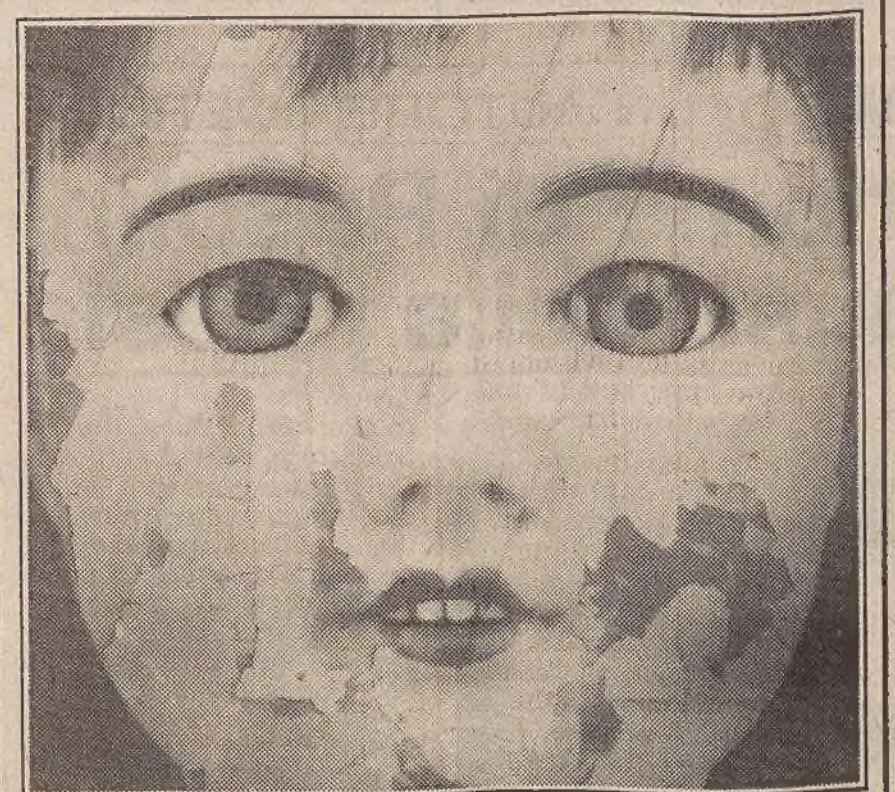
Clic, e trovi la poesia

PORDENONE — Nel suo breve arco di vita (poco più di un secolo, a conti fatti) la fotografia è riuscita a compiere tanti passi da non consentire, parallelamente, la costituzione di uno specifico linguaggio critico; sicché, per rilevare le distinzioni e le valenze, è necessario spesso ricorrere al prestito di altre forme di espressione.

Volevo riportare il discorso ai termini della letteratura scritta, i dati di riferimento possono essere quelli della prosa di cronaca, di quella storica, della narrativa e della poesia. In questo panorama, la provincia di Pordenone ha espresso presenze non solo significative, ma addirittura di prim'ordine: piano, se si considera il ruolo che ha avuto nella storia del fotogiornalismo Tino Petrelli: quello che hanno svolto e continuano a svolgere i protagonisti della foto neorealistica formati intorno al gruppo «Giovani friulani per una nuova fotografia» (Italo Zanier, Gianni Berengo Gardin, Gianni e Giulio Borghesan, per ricordarne alcuni); la funzione che si è assunta da Elio Ciol nella documentazione e nell'illustrazione del patrimonio artistico e culturale friulano; e, infine, il grande rilievo che, nella foto poetica, ha assunto in questi anni Guido Cecere.

Il Centro Iniziative culturali di Pordenone, istituzionalmente attento ai valori e alle emergenze della cultura in regione, ha puntualmente e qualificatamente illustrato queste presenze: ultima iniziativa in ordine di tempo è la mostra (aperta fino alla fine di agosto) dedicata ai quindici anni di attività di Cecere.

Il dato più immediato che emerge dalla vastissima panoramica offerta dalle sale della galleria «Sagittaria», è quello della perfetta corrispondenza tra il lavoro del fotografo e le tendenze più significative dell'arte contemporanea: servendosi dell'obiettivo e delle possibilità cro-



matiche della stampa, Cecere riesce a realizzare opere concettuali, astratte, geometriche, optical o pop con la stessa efficacia con cui, parallelamente, vengono realizzati lavori più spiccatamente propri degli stessi «generi».

Ma, al fondo di tutto e in maniera più segnatamente personale, le foto di Cecere si distinguono per il gusto della «poesia trovata» nelle cose, quasi che «l'arte sia già nella realtà e all'artista non spetti che farla emergere». Si va così dalle foto di gusto concettuale scattate a Londra negli anni '70, con precisi intenti simbolici, a quelle di Manhattan, dove il vetro e l'acciaio del grattacielo costruiscono opere geometriche e cinetiche, dal «Paesaggio» che forniscono l'esterio per composizioni di puro cromatismo alle «Barche» fatte di colori informalmente disposti.

Il meglio è forse nelle «Tracce» che nascono da tutto ciò che, anche per caso, segnala una presenza umana nelle cose (la carta da parati, strappata in una stanza, le stiglie su un vagone ferroviario, il numero

di un edificio, le macchie di ruggine su una parete); parte da qui anche la serie del «Finestrario», che propone una panoramica sociale attraverso l'architettura, e quella dell'«Art on the road», dove la segnaletica si fa motivo pittorico.

Enzo Di Grazia

Sopra, una delle «Sovrimpressioni» di Cecere.

VENERDI PEREZ DE CUELLAR AL CENTRO DI MIRAMARE

L'Onu viene a Trieste capitale della scienza

Anche Andreotti all'apertura della conferenza «Sud-Sud e Nord-Sud»

Il Centro di fisica teorica di Miramare si appresta ad accogliere dopodomani mattina, venerdì, il segretario generale delle Nazioni Unite, Javier Perez de Cuellar, che — come è noto — inaugurerà la «Conferenza sulla cooperazione scientifica Sud-Sud e Nord-Sud», che si prolungherà fino a mercoledì 10 luglio. E' un appuntamento di grande prestigio per la nostra città, come è testimoniato dalla presenza del ministro degli Esteri, Giulio Andreotti, che accoglierà de Cuellar a nome del governo italiano.

Nel primo pomeriggio di venerdì, il segretario dell'Onu visiterà inoltre la sede dell'Istituto internazionale di studi sui diritti dell'uomo, dove verrà ragguagliato dal prof. Guido Gerin, presidente dell'organizzazione, e dai membri del consiglio direttivo e del comitato scientifico sui futuri programmi di attività e in particolare sulla «Settimana triestina dei diritti dell'uomo», che si svolgerà il prossimo ottobre.

Ma torniamo alla Conferenza al Centro di Miramare, organizzata dall'Accademia delle scienze del Terzo Mondo, fondata a Trieste due anni fa per iniziativa dello stesso premio Nobel Abdus Salam (che ne è anche il primo presidente) e che ha lo scopo di avviare una politica scientifica per le nazioni in via di sviluppo: in particolare, aiutando i giovani ricercatori del Terzo Mondo a mantenere i contatti con la comunità scientifica internazionale, individuando persone di particolare talento nei paesi emergenti affinché possano fungere da consiglieri per una politica della ricerca nazionale, favorendo la ricerca scientifica sui problemi di fondo del Terzo Mondo e lo scambio di esperienze tra i paesi in via di sviluppo.

Proprio attorno a questi argomenti ruoteranno i temi della Conferenza triestina. Dopo la cerimonia d'apertura, una seduta sarà dedicata alla cooperazione Sud-Sud, cioè dei paesi emergenti tra loro. I sistemi di cooperazione Sud-Nord per mezzo di accademie e consigli scientifici verranno trattati sabato mattina, mentre nel pomeriggio cinque gruppi di lavoro (agricoltura e ambiente, biologia, scienze mediche, fisica e matematica, chimica, geofisica) formuleranno delle proposte per sviluppare la cooperazione tra paesi avanzati e paesi in via di sviluppo.

STATO CIVILE

NATI: Marinelli Francesco, Nordebo Alessandro, Cossetto Ingrid, ARTI: Dapas Bruno, di anni 60; Celestano Amalia, 78; Candelari Eugenio, 89; Gasparutti Amatore, 76; Vislavski Emil, 65; Urbica Vittorio, 82; Filippi Natalia in No-vel, 78; Furian Dario, 65; Bonato Italo, 72.

ANCORA UN COLPO ALLA GIÀ SCARSA RICETTIVITÀ TRIESTINA

Porte chiuse per questa estate al vecchio ostello dei giovani

È tutto da ristrutturare e si spera nel solito intervento regionale

L'ostello della gioventù di Miramare quest'anno resterà chiuso. Il comitato regionale dell'Aig (Associazione italiana alberghi per la gioventù), che ne è proprietario, ha deciso negli scorsi giorni di non aprirlo neppure per un breve periodo in piena estate. L'edificio, che sorge al bivio per il castello di Massimiliano, era meta annuale, fra marzo e ottobre, di quattro-cinquemila giovani.

Fra essi, soprattutto stranieri. Adesso dalle loro agende sparisce il nome di Trieste. La decisione dell'Aig è stata presa, viste le condizioni di vetustà dell'immobile, alla luce delle più recenti disposizioni sanitarie e di prevenzione incendi. Era stata in un primo momento l'Unità sanitaria locale a stabilire che il numero massimo di ospiti giornalieri non poteva supe-

rare le 50 unità, contro il centinaio di frequentatori per il quale l'ostello era attrezzato quanto a posti letto. Ma l'Usl ha rilevato che non c'erano locali igienici sufficienti. La ricettività è stata poi ridotta a un quarto (appena 25 ospiti al giorno) a seguito di una ispezione dei vigili del fuoco, in base alle ultime prescrizioni antifuoco. A questo punto l'economicità della gestione è apparsa compromessa. D'altra parte, la spesa necessaria a sistemare in via provvisoria le camere, pur di aprire l'ostello in luglio e agosto, è stata ritenuta uno spreco, visto che è già pronto un progetto di completa ristrutturazione dell'ostello, per cui qualsiasi intervento attuale era comunque destinato ad essere rifatto.

Il progetto di ristrutturazione interna dell'ostello è firma-

to dagli architetti Bartoli e Della Martina. Ha già ottenuto l'approvazione della Soprintendenza alle belle arti e la licenza di costruzione da parte del Comune di Trieste. Anche il comando dei vigili del fuoco ha dato parere favorevole sul rispetto della normativa antincendi, parere che deve peraltro essere quanto prima formalizzato.

L'Aig, non appena le carte burocratiche saranno pronte, presenterà domanda di finanziamento dei lavori alla Regione, sulla base della vigente legislazione ma anche certa di un affidamento già espresso dall'assessorato regionale al turismo (l'ostello, come detto, è una struttura unica nella regione). Il costo della ristrutturazione è di alcune centinaia di milioni.

I lavori prevedono un adattamento della struttura interna dell'edificio più rispondente ai moderni concetti alberghieri, con stanzette anziché cameroni. Verranno anche posti in opera infissi a tenuta di bora e attivato un impianto di riscaldamento a zone, in modo da permettere una utilizzazione dell'ostello per tutto l'anno, anziché fra primavera e autunno comera finora.

Ma quando potranno essere realizzati questi lavori? Italo Giorgi, già presidente dell'azienda di soggiorno di Trieste e attuale presidente del comitato regionale dell'Aig si dice fiducioso che l'ostello potrà riaprire i battenti, rimesso a nuovo, già l'estate prossima. «Semplicemente — precisa — i soldi della Regione arriveranno subito». Resta il fatto che la chiusura dell'ostello «Tergete» cade in un momento critico per le strutture ricettive della città.

Coincide, tanto per descrivere una situazione, con la semichiusura dell'hotel Obelisco a Opicina, con la funzione alberghiera ridotta all'osso del Palace Hotel di Grignano (per gran parte diventato foresteria del Centro di fisica di Miramare), con l'attesa riattivazione dell'albergo Riviera sulla Costiera triestina.

Guarda caso, Trieste non offre sistemazioni alberghiere se non in centro, perché proprio alle porte della città le strutture turistiche hanno dato forfait.

L'ostello della gioventù è un albergo tutto particolare, fatto e ideato soprattutto a vantaggio dei globe-trotters, con pochi soldi in tasca ma tanta voglia di girare il mondo.

Eppure — afferma Stelio Rossetti, direttore dell'azienda turistica — non c'è dubbio che anche il movimento di giovani di tutta Europa all'ostello di Miramare costituisce turismo e che l'ostello va considerato a pieno titolo una struttura ricettiva della città. Che per quest'anno, però, resta chiusa. E potrebbe restare anche l'anno prossimo, se i soldi della Regione, panacea di tanti mali, non dovessero arrivare.

B. U.

DECISIONI PER LA 202 E VIA FLAVIA

Alle porte della città continua il carosello dei limiti di velocità

Continua il carosello di limiti di velocità posti alle porte di Trieste. Dopo i cartelli degli 80 orari sulla Costiera e dei 50 orari da Sistiana a Prosecco, per i lavori della grande viabilità, adesso un nuovo limite è stato deciso dall'Anas sulla via Flavia, fra le «Carliadi» e il bivio per il valico confinario di Plavia.

In compenso, viene aperto al traffico un nuovo tratto dell'autostrada in costruzione sull'altipiano e lungo i tre chilometri della nuova carreggiata, all'altezza di Sgonico, sia pure percorribile a doppio senso di marcia, il limite dei 50 chilometri l'ora viene elevato a 70 chilometri e viene ripristinata la facilità di sor-

passo fra autoveicoli, finora interdetti lungo tutto il tratto da Prosecco a Sistiana e viceversa. E ciò con vantaggi per il movimento veicolare sulla Camionale, percorsa soprattutto in questi mesi estivi dai turisti di lingua tedesca diretti verso la Jugoslavia.

Il limite dei 50 chilometri orari lungo la statale 15 (via Flavia), dal chilometro 9,470 al chilometro 10,020 («Carliadi»-bivio Plavia), deriva dall'istituzione, in quel paraggio, di due attraversamenti pedonali sollecitati dal Comune di Muggia. Via Flavia è, a questo punto, zeppa di divieti, vigono i limiti di velocità, in direzione Muggia (e viceversa), di 50 chilometri fino a via Caboto, di 70 fino ad Aquilina lungo il rettilineo, di 50 ancora in Aquilina, e ora di 50 anche nel tratto che si è detto, più prossimo ad Albaro Vescova.

Con l'apertura al traffico di altri 1.300 metri della futura autostrada carsica, sulla corsia Venezia-Trieste, che vengono ad aggiungersi ai primi 1.700 metri di nastro d'asfalto già attivati, la percorrenza della «202», sventrata dai lavori di costruzione del primo lotto della grande viabilità, riceve un piccolo aiuto. Finora la marcia su un lembo della vecchia Camionale, in attesa della costruzione di metà dell'autostrada, si era rivelata di grave ostacolo alla circolazione.

La deviazione lungo il tratto ultimato, sia pure a doppio senso di marcia, sia pure in breve tragitto (tre chilometri sui dodici martoriati), aiuterà gli automobilisti spesso costretti, con caravan appresso, a marciare dietro ai lenti bisonti della strada.

■ INVESTIMENTO — Quarantatré giorni la pensionata Mercedes Marussich, 57 anni, via Commerciale 29, investita l'altra sera nei pressi di casa sulle strisce pedonali La «Vespa» che l'ha messa sotto era guidata da Daniele Lorenzi, 17 anni, via Hernada 9/2, Opicina. Nell'urto l'anziana signora ha subito un trauma all'avambraccio destro, con lesioni ossee e una ferita alla gamba destra.

■ POSTEGGIO — Per le mutate esigenze di servizio della Guardia di finanza, sono istituiti a favore degli automezzi della stessa, in piazza Sant'Antonio Nuovo, un posto macchina lungo il marciapiede antistante il n. 3 e due ulteriori posti macchina lungo il marciapiede del rialzo centrale sempre in corrispondenza del n. 3.

SPAVENTOSO INCIDENTE IERI POMERIGGIO AL BIVIO DI MIRAMARE

Per un'auto che punta al posteggio giovane motociclista in fin di vita

Agghiacciante incidente in due fasi, ieri di primo pomeriggio sulla salita che porta a Miramare, a poche decine di metri dal bivio, alle spalle dell'ex hotel Miramare, ora trasformato in scuola internazionale superiore di studi avanzati.

Un giovane, proveniente da Grignano in sella alla propria motocicletta, è andato a speronare la coda di una «127» che stava per concludere una manovra di conversione a sinistra (veniva da Barcola) per imboccare un «buco» libero nel parcheggio, alle spalle — appunto — dell'ex hotel, il malcapitato giovane, Ezio Tandoli, di 26 anni, abitante in via del Pucino 73, è stato catapultato in aria ed è volato sulla parte sinistra della car-

reggiata a diverse decine di metri di distanza, mentre la motocicletta — una «Cagiva» (Ts 50161), roteava sull'asfalto andando ad arrestarsi quasi davanti al palo che sorregge il cartello della fermata dei «bus» 36.

Ezio Tandoli con il capo ha battuto duramente sull'asfalto riportando gravissime lesioni. Ma, per lui, non era ancora finita. Una vettura, che proveniva da Barcola, ed era guidata fuori città da Giampaolo Dominici (21 anni, residente a Udine in via Venezia 498) l'ha probabilmente urtato (su questo particolare sono ancora in corso minuziosi accertamenti da parte dei vigili urbani) proseguendo la corsa.

La macchina, una Fiat Uno

(Udine 502735) con due giorni di vita sulla strada e 430 chilometri sul tachimetro, ha investito in pieno la motocicletta che è finita sotto il suo muso facendola da trampolino. Così la «Uno» si è impennata, si è rovesciata sulla fiancata sinistra e ha continuato la corsa strisciando per 35 metri sull'asfalto costellandolo di frammenti di cristallo.

Una scena tremenda. Il giovane motociclista con la testa insanguinata giaceva per terra mentre odore di olio bruciato e di benzina si spandeva nell'aria. Il conducente della «127» (Ts 219314) che aveva compiuto la manovra di conversione in presenza di una linea unita, Leopoldo Sergio di 66 anni, è subito corso in cerca di aiuto. Il guardiano della

vicina scuola di studi superiori ha immediatamente telefonato ai vigili urbani.

Dalla sala operativa è stato dato l'allarme a una pattuglia di motociclisti — i vigili Germani e Lanza — che si trovavano all'inizio del viale Miramare, dopo Barcola. Giunti sul posto e resisi conto della gravità del sinistro, hanno sollecitato via radio l'intervento di un'autolettiga della Croce rossa, mentre il traffico veniva parzialmente bloccato e fatto proseguire a senso unico.

Pochi minuti dopo è giunto un terzo vigile urbano, Sarti, che si trovava nei pressi con il ciclomotore. Il dott. Valente della Croce rossa, giunto con l'unità mobile di emergenza condotta dall'autista Gianni e con gli infermieri Lorenzutti e Diorio, hanno praticato la prima cura allo sventurato motociclista la cui faccia era trasformata in una maschera di sangue. Con la barella a cucchiaino è stato sollevato da terra e infilato nell'autolettiga, a bordo della quale l'automobilista udinese, Giampaolo Dominici, pure rimasto ferito, non voleva salire perché impressionato dalla scena.

Per lui è stata richiesta una seconda autolettiga. La Ume ha trasportato a Cattinara Ezio Tandoli, mentre via radio venivano informati i medici della rianimazione, dove il giovane è stato soccorso in preda a uno stato di coma con la riserva di prognosi. L'automobilista friulano, che versava in uno stato di choc emotivo e aveva riportato contusioni e abrasioni multiple al braccio sinistro, è stato trattenuto in osservazione con la prognosi di cinque giorni.

Sul luogo dell'incidente nel frattempo sono intervenuti i vigili dell'ufficio infortunistica Antonini e Benoli, i quali hanno effettuato rilievi metrici e fotografici.

W. R.



L'auto udinese rovesciata dopo l'incidente, nel riquadro la moto contro la cordona (Ita/foto)

RICORDATO ANTONIO DE GIULIANI A 150 ANNI DALLA MORTE

Uno degli ultimi patrizi per casato e per cultura

La Società di Minerva ha voluto ricordare la figura di Antonio de Giuliani nel 150.º anno della morte. Una delegazione guidata dal presidente Alfieri Seri ha deposto una corona d'alloro sulla tomba del de Giuliani, nel sagrato della Chiesa di Cattinara.

Il presidente Seri ha svolto una breve allocuzione ricordando che il de Giuliani, uno degli ultimi patrizi triestini, amico del Metastasio e molto caro all'imperatore Giuseppe II, fu uomo di altissima cultura, poliglotta, studioso di scienze economiche e commerciali, scrittore di numerosi interessanti saggi.

Tamara; Benedetto Croce, Fabio Cusani, Elio Apin, Pierantonio Quarantotti ne valorizzarono il talento in sede storica e critica. Gian Stuparich e Anita Pittoni nel novembre del '51, auspice il Comune, rinnovarono la pietra tombale ornandola di un basorilevato di Rovani.

La valorizzazione della figura del de Giuliani fu compiuta all'inizio del '68 da Cesare Pagnini che con il contributo della Società di Minerva e della Fondazione Scaramanga ne pubblicò gli scritti inediti.

Nel depositare questo alloro sulla tomba di Antonio de Giuliani — ha detto il presidente Seri — vogliamo confermare la riconoscenza che ci lega a questo distinto concittadino e attestare una continuità culturale che trova ech nelle nostre generazioni.



CALENDARIETTO

Oggi: San Tomaso — Il sole sorge alle 5.21 e tramonta alle 20.57; la luna si leva alle 22.23 e cala alle 5.45. Terzi: temperatura massima gradi 29,9, minima gradi 26,7; pressione millibar 1013,2 in aumento; umidità 58 per cento; vento km 22 da E-N-E bora; mare mosso con temperatura, in superficie, di gradi 21,4. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri e dal Parco marino di Miramare).

Mare: oggi, alta alle 11.47 con cm 35 e alle 22.28 con cm 46 sopra il livello medio; bassa alle 4.57 con cm 70 e alle 16.54 con cm 7 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-18.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Mazzini 43; via Tor S. Pietro 2; via Felluga 46; via Mascagn 2; Sistiana, Basovizza e Aquilina (solo a chiamata).

Farmacie aperte dalle 19.30 alle 20.30: via Mazzini 43, tel. 831785; via Tor S. Pietro 2, tel. 421040; via Felluga 46, tel. 793395; via Mascagn 2, tel. 820007; via Giulia 1, tel. 795369; via S. Giusto 1, tel. 794115. Sistiana, tel. 299751; Basovizza, tel. 226210; Aquilina, tel. 274630; solo a chiamata.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturne): via Giulia 1; via S. Giusto 1; Sistiana, Basovizza e Aquilina (solo a chiamata).

ZERIAL

MOBILI

Via Settefontane, 62 - Trieste - Tel. 040/944505-6

1.970.000

Cucina in laminato rovere e in altri colori con tutti gli elettrodomestici

L'OCCASIONE DELLA SETTIMANA

Pagamenti in comode rate senza acconti né cambiali

EFFETTUA COMUNICAZIONE AL COMUNE

Altre particolarissime occasioni per mobili fine serie

BUTTA!

LA TUA VECCHIA AUTO VALE MINIMO

1.500.000

ACQUISTA UNA NUOVA ORION O ESCORT benzina o diesel. E la tua auto di qualsiasi anno, marca e modello, vale minimo un milione e mezzo. Se non è da buttare via sarà supervalutata. E se non hai usato, la nostra Concessionaria ha condizioni su misura per te. Buttati su questa eccezionale offerta. Scegli Orion o Escort, anche nella straordinaria versione Diesel 1600. Buttati, è il momento! Solo per vetture disponibili in rete.

SUBITO DA NOI

NUOVA CONCESSIONARIA
TRIESTE
VIA CABOTO 24 - VIA S. FRANCESCO 11

GIORNALE DI TRIESTE

SEGNALAZIONI

L'ambiente e i fumi dell'inceneritore

L'assessore comunale agli Affari generali ci scrive:

Mi riferisco alla segnalazione, dal titolo «Inceneritore: quale sopraluogo?», apparsa su «Il Piccolo» di domenica 9 giugno, a firma del responsabile della sezione locale del WWF, Dario Predonzan. Si lamenta che nel corso di un sopralluogo effettuato dalla terza commissione del Consiglio comunale all'impianto di incenerimento di Trieste le spiegazioni tecniche, relative alle misurazioni antinquinamento, siano state fornite dai responsabili dell'impianto e dal prof. Tommasi.

Devo precisare che il prof. Tommasi è stato da me personalmente invitato ad intervenire quale docente di impianti industriali dell'Università, esperto, in particolare, di impianti di smaltimento dei rifiuti solidi urbani, proprio allo scopo di garantire spiegazioni competenti ed esaurienti a tutti i quesiti di ordine tecnico che i partecipanti intendevano porre sull'argomento. Peraltro ho ripetutamente avuto modo di constatare che il prof. Tommasi ritiene, tra i suoi compiti istituzionali, fornire, in modo rigoroso ed imparziale, consigli e spiegazioni tecniche sui temi di sua competenza a chiunque glieli richieda.

Per questo è stato consulente del Comune di Trieste in varie occasioni e Consulente della Regione, ecc.

Per dissolvere la scontata e sospettosa sorpresa manifestata dal signor Predonzan, posso dire che sono veramente convinto di aver organizzato

la visita creando le migliori condizioni perché i consiglieri ricevessero le più esaurienti spiegazioni a tutte le loro richieste, sia sulla conduzione dei fumi (dal personale Saspi), sia sugli impianti, sulle tecniche e sulle apparecchiature di controllo (dal prof. Tommasi). Devo aggiungere che non sono per niente convinto, come affermato dal signor Predonzan, che tutti gli osti sono disonesti. Al contrario chiedo sempre all'oste un suo parere sul vino perché c'è buona probabilità che l'oste sia anche un intenditore e se fa bene il suo mestiere si prende cura di fornire del vino di qualità. Ma oltre a ciò non trascuri mai di assaggiare, a mia volta, il vino e ritengo di possedere tutte le facoltà percettive e gustative per farmene un parere fondato e personale.

Mostre d'arte

Grandi maestri alla «Moderna»

Domani nella sala d'arte Moderna (Corso Italia 9) sarà inaugurata una mostra di grandi maestri contemporanei che potrà essere visitata fino al 31 luglio (ore 10-12.30 e 17-20; festivi 10-12.30).

Galleria Cartesius ROSIGNANO

Non sei solo!

Telefono Amico

ogni giorno 24 ore di dialogo libero

766666 Trieste 766667

Sono aperti i corsi per operatori

Così credo anche di tutti i consiglieri nei confronti dei quali ritengo quanto meno irragionevole adombrare che si bevano passivamente tutto quello che viene loro somministrato. Infine mi consenta il signor Predonzan una precisazione: una sonda isocinetica non è una sfera di cristallo in cui si legge il futuro, ma è semplicemente un tubicino di acciaio inossidabile, di modesto costo, con cui si aspira dalla ciminiera un campione di fumi prelevandolo con la stessa velocità con cui i fumi stessi percorrono il camino.

Con tale sistema le prove vengono già eseguite, da quando l'impianto esiste, a cura dell'Università di Trieste. Il campione di fumi deve essere successivamente analizzato, con metodi ed apparecchiature che niente hanno a che fare con la sonda isocinetica, per determinare la composizione chimica ed il contenuto di polveri.

Ed è questa la parte più costosa (varie centinaia di milioni) e più complicata del sistema, che richiede, peraltro, l'impiego di personale altamente specializzato.

Resi consapevoli di ciò e di altri aspetti tecnici relativi allo smaltimento dei rifiuti, cadono molte inesatte affermazioni contenute nella segnalazione, che certo non tornano ad onore del WWF che pur tanto si adopera per la tutela dell'ambiente, ma che, ovviamente, è chiamato a farlo fondendo una corretta cultura ecologica e non certo inquinando l'opinione pubblica.

Rocco D'Alessandro

«Piano» su... misura

L'anno 1985 è il 25.º della sospensione del Piano regolatore vigente nell'area di Campo Marzio, oggi la più pregiata della città dal punto di vista edificatorio.

Tutte le iniziative private in questa zona crollano in partenza perché la definizione di «bianca» nel Piano regolatore significa sospensione, stasi, blocco, paralisi edificatoria, anche nei limiti ristretti delle innovazioni su edifici vecchi. Per chi? Sembra solamente per le iniziative private.

L'Università di Trieste ristruttura ora un vecchio baraccone, con ingresso sulla via Economica 4, destinazione sede corsi universitari. Sul lato cortile, con accesso attraverso aree private, cortili, officine, ecc. intende costruire un corpo sociale fino al quarto piano a struttura metallica, di metri 7,50x3,50 e con corpo annesso dell'ascensore per le persone invalide.

La struttura si deve intendere «provvisoria-smontabile di sicurezza», secondo il parere della città dal Comune di Trieste.

Quale Piano regolatore è vigente dopo 25 anni nell'area di Campo Marzio? Quello applicato su misura all'Università oppure quello non applicato all'iniziativa privata? Chi può rispondere?

Antonio Sticco

«Un gruppo di giovani mi ha aiutato»

Non potendo farlo personalmente desidero esprimere il mio più vivo ringraziamento al gruppo di giovani che al momento dell'incidente automobilistico occorsero il 30 giugno, alle 23.30, in viale Miramare, mi hanno prontamente soccorso ed aiutato.

Libera Sorini

Appello per far vivere Roberto

Il presidente dell'Unione lotta alla distrofia muscolare ci scrive:

Roberto Lari è un ragazzo distrofico di 25 anni, praticamente del tutto incapace di movimenti. Alcuni mesi fa, anche in seguito alla mancanza di riscaldamento nella Comunità famiglia di Opicina, dove viveva, è stato colpito da broncopneumite. Ricoverato all'ospedale Santorini, si è dovuto ricorrere al polmone d'acciaio: per fortuna Roberto è riuscito a superare la fase acuta della malattia, ma è stato in seguito necessario praticargli una tracheotomia viste le sue difficoltà di respirare e di espettorare.

Dimesso dall'ospedale, ora la sua sopravvivenza è legata a un aspiratore che deve essergli infilato nella trachea e costantemente ripulito dalle secrezioni. Per questo è indispensabile che abbia accanto una persona 24 ore su 24 e deve essere una persona in grado di compiere quest'operazione.

Se oggi Roberto vive ancora lo si deve all'impegno di alcuni volontari e dell'Uldm che affronta le spese per l'assistenza infermieristica (circa 5 milioni al mese per pagare tre infermiere ogni giorno).

Per capire meglio la tragicità di questo

caso bisogna considerare che il ragazzo, fin da bambino, è privo di famiglia ed è vissuto in istituti finché non ha potuto andare ad abitare presso la Comunità famiglia. La comunità, che si basa sull'aiuto di volontari, non può sostenere l'assistenza del ragazzo, né lo può fare ulteriormente la Uldm. Per questo motivo noi rivolgiamo un appello per la vita di Roberto, chiediamo l'aiuto di volontari infermieri non siano in grado di trovare una soluzione. Per questo motivo, non riuscendo a trovare nessuna via d'uscita, abbiamo deciso di lanciare quest'appello per far vivere Roberto.

Folco Iacobi

Per l'urologia non c'è convenzione

Dal presidente dell'Unità sanitaria locale riceviamo:

Con riferimento alle note «Una salata operazione» e «Una risposta dall'Usl», apparse nelle Segnalazioni a firma della signora Luciana Violin, si desidera precisare quanto segue, in base alle indicazioni fornite dagli uffici del coordinamento sanitario. La casa di cura alla quale la signora si riferisce ha una convenzione con l'Usl Triestina per l'assistenza in forma diretta solo per alcune specialità, e cioè: raggruppamento di medicina con unità funzionali di medicina interna e nefrologia; raggruppamento di chirurgia con unità funzionali di chirurgia generale-oculistica, ostetricia e ginecologia-ortopedia-otolaringologia.

Non rientrando la specializzazione di urologia fra quelle convenzionate, non esiste la possibilità di rimborso in via indiretta.

Ci si scusa, inoltre, per il ritardo con il quale si dà questa risposta, dovuto peraltro al fatto che si è voluto fare un'ulteriore verifica di quanto stabilito dall'Amministrazione regionale in materia.

Ing. Giovanni Scarpa

Piccolo albo

Un portafoglio marrone è stato smarrito sabato 29 giugno nella pineta di Barcola. Chi l'avesse ritrovato è pregato di restituire almeno i documenti telefonando dopo le 15.30 al numero 731030.

Sulla scala che porta a Piazzale Rosmini è stata trovata la giacca di una tuta sportiva. Chi l'avesse perduta telefoni al numero 760172.

Difficile e molto rischioso attraversare viale Miramare

Un gruppo di bagnanti del «Ferroviario» e dell'«Ente porto» ci scrive:

Desideriamo attirare l'attenzione delle autorità competenti su un annoso problema che coinvolge coloro che come noi — giovani, anziani o bambini — frequentano durante i mesi estivi gli stabilimenti balneari del «Ferroviario» e dell'«Ente porto», siti in viale Miramare. Per raggiungere gli stabilimenti dobbiamo percorrere

un attraversamento pedonale che delimita una carreggiata a doppia corsia di scorrimento verso Barcola e un'altra attigua doppia corsia che porta verso il centro città. A questo punto incomincia l'angoscioso problema d'arrivare alla di là del viale sani e salvi.

Non esiste un semaforo, non esiste una piattaforma salvagente a metà carreggiata e anche se il limite di velocità consentita è di 50 chilometri orari, la larga carreggiata, che

quasi illude l'automobilista di essere ormai fuori dal centro abitato, lo invoglia a trasgredire tale limite e a percorrere la zona come un bolide così che da destra e da sinistra, arrivano senza tregua meticolosi e apprensivi e serio pericolo i malcapitati bagnanti che si trovano nella necessità

Si raccomanda di scrivere lettere brevi. Per motivi di spazio la redazione si riserva di riassumere quelle troppo lunghe.

di raggiungere l'opposto marciapiede.

Quanto affermiamo è avvalorato dall'incidente stradale avvenuto in apertura dell'attuale stagione, malaguardia, mortalmente per un ciclista che era avventurato su quelle strisce pedonali che non hanno tutelato affatto la sua incolumità.

Da quando non esistono più le rotaie del tram numero 6 e sono ormai diversi anni, c'è questo problema. Chiediamo

quindi un sollecito intervento delle autorità per evitare e prevenire altri incidenti.

Chiediamo pertanto l'installazione, a brevissimo termine, di un semaforo a bottoni richiesta e la sistemazione di segnali stradali ben evidenti che indichino agli automobilisti la prossimità di tale attraversamento pedonale e il conseguente obbligo di rallentare e di dare la precedenza ai pedoni, fermandosi.

Seguono 530 firme

ORE DELLA CITTA'

Armi e cimeli

Nelle sale del Capitano e del Palazzo del Castello di San Giusto, a Trieste, proseguirà fino al 23 luglio la «Mostra di armi e cimeli delle collezioni Diego di Henriquez». La rassegna è aperta al pubblico ogni giorno, anche festivo, dalle 9 alle 13 e dalle 17 alle 19.

Mostra di Milia

Proseguirà fino a sabato nella sala espositiva della sede di Salsomaggiore dell'Autonomia di Salsomaggiore di Trieste la mostra postuma del pittore Giorgio Milia. La rassegna è aperta al pubblico ogni giorno dalle 10 alle 13 e dalle 17 alle 20.

Circolo Calegari

Questa sera, alle 19.30, il cinema-teatro Giovi-Marcolini proietterà nella sede di via delle Zudeche una serie di diapositive a colori da lui riprese in una gita in Istria e che hanno per oggetto le cittadine e i dintorni di Montona, Parenzo e Rovigno.

Teatro Farit

Il settore teatro adulti Farit informa che i corsi di dizione, fonetica, recitazione e mimo verranno ripresi con giovedì 19 settembre, nella sede sociale Farit. Dirigeranno i corsi: Mary Del Conte (fonetica), Fabio Sciancalepore (dizione) e Alessandro Barbone (immo e recitazione). Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla Farit, via Paduina 9, al numero telefonico 732320, dalle 19.30 in poi.

Musica e canto

Il Laboratorio di musica e canto di tradizione orale «Giorni Cantati» comunica che sono aperte le iscrizioni ai seguenti laboratori musicali: ricerca e pratica corale triestina (guida dell'animatrice musicale Grazia Rota e del «Cantagrigio») e di informazione musicale (a cura del musicista Alfredo Lacossigiani). Per iscrizioni e informazioni rivolgersi all'Arca (via del Toro 12) da lunedì a giovedì dalle 19 alle 20.

Soggiorno Farit

Sono ancora disponibili dei posti per il soggiorno montano che avrà luogo a La Villa in val Badia a partire dal 27 luglio. Per informazioni telefonare ogni sera nella sede sociale Farit, via Paduina 9, al numero telefonico 732320, dalle 19.30 in poi.

Ripetizioni estive

Per rimandati a settembre organizzati l'Istituto Foscolo di via Gattieri 6, tel. 729494-5.

Vivisezione a Trieste

Venerdì, alle 18, nella sede del Circolo centro studi «Erode Miani» (Piazza San Giovanni 6), si terrà una tavola rotonda sul tema: «La vivisezione a Trieste». Alla manifestazione parteciperanno le commissioni all'Associazione zoofila triestina, l'Ente nazionale protezione animali, la Lega antivivisezionista lombarda, e la Lega antivivisezionista nazionale di Firenze.

Serata letteraria

Domani, alle 18.30, al Centro don Sturzo (via don Sturzo 4), si svolgerà una «serata letteraria» con la partecipazione di Gabriella Corbelli, Valentina Verani e Claudia Villatoro. Presenterà Ombretta Terdich.

Arte della pubblicità

Sono aperte al Centro di educazione permanente all'attività civile sociale (Cepas) fino al 31 luglio le iscrizioni ad un corso di «Arte e tecnica della pubblicità». Il corso della durata di sette mesi (autunno '85-primavera '86) si concluderà con un esame e con la consegna di un attestato di frequenza. La segreteria del Cepas (via Filz 6) è aperta nei giorni di lunedì e mercoledì dalle 17 alle 19.

Aiuto alla vita

Aspetti un bimbo? Sei in difficoltà? Telefona al numero 741440 lunedì, martedì, venerdì dalle 16 alle 18; mercoledì e giovedì dalle 10 alle 12. Troverai solidarietà, amicizia, aiuto concreto per te e il tuo bambino.

Gau telefona al 767333

Ti ascolta, ti comprende, ti aiuta.

Rifugio Premuda

Rimane aperto dal 1.º luglio al 31 agosto tutti i pomeriggi dalle 16 alle 22.

Viaggio a Ljubuski

L'Ufficio Centrale Viaggi di Piazza Unità d'Italia 6 organizza un viaggio in autotrasporto a Ljubuski (Jugoslavia) dal 21 al 24 luglio 1985 in pensione completa. Per informazioni e prenotazioni: telefono 62825 signa Mirella (sabato chiuso).

Windsurf principianti

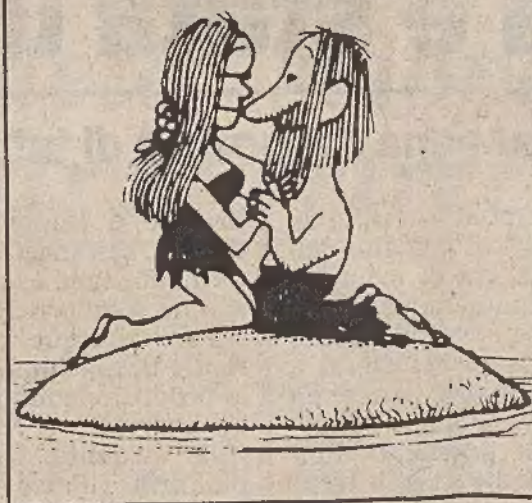
Ore 21 alla Società triestina della vela, pontile Istria 6 proiezione film didattico per surfisti principianti invitati gratuitamente. Dimensione sport Trieste. Tel. 040-60949 e Sunrise surf shop Marina Giulia. Tel. 0481-470451. Seguiranno prove pratiche in mare sabato 6 luglio.

La donna sta meglio senza l'uomo? Ah, saperlo!

Caro direttore, leggo in ritardo (ero fuori Trieste) il resoconto firmato da Stella Rasman sul mio intervento ad una tavola rotonda sul divorzio al Circolo della stampa. Il resoconto è fatto in modo volutamente distorto; ad esempio, io avrei affermato che «Dio ha creato una donna per Adamo». Ora, io non posso aver neppure pensato una cosa simile: ho invitato il marito che gli antenati di Freud, cioè gli ebrei, mi hanno campavano la Bibbia (i «Salmi» hanno tremila anni), si erano accorti che l'uomo non poteva stare senza una donna mentre, ho soggiunto, la donna sta meglio senza l'uomo.

«I poveretti vengono depredati degli appartamenti»: quel «poveretti», che io non ho pronunciato, sta ad indicare la sarcastica previsione della Rasman. Vorrei che il lettore giudicasse da sé quanto sia di buon gusto questo sarcasmo, alla luce di tre casi (non certamente eccezionali) che io ho citato nel mio intervento: a) il signor X, per ordine del magistrato, viene espulso dall'appartamento di sua proprietà per far posto alla moglie ed è costretto ad andare a dormire nel giardino della stazione (i coniugi in questione non hanno figli); b) il signor Y si vede affidato il figlio, mentre il suo appartamento viene assegnato alla moglie; il buon Y deve oggi fare gli straordinari per pagare il mutuo di una casa che non è più sua; c) il signor Z viene espropriato del proprio (si fa per dire) appartamento a favore della moglie, una ragazzotta laureata che non ha mai lavorato in vita sua; tra matrimonio ed esproprio, pardon, assegnazione, sono passati quattro o cinque mesi; per mettere assieme i soldi dell'appartamento la famiglia del marito ha lavorato 40 anni.

E qui cito ancora un altro caso: leggo in un settimanale: «Ne sa qualcosa Cechi Ponzo che non avevo mai meditato la massima di Karl Kraus («Lui voleva condannarla alla libertà, ma sono cose che le donne non si lasciano proprio fare»)». gli resta da pagare il mutuo di una lussuossissima villa che l'ex moglie abita con il suo nuovo compagno poiché, fino a sentenza definitiva i beni in comunione sono inalienabili» (sbagliato, perché sono toccabili, ma solo dalle mogli, secondo un'interpretazione molto discutibile della magistratura di una legge dove si parla solo di coniugi e mai di moglie o marito). In effetti, vi sono decine di



proprietà dell'abitazione», anche se costui si offre di concedere alla moglie un'altra abitazione congrua ed anche quando la moglie è più ricca del marito (la Costituzione non prevedeva la parità fra i sessi?). Gli alimenti poi sono un terrore al lottò. Né le sentenze motivano le ragioni dell'entità che impongono, tanto che non si può distinguere fra alimenti per la moglie e contributo al mantenimento del figlio (la Costituzione prevede che «gli atti della Pubblica Amministrazione devono essere motivati»). Il contributo per le spese dei figli affidati alla moglie (invariabilmente, senza alcuna giustificazione psico-pedagogica) ecc-

de spesso la quota spettante al padre (articolo 147 del codice civile: «Il matrimonio impone ad ambedue i coniugi l'obbligo di mantenere... la prole»), anche se la moglie ha redditi propri (un ragazzino del ceto medio non può costare più di 250-400 mila lire al mese). Non parliamo poi di quell'incubo kafkiano che sono, in tutti i tipi di cause, i procedimenti giudiziari, basati su «audienze» in cui non si ode un bel nulla, perché, caso unico in Europa, sono basate su scambi di memorie, in cui si impiegano anni per dire delle cose che, in un'udienza orale, verrebbero comunicate in mezz'ora (articolo 180 del codice di procedura civile: «La trazione della causa davanti al giudice istruttore è sempre orale... Il giudice può autorizzare la trattazione scritta»); queste inaudibili udienze si tengono a scadenze anche semestrali (articolo 188 del codice di procedura civile: «Il giudice dà in udienza i provvedimenti opportuni; ma può anche riservarsi di pronunciarsi entro i cinque giorni successivi»).

Io ho atteso dieci anni per sentirmi dire che ha torto chi, guidando un'auto, non dà la precedenza, mi distrugge la vettura e manda mia figlia all'ospedale; durante questi dieci anni non ho visto un giudice, in cambio ho attraversato una galassia di riti allucinanti, come una visita medica a quattro anni dall'incidente. Il problema non è di rispettare le leggi bibliche ma la nostra Costituzione.

Riccardo Guala Duca

Peccato che il professor Guala Duca abbia letto piuttosto affrettatamente, oltre che in ritardo, il mio articolo. Per ovvie ragioni di stile, ho riportato il succo delle sue affermazioni. Qualche virgoletta di troppo può aver ingenerato il dubbio che quel «poveretti» fosse stato pronunciato dal professore stesso. Invece, il «poveretti» l'ho messo io, poiché era il termine più adatto a designare i protagonisti delle vicende portate come esempi dall'oratore.

Piuttosto che di «sarcastica previsione», potrei esser accusato di aver fatto dell'ironia, motivata peraltro dalle paradossali situazioni citate dal professor Guala Duca.

Stella Rasman

L'illustrazione è tratta da «Fantascherie», di Quinto (Album Mondadori)

viaggi d'estate

9/21 LUGLIO	FASCINO levantino, in autotrasporto	
	ISTANBUL, BULGARIA, COSTE della TRACIA	L. 1.300.000
14/21 LUGLIO	CIRCUITO del PORTOGALLO, aereo	
	a Lisbona pullman nel Portogallo	L. 1.160.000
19/26 LUGLIO	SARDEGNA, volo speciale da Milano	
	con 7 gg. in albergo e transfer da	L. 520.000
	SARDEGNA, volo speciale da Milano	
	con 7 gg. in residence e transfer da	L. 310.000
22 LUGLIO - 2 AGOSTO	COPENAGHEN e la DANIMARCA	
	in autotrasporto	L. 1.550.000
22/29 LUGLIO	ISTANBUL - CAPPADOCIA - EGEO	
	volo speciale da Verona	L. 980.000

SOGGIORNI SPECIALI in PORTOGALLO (ALGARVE) con VOLO SPECIALE da MILANO quote da Lire 740.000 per una settimana di soggiorno a volo - transfer

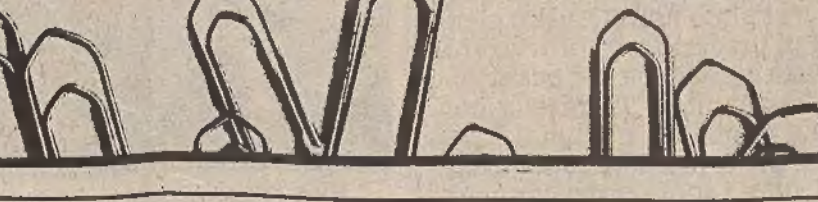


Via Imbriani 11 - Tel. 77901
Galleria Protti 2 - Tel. 65700

Perizzi negozio caro

È un'idea sbagliata che ci fa onore. Si pensa che ciò che è bello debba essere inevitabilmente caro. Ciò che vendiamo ha ovviamente un certo prezzo: ma giusto, controllato. Perizzi propone qualità: ma anche gusto e cultura. Un «conto» che Perizzi non ha mai presentato a nessuno.

zinelli & perizzi
a Trieste
in via Mazzini 31



per la pubblicità su
IL PICCOLO
rivolgersi alla
Società Pubblicità Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7, tel. (040) 65065/67 • GORIZIA - Corso Italia 36, tel. (0481) 34111 • MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102, tel. (0481) 72597 • UDINE - Piazza Marconi 9, telefono (0432) 203924 • PORDENONE - Viale Libertà 2, telefono (0434) 255114

LA PROMOSHOW RINGRAZIA LE DITTE CHE HANNO COLLABORATO ALLO SPETTACOLO
promo 85
II RASSEGNA INTERNAZIONALE DI MUSICA LEGGERA
CHE SI SVOLGERÀ A TRIESTE IL GIORNO 8 LUGLIO AL CASTELLO DI S. GIUSTO
L'UTILE SARÀ DEVOLTO ALL'ASSOCIAZIONE ITALIANA PER LA RICERCA SUL CANCRO

<p>CENTRO DEL MOBILE D'ARTE LANZA TRIESTE Statale 202 - Bivio Prosecco Tel. 225498 - 225785</p>	<p>ROTL CONCESSIONARIO PIAGGIO GILERA TRIESTE Tel. 764116 Via S. Francesco 46/50</p>	<p>START sport TRIESTE Tel. 213193 Via Nazionale 87</p>
<p>Gerla sportivo ARTICOLI e ABBIGLIAMENTO SPORTIVO VIA CAPODISTRIA 57 TEL. 825484</p>	<p>NAUTICA SPORT VIA GIULIA 78 TRIESTE</p>	<p>VIVA PELLEGRINI Piante giardinaggio Via della Mandria 2 TRIESTE</p>
<p>CMD CENTRO MACCHINE UFFICIO CONCESSIONARIO Canon GALLERIA FENICE 8/10</p>	<p>MASSAGGI GIMMY VIA SAN FRANCESCO 12 TRIESTE Tel. 732062</p>	<p>FAVENTO AUTORICAMBI VIA FLAVIA AUTOACCESSORI VIA FLAVIA 60/1 VIA GRAVISI 1</p>

Prosciutto caldo. Appena cotto.

Una «tortura» per golosi e virtuosi

Sappiamo benissimo che a parlare di certi argomenti a certe ore si possono provocare languori e desideri anche alle persone più sobrie. Ebbene, è proprio quello che vogliamo. Perché noi facciamo un prosciutto cotto di cui siamo molto orgogliosi e vogliamo che tutti ci dicano «bravi». Lo cuciniamo come si faceva tanti anni fa, nel modo più semplice e logico, secondo la tipica ricetta della vecchia tradizione triestina.

E corriamo subito a distribuirlo per negozi, trattorie, buffet, supermercati. Molti lo sanno, e chiedono il nostro prosciutto ancora tiepido. Ecco il vantaggio di stare a Trieste: un prosciutto così, appena cotto, non tutti se lo possono permettere. E per dare a tutti la certezza di assaggiare il nostro «cotto di Trieste», ora i nostri prosciutti sono contraddistinti non da un bollino, ma da un «bollone»: con la marca FARO.

occhio al «bollone»!
FARO
ALIMENTARI ITALIANA SpA
Via Errera 16 - Trieste



DALLA REGIONE

VOLUMETTO DI SESSANTA PAGINE SULLE GRANDI OPERE DISTRIBUITO AI CONSIGLIERI

Nel «libretto azzurro» di Biasutti tutta la regione degli Anni Duemila

Martedì prossimo avrà inizio la discussione del piano al consiglio regionale

Autostrade, dighe, megacentrali elettriche, opere di irrigazione, strutture portuali. In un fascicolo di sessanta pagine, rilegato in azzurro confetto, è distribuito ieri ai consiglieri, c'è più carne al fuoco che in di più piani di sviluppo regionale. Quel fascicolo è l'attesa «relazione sullo stato delle grandi opere pubbliche», già presentata dal presidente della giunta lunedì a Udine ai partiti di maggioranza, e destinata a essere discussa martedì prossimo, 9 luglio, dall'intero consiglio.

Nella sua relazione, Biasutti si limita a censire tutti i progetti (in corso di realizzazione e non) di grandi infrastrutture destinate a costruire la regione anni Duemila. Una relazione, dunque, assolutamente asettica. Il suo senso politico, tuttavia, è egualmente grande. Sottoporlo alla valutazione dell'assemblea significa

due cose ben chiare. Significa dire alle opposizioni che esse pronunciandosi contro, si devono anche assumere la responsabilità di andare contro lo sviluppo della comunità regionale. Significa mettere la maggioranza nella necessità di adottare, dopo una valutazione positiva del piano, un'atteggiamento coerente anche a livello di enti locali.

Già tre mesi fa Biasutti, nel preannunciare questa relazione, si era espresso contro il «doppio gioco» di certi partiti, anche di maggioranza, che in campo nazionale dicono a parole di puntare sullo sviluppo e poi nel concreto cavalcavano la tigre dei piccoli interessi elettorali della comunità che contestano questa o quella grande opera.

A differenza di tre mesi fa, stavolta Biasutti ha un'arma di pressione in più nei confronti degli enti locali e delle

loro resistenze: una recentissima legge che nel campo dei lavori pubblici affida alla giunta poteri inediti e straordinari anche al di sopra della tradizionale sovranità dei Comuni in questo campo.

C'è un secondo significato politico in questa relazione: il definitivo passaggio degli indirizzi economici regionali alla politica degli incentivi alla politica dei fattori, cioè dei servizi e delle infrastrutture che stanno alla base dello sviluppo.

«Il governo dell'economia — afferma il presidente della giunta nella sua relazione — dovrà essere sempre più caratterizzato dalla scelta di spostare gradualmente il peso dell'azione regionale da provvedimenti di incentivazione diretta e indifferenziata delle imprese, a iniziative di promozione generale, basate sul miglioramento della dotazio-

ne infrastrutturale e sul potenziamento delle attività di servizio e supporto delle strutture produttive».

Nel fascicolo azzurro, Biasutti parla chiaro: o si prende una decisione, subito, o si perde il treno dello sviluppo. La giunta giudica infatti «non ulteriormente procrastinabili i tempi per l'adozione di precise determinazioni in ordine alla realizzazione di talune importanti opere pubbliche, che si pongono in termini decisivi per il proseguimento delle finalità di sviluppo e di riequilibrio connesse all'attuazione degli impegni programmatici».

La giunta auspica che sulla relazione si apra «una discussione e un dibattito costruttivo fra le forze politiche rappresentate in consiglio, in modo che possano scaturire valide indicazioni operative».

I grandi obiettivi di sviluppo

Opere idrauliche: sistemazione del bacino del Tagliamento in particolare nel tratto fra Latisana e il canale scematore Cavarato; altri interventi riguardanti la rete idrografica del comprensorio del Malina, il Cormor, il Torre, il Fiume, il Sile, il Medupa, il Noncello.

Opere igienico-sanitarie: realizzazione di impianti fognari e anti-inquinamento in tutta la regione, ampliamento dell'acquedotto del Friuli centrale, organizzazione dello smaltimento dei rifiuti secondo impianti comprensoriali.

Opere di viabilità e portuali: completamento dell'autostrada Udine-Tarvisio, miglio-

PROPOSTA DAL PSI

Legge regionale per gli zingari

Punti salienti: casa, istruzione e lavoro

«Diritto all'uguaglianza, diritto alla diversità» è una frase che assume pienezza di significato se rapportata alla realtà delle popolazioni nomadi, alla loro storia, cultura, alle loro attuali condizioni di vita.

Il problema dei nomadi è in particolare dei gruppi «Rom» e «Sinti» non è nuovo nella nostra regione. La loro presenza costituisce infatti una realtà molto complessa e variegata nelle sue forme di nomadismo e sedentarizzazione. In tal senso, dopo le proposte dell'Opera Nomadi e le iniziative della Provincia di Trieste, stanno partendo le prime proposte di legge.

Il gruppo socialista del consiglio regionale ne ha presentato una che gli stessi consiglieri firmatari, Gianfranco Carbone, Ferruccio Saro, Angelo Ermanno hanno illustrato ieri mattina nel corso di

una conferenza stampa.

La proposta di legge, ideata con lo scopo di «rimuovere gli ostacoli esistenti per l'esercizio dei più elementari diritti da parte dei cittadini appartenenti a gruppi minoritari nella nostra regione», ha come punti salienti una migliore organizzazione dei campi di sosta e di transito, la promozione di una serie di iniziative atte a favorire il reinserimento della casa, a facilitare l'inserimento lavorativo, la formazione professionale, l'integrazione scolastica dei giovani e l'alfabetizzazione degli adulti.

Per quanto riguarda il problema dei campi (problema divenuto pressante negli ultimi tempi sia nel comune di Udine che a Trieste) la proposta di legge prevede una serie di finanziamenti atti alla loro realizzazione, gestione e manutenzione.

Il problema della casa dovrebbe essere affrontato mediante contributi alle famiglie o ai gruppi di nomadi che avessero scelto la vita sedentaria, o attraverso una serie di finanziamenti agli Istituti per le Case Popolari per l'acquisizione di alloggi, costruiti tenendo conto delle particolari esigenze delle comunità nomadi.

Anche le iniziative per l'inserimento al lavoro e la formazione professionale dovranno tener conto delle condizioni di «diversità» delle comunità «Rom» e «Sinti», ed essere quindi finalizzate alla valorizzazione delle loro capacità lavorative con particolare attenzione alle forme di artigianato tipico.

L'inserimento scolastico e l'alfabetizzazione dovrebbero essere favoriti attraverso l'organizzazione di corsi specifici e incentivi alla frequenza alla scuola media superiore e all'Università.

Assieme alle iniziative di carattere pratico, la proposta di legge prevede inoltre il finanziamento di una ricerca finalizzata a individuare l'esatta consistenza e l'entità dei problemi delle popolazioni nomadi in relazione a istruzione di un Comitato regionale per la tutela delle comunità «Rom» e «Sinti».

Vi.Va.

incontri

TiE TIE ITALIA
SISTEMI INTERCOMUNICANTI

MERITOR 1E CommandKey

PER FARE ENTRARE IL FUTURO NELLA VOSTRA ORGANIZZAZIONE

Il sistema telefonico con un personal computer in ogni apparecchio: sarai così libero di programmare il tuo telefono in modo da ottenere da lui esattamente quello che desideri!



Conversazione a viva voce: tutte le conversazioni interne od esterne, possono avvenire liberamente a viva voce senza l'uso del microtelefono.

PER INFORMAZIONI TELEFONARE SIP 187

boutique

MODE D'ABELLE

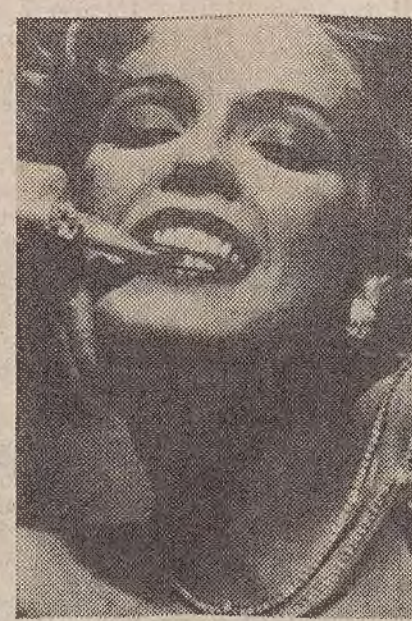
VENDITA PROMOZIONALE SCONTI FINO AL 50%

TRIESTE VIA PADUINA, 6/1 - TEL. 793821

GIOIELLERIA

LA BOTTEGHINA

VENDITA PROMOZIONALE PER TUTTO IL MESE DI LUGLIO



SCONTI dal 20 al 50%

TRIESTE - Piazza Garibaldi 4/D

IL FUTURO CON L'INFORMATICA

Lezioni di qualsiasi livello per:
• OPERATORI
• PROGRAMMATORI
• ANALISTI
I corsi tecnico pratici si svolgono direttamente sugli elaboratori

ISTITUTO GENAS

Informazioni presso la segreteria della scuola: 10-12.30/16.30-19. Chiuso il sabato

VUOI TROVARE LAVORO?

di qualsiasi livello e per qualsiasi età. Potrai inserirti, con i nostri corsi, con la CARTA VINCENTE nei settori:

- PARRUCCHIERA
- ESTETICA GENERALE
- MASSAGGIATRICE/ORE
- MANICURE-PEDICURE
- VISAGISTA/ISTI
- TRUCCATRICI/ORI
- CREATRICI DI MODA
- FIGURINISTE/ISTI
- MODELLISTE/ISTI
- SARTE-SVILUPPATRICI
- PITTURA E STAMPA SU TESSUTO
- SERIGRAFIA

Per informazioni: TRIESTE VIA IMBRIANI 6 - TEL. 630838
Orario di segreteria: 10-12.30/16.30-19 (sabato chiuso)

APPROVATO A MAGGIORANZA UN «RITOCO» DA QUARANTA MILIARDI

E l'assemblea dà via libera al bilancino di mezza estate

Un «ritocco» da quaranta miliardi (meno di un ventesimo della spesa) è stato approvato ieri sul bilancio regionale con la benedizione del consiglio. Il provvedimento, che come ogni anno viene discusso all'inizio dell'estate, è stato approvato a maggioranza. Hanno votato contro Pci, Msi e Dp, mentre si sono astenuti la LpT e il Movimento Friuli.

Il dibattito. Dopo Drago Stoka (Us) che si sofferma sulla necessità di realizzare i grandi collegamenti autostradali internazionali, Giorgio Cavallo (Dp) critica l'impegno massiccio in favore delle opere di bonifica e di irrigazione, mentre Cornelia Puppin (MF) giudica inadeguato l'impegno della giunta nella sistemazione delle stalle nelle zone montane.

Alfo Morelli (Msi) spara a zero: la legge, dice, contiene elargizioni «ad personam» prevede tapparelli, non spese produttive. Le variazioni di bilancio rappresentano invece per Gerardo Ciriani (Pri) un normale assestamento finanziario, attuato da una giunta che dimostra elasticità.

Nemo Gonano (Pds) annuncia il suo «si» ma rileva contemporaneamente la necessità che le nuove esigenze non diventino occasione per rifare un nuovo «bilancino». Le variazioni vanno approvate, dice, in maniera contenuta. Gianfranco Gambassini (LpT) sostiene che le variazioni in esame possono essere l'occasione per un'altra legge «omnibus».

L'ente pubblico, conclude, non può spendere all'infinito per sanare situazioni deficitarie. «E' questa la terapia d'urto di Biasutti? Si chiede con ironia Paolo Padovan (Pci). Sul metodo e sulle scelte, aggiunge, c'è disaccordo e totale assenza di responsabilità. Certe scelte per l'entità delle destinazioni finanziarie, non hanno potuto avere un giudizio di merito, mentre vengono proposte norme per nuove maggiori spese e anche nuove norme di carattere procedurale.

Per il relatore Armando Angeli (De) il provvedimento deriva da un'analisi di bilancio di assestamento del bilancio, e ha una parte ordinaria e un'altra aggiuntiva importante sotto l'aspetto giuridico e anche sotto l'aspetto formale. Si coglie l'occasione cioè per correggere o integrare la legge finanziaria e il bilancio di previsione sulla base delle effettive esigenze emerse in questi mesi, inserendo anche norme autorizzative di nuove spese e anche procedurali, comunque limitate al massimo.

Le variazioni di bilancio all'approvazione, secondo l'assessore alle finanze Dario Rinaldi, hanno carattere di mero assestamento dei documenti contabili approvati nel mese di dicembre, di cui va tenuto conto della mobilitazione finanziaria (circa 40 miliardi) rispetto alla massa complessiva dei finanziamenti del bilancio, necessaria per dare il giusto riconoscimento ad alcune esigenze venute precisandosi nel corso di questi mesi, mettendo altresì a capello operativo alcune previsioni del fondo globale.

Rinaldi ha quindi risposto alle varie osservazioni emerse dal dibattito, sottolineando infine, come la giunta regionale abbia favorito un dialogo più aperto con il consiglio portando, a esempio, relazioni organiche su determinati argomenti, e rilevando come si tratti di «variazioni di bilancio e non variazioni di carattere politico».

Il pentolone politico continua a bollire

Gli assestamenti in giunta sembrano ormai definitivamente rinviati a settembre; ebbene, nonostante questo, o forse proprio a causa di questo, il pentolone politico della maggioranza e aree convicine continua a restare in lenta ebollizione. Così, ieri in consiglio regionale, si è vista un'Unione Slovenia apertamente insoddisfatta dell'operato della giunta e una Lista per Trieste ancora delle troppe «promesse verbali» della Dc e del Psi.

Nella discussione, Drago Stoka (Us) parla di una giunta «cattedrale», sempre più chiusa nei suoi rapporti col consiglio, di «momento politico molto delicato negli enti locali», e di forte malcontento, soprattutto a Gorizia. E conclude dicendo stanco, a nome del suo partito e della minoranza, di essere «preso in giro» per la mancata approvazione della legge di bilancio.

Gianfranco Gambassini (LpT), cui Gianni Giurich ha ceduto la parola, rincara la dose, dicendo che la questione dell'ingresso della Lista in Regione è come una farfalla che

svolazza e non si posa mai. «Dopo tante dichiarazioni verbali di disponibilità nei nostri confronti — dice — chiediamo stavolta che le segreterie regionali del Psi e della Dc firmino un impegno scritto». Ma contemporaneamente posticipa la scadenza dell'ultimatum (o in giunta o all'opposizione) al 31 dicembre '85.

Secondo Giorgio Cavallo (Dp), quello lanciato da Stoka è un segnale di apertura di crisi bello e buono. Quella delle variazioni di bilancio è la sede giusta, dice, per giudicare la giunta anche sul piano politico. «E in atto — aggiunge — una variazione politica non soltanto a livello di enti locali, ma anche a livello giuridico».

Anche il comunista Paolo Padovan approfitta per entrare nello scontro sui grandi temi politici. «Come posticipo il bilancio, osservando che la giunta ha variazioni di bilancio, ma non si è ancora decisa a varare una legge di bilancio, ma si è limitata a varare una legge di bilancio, ma non si è ancora decisa a varare una legge di bilancio».

INTERVISTA AL PRESIDENTE DELLA CAMPIONARIA TRIESTINA CHE HA APPENA CHIUSO I BATTENTI

Ecco perché la fiera è stata un successo

«Abbiamo puntato sui servizi perché siamo la rassegna del porto e di tutto quello che gli sta intorno»

Il pubblico è tornato al livello di presenze degli anni migliori (94.000 biglietti venduti contro i 72.000 nell'anno scorso), gli espositori sono in costante aumento (358, di cui 281 nazionali e 77 esteri: 1/3 in più rispetto all'anno passato). Dunque, mentre l'economia triestina non sembra ancora uscita dal tunnel della crisi, la Fiera Campionaria della stesza città sembra godere di buona salute.

Una contraddizione solo apparente, come vedremo, ma probabilmente un fenomeno curioso, anche perché a Milano accade il contrario: economia in ripresa, campionaria in difficoltà. Non che a Trieste non manchino le critiche alla rassegna di inizio estate nei padiglioni di piazzale de Gasperi. Anzi, se possibile sono rincarate: sagra paesana più che piena, tanto fumo e poco arrosto, molti chioschi ma pochi stand e così via.

Sentiamo cosa ne pensa il presidente dell'ente Fiera,

Piero Torresella, a cancelli appena chiusi. «Tutte le campionarie sono in crisi, basta vedere Milano, perché sentono la concorrenza delle specializzate. Ma la fiera di Trieste ha una natura diversa e quindi problemi diversi, perché oltre alla vendita — sempre valida visto che il pubblico è aumentato del 20% — c'è un gran lavoro che vedono solo gli addetti e che sfugge al grande pubblico: alludo a tutti gli incontri fra delegazioni commerciali e rappresentanti dell'Ente Porto, per esempio, alle tavole rotonde sui vari problemi economici legati alla Fiera, agli incontri alla camera di commercio e così via.

«E se non ci fosse la fiera aggiunge — non sarebbe facile far venire a Trieste operatori commerciali da mezzo mondo. Questo è il valore internazionale di questa campionaria».

Gli fa eco il direttore Giorgio Tamaro: «Lo sappiamo, a volte ai visitatori questa sembra una campionaria più dedicata al folclore che alla vera economia. Bigiotteria e non macchinari. Ma non dimentichiamoci che la grande industria legata al mare esprime i suoi prodotti e servizi alla mostra del mare e alla Transadria. E poi vendere è utile e crea l'immagine: Cecoslovacchia e Tirolo, che avevano stand di pura rappresentanza, si sono lamentati di avere pochi contatti con pubblico e operatori. Noi dobbiamo soddisfare una precisa esigenza degli operatori, anche se questo può far storcere il naso a qualche visitatore».

«Comunque — dice ancora Tamaro — anche il livello degli stand è molto migliorato; quest'anno non si è visto niente di precario o improvvisato, come succedeva nel passato».

Torniamo a Torresella con una domanda maligna: Trieste, per le sue dimensioni, offre i suoi servizi commerciali, a cominciare dal Porto, ai paesi stranieri. Hong Kong e Argentina, per esempio, si sono detti interessati ai nostri servizi per conquistare i mercati dell'Est con prodotti, come nel caso della colonia asiatica, in diretta concorrenza con l'export italiano. Allora non c'è il rischio che Trieste favorisca, con i suoi servizi, i nostri concorrenti a scapito dell'industria italiana?

«Senza dubbio — risponde Torresella — nei prossimi anni i paesi in via di sviluppo conquisteranno nuove quote di mercato nei semilavorati. Del resto siamo noi stessi a favorire questo processo esportando tecnologie e macchinari: non possiamo dunque poi lamentarci se il terzo mondo non vuole più esportare tronchi, ma tavole già segate e magari domani prodotti finiti. La nostra industria si salva solo se punta al nuovo, alle tecnologie e sta proprio a istituzioni come questa fiera il compito di trovare il punto d'incontro fra le economie in via di sviluppo e quella dei paesi industrializzati, affinché possano diventare complementari e non concorrenti».

«In questo senso, non vedo il pericolo che Trieste possa rappresentare per la nostra industria, anche perché, questo si che è un problema, se non approfittiamo subito di queste occasioni l'Est può

passare a importare in via diretta, saltando la nostra intermediazione e i nostri servizi, che hanno il loro costo».

Pare dunque che il leitmotiv di questa fiera, più che la produzione industriale, siano i servizi.

«Evidente. Questa campionaria riflette l'economia che la sta intorno: pochi prodotti classici, molti servizi legati al traffico e alla distribuzione, che sono le strutture portanti dell'economia triestina di oggi. In estrema sintesi: siamo alla fiera del Porto e di tutto quello che gli ruota intorno. Che poi molti operatori del settore non ritengano di promuovere la loro immagine allestendo uno stand in fiera è vero: ma è un errore. Se lo fossi uno spedizioniere, il mio stand me lo farei subito».

«In sostanza — conclude Torresella — ci aviamo verso una fiera del terziario, che magari è un controsenso, ma è quello che i tempi vogliono. Le fiere legate al terziario so-

no una novità degli ultimi anni, forse è per questo che la città non ha ancora capito la nuova formula e ci critica: visualizzare i servizi è difficile, non è come le scarpe o i mobili che si espongono, tutti li vedono e dicono bello, brutto, caro o a buon prezzo».

«Guardi il «progetto Trieste» che si basava solo sui prodotti industriali: bella iniziativa, che si è rivelata un fiasco. Oggi l'industria, l'industria triestina, non basta a giustificare una fiera se non si butta sul terziario che è il vero sbocco internazionale di questa città. In questo senso, non ci sono tante fiere di livello regionale con un bilancio così positivo quanto la nostra».

■ BENI IN JUGOSLAVIA — La lista dei 500 cittadini italiani i cui beni sono in Jugoslavia rimangono nella loro libera disponibilità nell'ambito della legislazione jugoslava è stata definitivamente messa a punto in base a quanto previsto dall'accordo tra i due paesi del 3 luglio 1985.

ANCHE IL VETERANO RINO CHINELLATO ALLA GARA DA TRIESTE AD AURISINA

In trecento alla «passeggiata» in bici



Ben trecento partecipanti, tutti sulle due ruote, hanno dato vita alla passeggiata turistica ideata, e senza peccato portata a termine, da «patron» Giacomo Zingarelli, il poliedrico presidente del Gs Pedale triestino. Al via, posto in piazza Unità, tra la fantasmagoria delle magliette colorate, c'era anche lui, il «nonino» Rino Chinellato (in fotografia) che ha partecipato con la sua «Legnano 1926» dalle ruote in legno e con l'antico cambio Victoria-Margherita.

Questo veterano ha subito raccolto attorno a sé un nugolo di curiosi. A tutti bonariamente, ha spiegato le caratteristiche di questo «anti-

co» e nel contempo per noi «strano» velocipede: aveva le due boraccette con annucchiata nel manubrio per il riserbo con vino bianco e nero (come in quei tempi si usava), l'oliatore per la catena incorporato sotto il poggiasella, il cambio manuale e a scatto.

Lungo il tragitto Trieste, Opicina, Santa Croce, Aurisina due posti controllo e due ristori situati rispettivamente a Opicina caserma e Borgo San Nazario.

Per la qualità del settimo campionato regionale per squadre questa la classifica: 1) «Vivian Mobili»; 2) «Azzanesi»; 3) «Corno»; 4) «La Pratense»; 5) «Quattro strade».

G. H.

DALL'ESTERO

SI È CONCLUSA ALLA BASE AEREA DI ANDREWS LA DRAMMATICA AVVENTURA

Reagan accoglie gli ostaggi liberati e vuole «isolare» lo scalo di Beirut

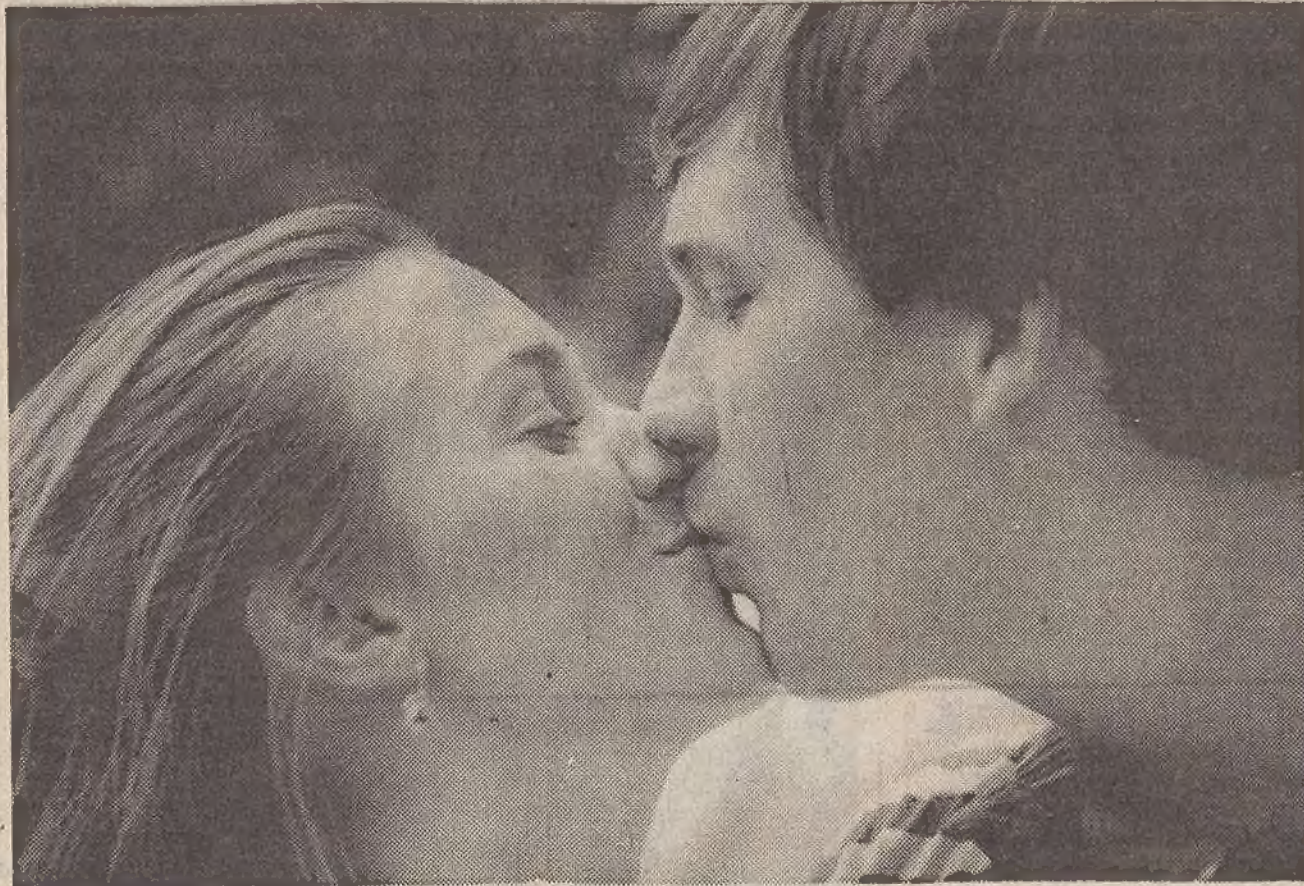
Sarebbero stati identificati i responsabili dell'uccisione del «marine» - Massiccia adesione all'azione del Presidente

Il ritorno in America

NEW YORK — Il Presidente Reagan ha accolto con calorose strette di mano trenta ex ostaggi americani al loro arrivo all'aeroporto militare di Andrews, a pochi chilometri da Washington, dopo un lungo volo che aveva avuto inizio in mattinata da una base aerea statunitense in prossimità di Francoforte, nella Germania Ovest.

Pochi minuti prima, in segno di rispetto e di omaggio per l'unico americano che non è potuto ritornare a casa vivo, il Presidente aveva fatto tappa al cimitero nazionale di Arlington per deporre una corona sulla tomba di Robert Dean Stethem, il ventitreenne sommozzatore della Us Navy brutalmente picchiato e ucciso dagli sciiti responsabili del sequestro. Reagan aveva poi telefonato a Patrick Stethem, fratello del marinaio assassinato per esprimere la sua solidarietà.

L'aviogetto con a bordo 30 dei 39 ex ostaggi, un L-1011 della Twa, ha toccato la pista dell'Andrews Air Force Base esattamente alle 15.25 locali (21.25 ora italiana). Gli altri nove ex ostaggi hanno preferito restare ancora qualche giorno in Europa o rientrare in America da soli.



Wiesbaden — Dopo quindici giorni di separazione, Jane e Blake Synnestevedt hanno potuto riabbracciarsi. Erano in viaggio di nozze, quando vennero sequestrati sul «Boeing» della Twa: lei fu rilasciata dopo due giorni, lui è stato liberato l'altro giorno assieme agli altri 38 ostaggi

ASSAD SEMBRA VOLER FARE IL «PACIERE» IN LIBANO

La mediazione di Damasco per gli stranieri sequestrati

DAMASCO — Secondo fonti diplomatiche occidentali a Damasco, la Siria ha detto agli Stati Uniti, alla Francia e alla Gran Bretagna che collaborerà alla liberazione dei dodici stranieri ancora ostaggi in Libano. I diplomatici, tuttavia, hanno espresso il loro scetticismo sulla possibilità di una loro liberazione imminente, a causa dei limiti del potere siriano e dell'effetto potenzialmente negativo dell'appello di Reagan per un boicottaggio dello scalo libanese.

L'influenza siriana è particolarmente forte in Libano, ha confermato un diplomatico, aggiungendo comunque che ciò non significa che la Siria controlli tutti i giochi.

Secondo i diplomatici, i siriani mantengono un saldo controllo sulle milizie druse e scite a Beirut Ovest, dove i dodici stranieri sono tenuti in ostaggio, ma non sui gruppi integralisti che presumibilmente hanno in mano. Questo scarso controllo sarebbe dimostrato — secondo le fonti — dal fallimento iniziale del piano per assicurare la libertà agli ostaggi americani, sabato scorso, dopo che era già stato annunciato il loro rilascio.

Un segno di speranza — secondo i diplomatici — sarebbe tuttavia il paese pacifico con cui Damasco accoglie ora i prigionieri per cercare possibili appoggi. Avendo fallito, fu costretto a rivolgersi al Presidente siriano Assad, che si dimostrò un mediatore ben disposto ad aiutare gli Stati Uniti.

Durante la crisi di Beirut, si è appreso che il ministro della Giustizia libanese Berri contattò dapprima diversi governi europei per cercare possibili appoggi. Avendo fallito, fu costretto a rivolgersi al Presidente siriano Assad, che si dimostrò un mediatore ben disposto ad aiutare gli Stati Uniti.

«Non è che sia un nostro amico — ha rilevato uno dei diplomatici occidentali — ma egli considera il Libano come il giardino di fronte a casa sua, e pertanto cerca di ristabilirvi un certo ordine».

Assad e Berri riuscirono a convincere gli «Hezbollah» filo-iraniani che non avevano nulla da guadagnare trattando i quattro ostaggi americani separati dai loro compagni, senza il rischio di forti rappresaglie americane.

Sabato scorso, infine, proprio Assad suggeriva una formula atta a calmare i libanesi: «cioè aperte assicurazioni americane di escludere possi-

bili azioni punitive. Il segretario di stato George Shultz rispondeva una precedente dichiarazione riaffermando la «preoccupazione» del governo americano per la sicurezza del Libano, e ciò apriva definitivamente la strada al rilascio degli ostaggi.

Dal Cairo giungono invece aperte accuse alla Siria e ai responsabili del dirottamento del «Jumbo» americano. «Un'operazione montata per distrarre l'attenzione del mondo e dell'opinione araba dal complotto ordito contro i palestinesi del Libano», definisce il quotidiano egiziano «Al-Ahram» la vicenda degli ostaggi del «Boeing».

È POSSIBILE RIDURRE LE SPESE PER LA DIFESA?

Israele: sciopero generale contro la stretta economica

GERUSALEMME — Uno sciopero generale contro i severi provvedimenti economici decisi dal governo, che comporteranno tra l'altro una drastica riduzione dei salari, è cominciato ieri in Israele. L'agitazione, proclamata dall'Histadrut (la centrale sindacale) coinvolge quasi tutte le categorie di salariati, paralizzando l'intero paese, con la chiusura di fabbriche, ministeri, stabilimenti, servizi pubblici. I giornali non sono usciti e la radio si limita a trasmettere solo notizie. Opera regolarmente solo quella militare, che non può scioperare.

Come è noto, il governo israeliano, nell'ambito delle drastiche restrizioni adottate per fronteggiare la crisi economica che travaglia il paese, ha fortemente svalutato lo shekel, la moneta nazionale. Il nuovo valore è del 18,8 per cento inferiore a quella precedente.

Il piano di austerità annunciato lunedì non è comunque il primo e non sarà probabilmente l'ultimo a venire adottato in Israele da governi che, nel corso degli anni, hanno mostrato una singolare difficoltà a mettere ordine all'interno della stessa pubblica amministrazione.

Una difficoltà che è la causa prima del mal

che affligge l'economia israeliana: inflazione e contrazione delle riserve di valuta. Non è infatti l'eccesso della domanda privata la causa della devastante inflazione, bensì l'enorme deficit della pubblica amministrazione, giunto a livelli record (quasi 11 per cento del prodotto nazionale lordo nel 1983).

Analogamente, non è l'eccesso delle importazioni sulle esportazioni del settore privato la causa del rapido prosciugamento delle riserve di valuta del paese, bensì le importazioni della pubblica amministrazione, e in particolare del ministero della difesa.

Un vero risanamento dell'economia — cominciano ora ad affermare apertamente non pochi economisti — non sarà possibile senza ridurre drasticamente le spese per la difesa, che da sole assorbono quasi un terzo del bilancio statale (9 per cento negli Stati Uniti, tra il 2 e il 4 per cento nell'Europa occidentale). È stato calcolato che l'onere della difesa sull'economia (includendo anche i costi indiretti) sia arrivato alla fantastica quota del 30 per cento del Pil.

Giorgio Raccach

La partita per l'incontro con la cometa

Giotto, sonda europea a caccia della Halley

PARIGI — Il vettore Ariane-1, con a bordo la sonda spaziale europea «Giotto», è partito alle 13.22 di ieri (ora francese) dalla base di Kourou, nella Guiana francese. L'Europa debutta così in modo spettacolare nell'attività di esplorazione interplanetaria.

«Giotto» è la sonda che dovrebbe fornire le immagini più precise della cometa di Halley, quella che le si avvicinerà di più rispetto alle altre quattro già lanciate, due dall'Urss e due dal Giappone. Nella notte fra il 13 e il 14 marzo 1986, dopo un percorso di oltre 700 milioni di chilometri, dovrebbe passare a soli 500 chilometri dal nucleo della celebre cometa.

Al lancio erano presenti i ministri per la ricerca scientifica di quattro paesi europei (tra cui l'italiano Luigi Granelli), parlamentari britannici e francesi, scienziati ed esponenti del mondo industriale.

Ariane-1 ha posto sulla sua orbita di parcheggio la sonda «Giotto» esattamente secondo i tempi previsti, e cioè alle

13.37 (ora francese). La seconda grande delicata operazione per «Giotto», avrà luogo domani, quando verrà acceso il motore ausiliario che spingerà la sonda su una traiettoria circumsolare per un viaggio di otto mesi in direzione della cometa di Halley.

«Giotto» ha la forma di un tamburo ricoperto di celle solari (che forniscono l'energia elettrica insieme alle batterie), sormontato da un treppiede-antenna che durante il viaggio verso la cometa sarà rivolto verso la Terra. Sul treppiede sono montati un magnetometro e le antenne per le trasmissioni.

La sonda è alta 2,96 metri, con un diametro di 1,87. Il peso al lancio era di 860 chilogrammi. Responsabile industriale della realizzazione è stata la British Aerospace.

Numerosi i contributi dell'industria italiana, a cominciare dal motore di apogeo che dovrà accelerare «Giotto» dall'orbita terrestre verso la cometa di Halley: lo ha costruito la Snia-BPD ed è dello stesso tipo montato su altri satelliti europei.

IL VOTO DI MILANO HA «SPACCATO» LA CEE

Verso una Comunità disposta su «due piani»

La revisione dei trattati e l'abbandono dell'unanimità

BRUXELLES — Il Parlamento europeo rifiuta di pianificare sul latte versato al Vertice di Milano e si prepara a una decisa azione nella Conferenza intergovernativa che si avvierà quanto prima, sotto la presidenza del Lussemburgo, per definire se e come passare dalla Comunità economica all'Unione europea. Questa è la conclusione cui è giunta all'unanimità, ieri, la commissione istituzionale dell'assemblea parlamentare, presieduta dall'onorevole Altiero Spinelli.

Gli europarlamentari si sono uniti al coro di consensi sulla determinazione di Craxi e Andreotti che, col voto nel summit milanese, hanno promosso il cambiamento tra i due fronti comunitari: Gran Bretagna, Grecia e Danimarca, oppositori della riforma istituzionale, e gli altri sette — cui si aggiungeranno tra breve a pieno titolo Spagna e Portogallo — favorevoli alla modifica degli attuali trattati.

Il contenuto dell'Unione europea, comprendente talune forme di cooperazione europea, per esempio nella politica estera e in quella della sicurezza, della cultura, dell'istruzione e della ricerca tecnologica. Ad esse si aggiunge l'azione di tipo integrato che è propria della Comunità economica, da attuarsi con regole del Trattato corrette rispetto alle attuali e da basarsi — per l'argomentazione — sul voto a maggioranza: è questo, infatti, che introduce una forte dose di sovranità nazionale.

La divergenza fondamentale riguarda la codificazione, attraverso una formale revisione del Trattato, di tale impegno di abbandono del voto all'unanimità. Per realizzare una simile riforma, tutti gli stati membri (e cioè oggi i Dieci e domani i Dodici) debbono essere d'accordo. Basterebbe quindi il «no» inglese o danese o greco, o magari di tutti e tre i paesi, per impedire la correzione del Trattato di Roma.

Questa modifica, che per i più deve essere giuridica e per i tre dissidenti può essere solo pragmatica, e cioè non sottoposta per ratifica ai parlamentari nazionali, ritenuta indispensabile per realizzare il grande mercato interno. Il presidente dell'esecutivo, De la Riba, ha infatti individuato trecento leggi comunitarie per vincere le forti resistenze delle amministrazioni nazionali e smantellare tutti gli intralci fiscali, tecnici e fiscali che impediscono la soppressione delle frontiere intracomunitarie.

Di fronte al quasi certo «impasso», il Parlamento europeo chiede che i Sette (e nel prossimo anno i Nove, a seguito dell'entrata di Madrid e Lisbona) non si lascino paralizzare ma applichino l'attuale esperienza del Benelux nella Cee, Belgio, Olanda e Lussemburgo hanno deciso di realizzare tra loro legami molto più stretti di quelli richiesti all'interno degli stati membri della Comunità.

Di conseguenza, il «nucleo

duro» della Cee, qualora non riuscisse a modificare l'attuale troppo debole Trattato di Roma e dovendolo sempre rispettare, si darebbe una disciplina comunitaria più severa per mezzo del nuovo trattato dell'Unione.

Londra, con i due «satelliti», non si sentirebbe vincolata dagli accordi che gli altri partner prenderebbero solidi tra loro nell'Unione europea, e applicherebbe una politica concertata con la minoranza. Nei fatti, dunque, vi sarebbe una Comunità economica «a due piani», essendo comunque ovvio che le finalità fondamentali rimangono le stesse.

Il Parlamento europeo ritiene tuttavia che, preso il partito della Gran Bretagna finirà con l'entrare nel gioco del partner, trascinando con sé anche Grecia e Danimarca: le porte dell'Unione europea rimarranno dunque sempre aperte.

Ma le preoccupazioni del Parlamento europeo non si limitano solo al modo di realizzare in concreto il grande mercato interno, perché anche le iniziative emerse a Milano per l'Europa tecnolo-

gica e la cooperazione politica sono giudicate inaccettabili. Il progetto tecnologico Eureka è sfuggito di mano alla commissione ed è pilotato da Mitterrand, che ne è l'ideatore, e, comunque — anche se preme un'ampia cooperazione europea — è fuori del quadro istituzionale di Bruxelles.

Il progetto di cooperazione politica presuppone — secondo i propositi tedeschi e inglesi — la creazione di una autorità gestionale diversa dall'esecutivo Cee: il che spacca in due uno stesso problema, dividendo l'aspetto politico da quello economico. Ormai, invece — secondo gli europarlamentari — politica estera, sicurezza ed economia sono tutte e tre legate.

Il Parlamento ha ora gli occhi puntati sulla Commissione De la Riba, in quanto auspica che si stabilisca un legame fermo durante la Conferenza per dare più rilievo ai veri europeisti: purtroppo anche il «fronte duro» dei cosiddetti Sette è venuto da incrinare che potrebbero, al momento cruciale, allargarsi sino a creare divisioni.

Milla Malvestiti

il Resto del Carlino 1885 1985

di Dino Biondi



100 anni di grandi eventi nazionali nella storia di un grande quotidiano

460 pagine 330 illustrazioni Rilegato in tela

al prezzo speciale del Centenario di Lire 35.000 in tutte le librerie

DISTRIBUITO DA: CONSORZIO DISTRIBUTORI ASSOCIATI BOLOGNA, Via del Rondone, 1 - Tel. 051/556731

VENTIMILA MORTI NEGLI USA TRA LE PARETI DI CASA

Nelle camere da letto più incidenti domestici

NEW YORK — Il consiglio di sicurezza nazionale statunitense ha reso noto che le quattro principali specie di incidenti mortali che avvengono in casa — cadute, incendi, avvelenamenti e soffocamento — di solito si producono nella camera da letto. La propria casa, in generale, non è un luogo sicuro. Nel 1983, secondo le statistiche, ventimila persone negli Stati Uniti sono morte in incidenti registrati nelle loro abitazioni, mentre altri tre milioni hanno riportato serie ferite. Per quel che concerne gli incidenti in camera da letto, sono la causa primaria di morti accidentali in casa. Circa settanta persone all'anno muoiono a causa di ciò. I due terzi di queste cadute mortali sono causate o da un bordo del tappeto che si è rovesciato, o da un oggetto sul pavimento. Al fine di rendere più sicura la stanza da letto, il consiglio raccomanda che si installi un interruttore

all'ingresso e uno a lato del letto e che non si lascino cose per terra in cui si può inciampare.

Se nella stanza vi sono tappeti, bisogna assicurarsi che non abbiano un rovescio sdrucciolevole o bordi sfilacciati. E naturalmente, è opportuno non fumare mai a letto. Secondo il consiglio di sicurezza nazionale, le persone che si addormentano fumando provocano migliaia di incendi, che possono essere causati da morte.

Anche la stanza da bagno è un luogo dove avvengono molti incidenti. La combinazione di acqua, elettricità, superfici sdrucciolevoli e medicina contenuti negli armadietti ne fa una stanza ad alto rischio. Secondo il rapporto del consiglio, «i più gravi incidenti in stanza da bagno sono causati da scivoloni, cadute, scosse elettriche, folgorazioni e annegamenti».

L'incidente più comune si verifica quando una persona scivola uscendo dalla vasca o dalla doccia. Ogni anno circa 200 persone annegano nella vasca da bagno. Scosse elet-

triche avvengono quando una persona ancora immersa nell'acqua o bagnata gira un interruttore o tocca un apparecchio elettrico. La regola principale per evitare folgorazioni è di non toccare mai interruttori o apparecchi elettrici con mani bagnate, mentre si è immersi nella vasca o si è sotto la doccia, oppure in piedi su un pavimento umido.

Gli esperti della sicurezza affermano che la migliore precauzione è tenere oggetti come pettini elettrici, rasoi elettrici, lampade solari o asciugacapelli fuori dalla stanza da bagno. Ma quando è necessario usarli nella stanza da bagno, bisogna avere l'accortezza di collocarli dove non possono cadere nella vasca, nel water o nel lavandino. Neppure la cucina è un luogo sicuro, anzi, secondo gli esperti, tagli e bruciature sono tra gli incidenti più frequenti.

Secondo la commissione di sicurezza del consumatore più di 137 mila persone ogni anno vengono portate in ospedale per ferite causate da coltelli da cucina.

Giorgio Raccach

La partita per l'incontro con la cometa

Giotto, sonda europea a caccia della Halley

PARIGI — Il vettore Ariane-1, con a bordo la sonda spaziale europea «Giotto», è partito alle 13.22 di ieri (ora francese) dalla base di Kourou, nella Guiana francese. L'Europa debutta così in modo spettacolare nell'attività di esplorazione interplanetaria.

«Giotto» è la sonda che dovrebbe fornire le immagini più precise della cometa di Halley, quella che le si avvicinerà di più rispetto alle altre quattro già lanciate, due dall'Urss e due dal Giappone. Nella notte fra il 13 e il 14 marzo 1986, dopo un percorso di oltre 700 milioni di chilometri, dovrebbe passare a soli 500 chilometri dal nucleo della celebre cometa.

Al lancio erano presenti i ministri per la ricerca scientifica di quattro paesi europei (tra cui l'italiano Luigi Granelli), parlamentari britannici e francesi, scienziati ed esponenti del mondo industriale.

Ariane-1 ha posto sulla sua orbita di parcheggio la sonda «Giotto» esattamente secondo i tempi previsti, e cioè alle

13.37 (ora francese). La seconda grande delicata operazione per «Giotto», avrà luogo domani, quando verrà acceso il motore ausiliario che spingerà la sonda su una traiettoria circumsolare per un viaggio di otto mesi in direzione della cometa di Halley.

«Giotto» ha la forma di un tamburo ricoperto di celle solari (che forniscono l'energia elettrica insieme alle batterie), sormontato da un treppiede-antenna che durante il viaggio verso la cometa sarà rivolto verso la Terra. Sul treppiede sono montati un magnetometro e le antenne per le trasmissioni.

La sonda è alta 2,96 metri, con un diametro di 1,87. Il peso al lancio era di 860 chilogrammi. Responsabile industriale della realizzazione è stata la British Aerospace.

Numerosi i contributi dell'industria italiana, a cominciare dal motore di apogeo che dovrà accelerare «Giotto» dall'orbita terrestre verso la cometa di Halley: lo ha costruito la Snia-BPD ed è dello stesso tipo montato su altri satelliti europei.

La partita per l'incontro con la cometa

Giotto, sonda europea a caccia della Halley

PARIGI — Il vettore Ariane-1, con a bordo la sonda spaziale europea «Giotto», è partito alle 13.22 di ieri (ora francese) dalla base di Kourou, nella Guiana francese. L'Europa debutta così in modo spettacolare nell'attività di esplorazione interplanetaria.

Galleria 9 Colonne SPE Via Cavour, 39/41
TRENTO
Orario: 8.30/12.30 15/18.30
chiuso sabato pomeriggio e festivi
Tel. (0461) 985288

Galleria 9 Colonne SPE Via XX Settembre, 48
BRESCIA
Orario: 8.30/12.30 15/18.30
chiuso sabato pomeriggio e festivi
Tel. (030) 289026

Galleria 9 Colonne SPE Piazzetta San Marco, 7
BERGAMO
Orario: 8.30/12.30 15/17.30
chiuso sabato e festivi
Tel. (035) 225222

Galleria 9 Colonne SPE Via della Indipendenza, 20/G
BOLOGNA
Orario: 8.30/12.30 15/17.30
chiuso sabato e festivi
Tel. (051) 274797

Galleria 9 Colonne SPE Via Cavour, 70
PALERMO
Orario: 8.30/12.30 15/18.30
chiuso sabato e festivi
Tel. (091) 585133

Galleria 9 Colonne SPE Viale Lazio, 17/A
NEW YORK
Orario: 10/18
chiuso sabato e festivi
Tel. (212) 718-4810/1/2/3

Fino al 11 settembre
STORIE DI MARE

presentate da Danilo Echer con opere di:
Bruno Antonello, Mauro Cappellotti, Giulio Cavallaro, Giovanni Cremona, Sergio Denegoli, Mauro Deledda, Fernando De Filippi, Salvatore Esposito, Antonio Fornaci, Annamaria Gudi, Antonio Massari, Antonio Pastori, Elisabetta Sperandio, Lucio Tosi, Rolando Trenti, Arturo Verri, Franco Ziliotto

Dal 26 giugno al 5 settembre
COLLETTIVA PER L'ESTATE:
Marco Alberti, Giovanni Bruno, Gaetano Fracassio, Francesca Magro

Dal 5 luglio al 26 settembre
L'AMBIENTE ESTIVO SUL TEMA DELLA LUCE A CONTATTO CON MATERIALI DIFFERENTI
Antonio Pastorini, Franco Ferrari, Giuseppe Locati, Stefano Gregori

Dal 4 luglio al 4 settembre
COLLETTIVA PER L'ESTATE:
Giancarlo Bordogno, Gianluigi Cattaneo, Ettore Moro, Corinna Mitrakas

Fino al 21 settembre
Ignazio Moncada

Fino al 28 agosto prosegue la mostra di
Remo Brindisi
disegni 1985

Dal 31 agosto al 30 settembre
Luigi Almo Corati

Società Pubblica Editoriale

Girolamo Modesti

IL TANDEM GORBACEV-GROMIKO SALDAMENTE ALLA GUIDA DELL'URSS

Shevardnadze: uomo mistero

Il nuovo ministro degli esteri è conosciuto in Russia solo per la pulizia fatta nella repubblica della Georgia

MOSCA — L'elezione di Andrei Gromiko alla carica di presidente del Presidium del Soviet Supremo e la nomina a suo sostituto al ministero degli esteri di Eduard Shevardnadze, ha sorpreso non soltanto tutte le capitali del mondo ma anche l'intero corpo diplomatico occidentale accreditato a Mosca.

Shevardnadze, infatti, era stato nominato soltanto lunedì al Politburo, dopo aver ricoperto negli ultimi anni la carica di segretario del partito nella Repubblica della Georgia, lo Stato sovietico dove è riuscito a ridurre considerevolmente la piaga della corruzione che sotto il suo predecessore aveva raggiunto livelli di vero e proprio «raketa».

Secondo quanto ha precisato ieri un portavoce del ministero degli esteri sovietico, Gromiko — che era titolare del dicastero dal 1957 — assumerà immediatamente la presidenza del Presidium.

Cio significa che anche Shevardnadze subentrerà immediatamente, e che quindi sarà lui a incontrare il segretario di Stato americano, George Shultz, alla fine del mese in occasione del decimo anniversario della firma degli accordi di Helsinki.

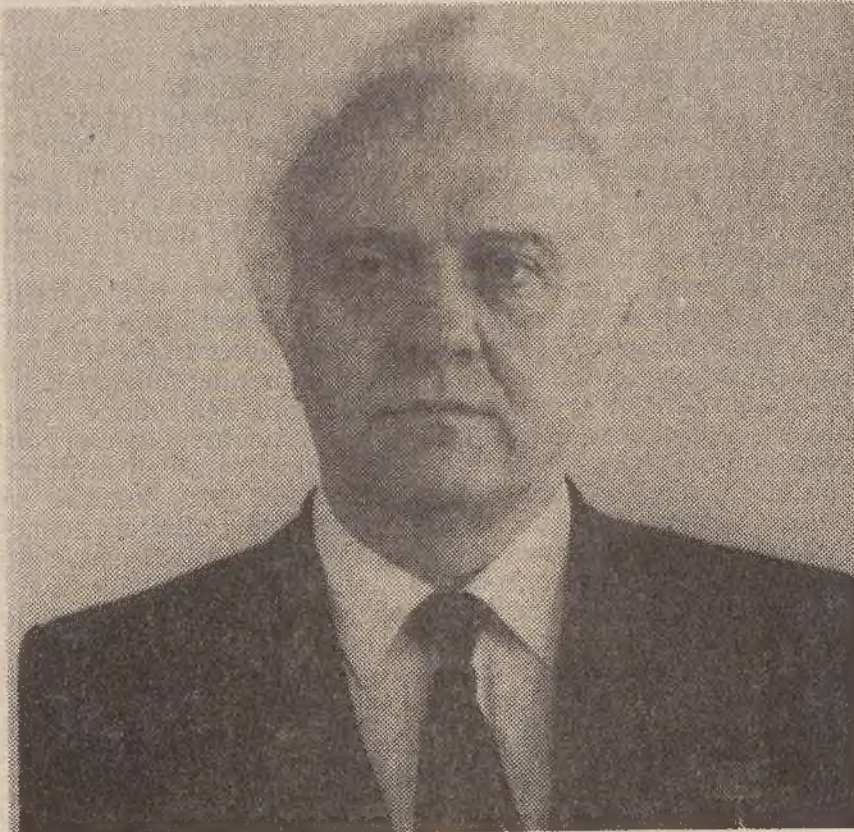
Eduard Shevardnadze è praticamente sconosciuto nel resto del mondo, ma nell'Urss ha fama di esponente comunista efficiente, sul tipo del segretario generale del Pcus Gorbacev, del quale è un fedelissimo.

La sua nota incorruttibilità e le iniziative prese in certi esperimenti economici ne fanno un sicuro fiancheggiatore di Gorbacev nelle riforme e nella nuova disciplina.

La relativamente scarsa esperienza di Shevardnadze in politica estera lascia aperta la strada al leader sovietico per un'azione incisiva nei confronti del campo socialista e del resto del mondo, sotto la guida perdurante dello spietatissimo Gromiko in veste di capo formale dell'Urss.

Un diplomatico occidentale a Mosca, che preferisce mantenere l'anonimato ha osservato che Shevardnadze è il tipo capace di mandare avanti benissimo l'ordinaria amministrazione, lasciando a Gromiko gli indirizzi di fondo della politica sovietica.

In campo economico, il nuovo ministro degli esteri ha attuato numerosi esperimenti, tra cui principalmente lo sviluppo di complessi agro-industriali regionali. Sono iniziative che hanno avuto larga



risonanza in Urss e che anche Gorbacev si è mosso a promuovere sin dal primo mese dopo la sua ascesa al vertice del Pcus.

Nato nel 1928 in un villaggio della Georgia, è entrato nel partito nel 1948, ma già dal 1946 era membro del Komsozol, dove rimase fino al 1953 rivestendo vari incarichi, fino a quelli di segretario e secondo segretario del comitato regionale dell'organizzazione di Kutaisi, seconda città georgiana dopo Tiflis.

Laureato alla scuola di partito della Georgia e all'istituto di pedagogia di Kutaisi, nel 1953 diventa istruttore del comitato cittadino del partito comunista georgiano. Tornato quindi al lavoro nel Kom-

somol, nel 1961 viene eletto primo segretario del comitato di partito di un distretto di Tiflis.

La sua designazione a vicesegretario dell'interno è del 1964, e di questo ministero assume la piena responsabilità l'anno successivo.

Dal 1972 Shevardnadze è primo segretario del partito comunista georgiano. Nel 1976 è divenuto membro del comitato centrale del Pcus, e nel 1978 è entrato come membro candidato dell'ufficio politico del comitato centrale.

È membro del soviet supremo (Parlamento) dell'Urss e del soviet supremo della Georgia dove ha svolto tutta la sua carriera politica.

Non ha mai cambiato idea: «Il nemico è il capitalismo»

Da Teheran, Yalta, Potsdam alle guerre e alle crisi dell'ultimo quarto di secolo Andrei Gromiko è stato sempre protagonista - Una cocente sconfitta: l'installazione dei missili americani in Europa

BONN — «La mia persona non mi interessa per niente», dice Andrei Gromiko di Andrei Gromiko. E in effetti, nemmeno nel maggio scorso a Vienna, nella cornice distesa del trentennale del trattato di Stato austriaco, ci fu verso di stappargli una battuta, un'anticipazione, un bilancio dei suoi ventotto anni da ministro degli esteri. A chi gli chiedeva del suo futuro personale opponeva la solita silenziosa espressione alla Buster Keaton: la bocca piegata, lo sguardo ironico e curioso.

Sono domande da fare? Un capo sovietico non ha vita privata, progetti personali, aspirazioni: deve servire solo il partito e il movimento comunista internazionale. Un doppio imperativo, che Gromiko ha riassunto in un libro presentato recentemente a Bonn. «E' compito di tutti quanti hanno responsabilità politiche — scrive — concentrarsi nella lotta al capitalismo dal momento che l'iniziativa storica è saldamente nelle mani del socialismo». Oggi come ieri e l'altro ieri, il capitalismo è «afflitto da un male incurabile che presto o tardi lo porterà alla morte».

Al riguardo il settantasettenne Gromiko la pensa come il ventisettenne Gromiko, autore di una tesi di laurea dal titolo «La ripresa economica negli Stati Uniti dopo la recessione mondiale». La sua costanza di giudizio può sorprendere in un uomo ritenuto il più profondo conoscitore dell'Occidente. Dal 1936 sono cambiate alcune cose e se, ancora ai tempi di Kruscev, qualcuno all'Est credeva nel sorpasso, oggi fra Occidente e



Gromiko, a destra, accanto a Kruscev all'Onu (la famosa seduta con la scarpa battuta sul tavolo) e con Breznev

Oriente c'è un abisso. Questione di fede. Gromiko appartiene a quella generazione di comunisti della più pura acqua, per i quali la convinzione nella vittoria finale è un dovere ideologico e morale. L'immagine sembra contraddire quella del giocatore di poker, impassibile, duro, paziente, abituato al bluff più freddo della guerra fredda. La sua tattica negoziale è un'arte, come un'arte è il gioco che

predilige, non il poker arido e spregiudicato, ma gli scacchi conseguenti e lineari. Questo spiega perché non c'è contraddizione, ma anzi uniformità fra l'immagine del compagno di antica fede e quella del diplomatico raffinato ed elegante, versato in tutti i trucchi e le simulazioni di chi «mente al servizio dello Stato» (secondo la definizione di Taleirand).

Una delle sue doti, accanto

alla memoria prodigiosa, è la lealtà. Una lealtà che lo ha fatto passare indenne e anzi avanzare, un gradino dopo l'altro, sotto sei capi del Cremlino: da Stalin, che lo spedì appena trentaquattrenne a Washington come ambasciatore, a Kruscev che lo nominò ministro degli esteri (1957), a Breznev che nel 1973 lo fece membro del potentissimo Politburo del Pcus, a Andropov che nel 1983 lo elevò a vice primo ministro, a Cernomir che, nella sua modestia, gli lasciò carta bianca verso l'esterno, a Gorbacev di cui favorì l'ascesa ottenendone ora in cambio l'alta carica, una carica di prestigio che però lo mette, forse, in frigorifero.

La metafora del frigorifero richiama alla memoria un aneddoto degli anni '50. Kruscev, una volta, in pieno Politburo disse se ordinassi a Gromiko di togliersi i pantaloni e di mettersi a sedere su un blocco di ghiaccio lo farebbe. Anche Breznev, almeno agli inizi, lo considerava poco più di un tecnocrate, senza grandi visioni internazionali. Nel 1973 Breznev e Gromiko si trovavano a Bonn. Di fronte all'allora cancelliere Brandt prese la parola per primo Gromiko: una tirata antiamericana e antiedesca pronunciata con la solita voce concorde.

Poi Breznev cavò dalla tasca un foglietto e si mise a leggere. L'aveva stiliato durante la notte. Il tono era completamente diverso, aperto, distensivo, generoso di promesse. La reazione di Gromiko è stata descritta così da Henry Kissinger nelle sue memorie: «I suoi occhi rimasero sbarrati ma malinconici, come quelli di un cane che aveva dovuto sopportare dal padrone una incredibile mortificazione. Ma mantenne la distanza. Attese il momento favorevole e riprese l'iniziativa. Fu lui alla fine a dominare la discussione. Era lui fin d'allora l'insostituibile pilota della politica estera sovietica».

Uno come Gromiko non potrebbe esistere in un Occidente i cui meccanismi democra-

tici e selettivi bruciano i politici con la stessa velocità con la quale si rinnovano i modelli delle auto. Ventotto anni ministro degli esteri. Ha conosciuto nove segretari di Stato americani, da Foster Dulles a Shultz, dieci britannici, undici francesi. Ha trattato con Roosevelt. Al consiglio di sicurezza dell'Onu per tre anni, fino al 1949, la raffica di «njet» proveniva dal granitico custode degli interessi imperiali dell'Urss. Ha parlato con Truman, Eisenhower, Kennedy, Johnson, Nixon, Carter. E' l'unico fra i capi del Cremlino ad avere incontrato Reagan. Era a Teheran, Yalta, Potsdam. Ha opposto all'Ostpolitik tedesca la sua Westpolitik, con più successo, bisogna ammetterlo considerata la smobilitazione ideologica dell'Occidente negli anni '60. Ha realizzato l'idea di Breznev per una conferenza sulla sicurezza in Europa (Helsinki 1975). Ha consacrato in una serie di trattati bilaterali e multilaterali i confini mondiali dell'ultimo impero multinazionale della storia moderna.

Il suo nome è legato a tutti i terremoti, le crisi, le guerre, le speranze dell'ultimo quarto di secolo: Berlino e Cuba, il Vietnam e l'Angola, il Medio Oriente, l'invasione della Cecoslovacchia, la repressione in Polonia, la guerra di sterminio in Afghanistan. Ma anche le conferenze mammut di Helsinki, di Stoccolma, gli interminabili negoziati di Ginevra. Il suo nome è legato anche a una cocente sconfitta: non riuscì a impedire l'installazione dei missili americani in Europa in risposta agli «SS20» sovietici. «Gromiko non ha mai perduto in maniera così ufficiale» disse un noto diplomatico occidentale. Fu uno sbaglio di presunzione: la propaganda sovietica e il movimento pacifista occidentale non bastarono a bloccare il riarmo Nato, è stato questo sbaglio a favorire la promozione? Cesare De Carlo

I brezneviani però resistono ancora

MOSCA — La nomina di Gromiko a capo dello stato dell'Urss conferma la formazione del «tandem» Gorbacev-Gromiko emerso l'11 marzo quando lo stesso ministro degli esteri propose la candidatura del più giovane leader del Pcus del dopoguerra. Da allora Gorbacev e Gromiko sono stati sempre visti insieme, sia nelle occasioni più importanti, sia in quelle di minore importanza.

Il segretario generale del Pcus ha assunto nelle proprie mani il controllo dell'economia e dei quadri del partito, mentre Gromiko, il ministro degli esteri che ha durato più a lungo nel mondo (era in carica dal 1957), ha continuato a gestire la politica estera. E' invece una sorpresa la nomina di Shevardnadze a ministro degli esteri perché fino a questo momento

non si era mai occupato in modo particolare di politica estera privilegiando la politica interna. Il fatto che Shevardnadze sia stato proposto dal presidente del consiglio dei ministri, Tikhonov, è d'altronde una testimonianza che il capo del governo, nonostante non sia tra i sostenitori di Gorbacev, si trova ancora in una posizione stabile. Questo fatto è tanto più importante se viene messo in relazione al «pensionamento», annunciato lunedì, di Gregori Romanov, il responsabile dell'ufficio politico dell'industria pesante e in particolare di quella militare e spaziale.

Il «pensionamento» di Romanov, l'unico nell'ufficio politico ad avere gli stessi requisiti, per quanto riguarda l'età e l'energia, del nuovo segreta-

rio generale del Pcus, e la nomina di Gromiko a presidente del Presidium del Soviet Supremo sono due fatti che permettono di scorgere lo stabilizzarsi dei vertici del potere intorno al «tandem» Gorbacev-Gromiko. I tempi stringono — il 27.º congresso del Pcus è stato annunciato per febbraio prossimo — e per questo motivo Gorbacev, dopo aver operato una serie di cambiamenti ai livelli più bassi, ha provveduto a rafforzare la sua posizione ai vertici del partito. In questo modo Shevardnadze è entrato nell'ufficio politico ed è divenuto ministro degli esteri.

Queste nomine sembrano però mettere in risalto la resistenza che sta incontrando il nuovo segretario generale del Pcus in certi settori dell'apparato del partito e degli enti locali. In

questo contesto il «pensionamento» di Romanov serve anche da ammonimento a chi non è pronto a impegnarsi nella «rivoluzione tecnologica» proposta da Gorbacev. Una rivoluzione che del resto, se portata a termine, significherebbe, per quanto riguarda la gestione del paese, eliminazione di ministeri e riduzione dei quadri.

Da quando è stato eletto alla guida del partito (11 marzo) Gorbacev ha già operato ventiquattro cambiamenti di rilievo che hanno coinvolto nove primi segretari regionali del Pcus, oltre a ministri ed esponenti del Soviet Supremo. In vista del prossimo congresso tali cambiamenti sono destinati ad aumentare visto il permanere dell'opposizione al nuovo segretario da parte dei «brezneviani».

FINO AL 31 LUGLIO

L'ESTATE A112 SPLENDE TRE VOLTE.

Intramontabile, divertentissima, elegantissima, l'A112 continua a stupire.



RIDUZIONE DI LIRE
700.000
SUL PREZZO DI LISTINO
CHIAVI IN MANO
IVA COMPRESA

ALLA CONSEGNA
4.300.000
MENO IL VALORE
DEL VOSTRO USATO.

SALDO DOPO
DUE ESTATI NEL
1986
SENZA INTERESSI.

Quest'anno l'estate sarà tutta sole, splendore... e convenienza. E anche la prossima. Perché la proposta A112 illuminerà le vostre vacanze fino all'86. Sì, perché i Concessionari Lancia vi applicano, fino al 31/7/85, una riduzione di 700.000 lire sul prezzo chiavi in mano. Poi, per portarsi via un'A112 bastano appena 4.300.000 lire di anticipo alla consegna. E se avete un'auto usata da dare in cambio, i Concessionari ve la valutano molto bene, e detraggono la cifra dall'anticipo. Se per esempio il vostro usato vale 3 milioni,

per avere subito un'A112 basterà 1.300.000 lire. Ma, e questa è la proposta più brillante, il conto lo salderete solo nel lontano ottobre 1986, dopo ben due vacanze estive. E senza pagare una lira d'interessi. Grazie a ciò e alla riduzione iniziale, il saldo sarà di appena 3.605.000 lire. Se poi vorrete pagare tutto in contanti, o con le rate SAVA che arrivano anche a 48 mesi, i Concessionari vi manterranno comunque la riduzione di 700.000 lire. Partite

MODELLO	ALLA CONSEGNA (meno il valore del vostro usato)	SALDO ottobre 1986
A112	4.300.000	3.605.000

Gli importi si riferiscono al prezzo chiavi in mano dell'A112 senza optional, in vigore dal 15/4/85, già ridotto di 700.000 lire. La proposta si intende valida solo per le vetture disponibili presso i Concessionari e non è cumulabile con altre eventualmente in corso.

pure per le vostre splendide vacanze A112, vacanze divertentissime, romantiche, diverse: proprio come la vostra nuova A112, un fenomeno che continua a fare moda e riservare un divertimento di guida esclusivo. A saldare penserete al ritorno delle vacanze... delle prossime, naturalmente!

Presso tutti
i Concessionari Lancia.



ECONOMIA E FINANZA

CENTRO AMERICA

Servizio congiunto armamento pubblico e privato

niko
opa

no i poli-

a modelli

anni mi-

a cono-

Stato

Dulles a

ci, undi-

cato di

di si- tre

anni, di

«niet-

co custo-

imperi-

con Tru-

Kennedy,

er, E' l'u-

mlino ad-

gan. Era

Potsdam,

olitic te-

litik, con

ammet-

mobilita-

a costi-

una con-

za in Eu-

Ha con-

li tratta-

i confini

impero

a storia

o a tutti

le guerre,

il Viet-

ediorini

Cecosi-

one in

Por-

mimo in

le con-

Hel-

sinki,

erminal-

a. Il su-

e uno

nato e

a favor-

e Carlo

LTO

citazione

la legge

CENTRO

ABANO-

mi della

da bollo

degiato,

palante,

co (dico)

man-

con-

dare

APPROVATO IL BILANCIO 1984 - DIVIDENDO DI 110 LIRE PER AZIONE

A gonfie vele il gruppo Fiat utile netto di 627 miliardi

Buone le previsioni per l'anno in corso - Le prospettive del negoziato con la Ford

TORINO — Soddisfazione in casa Fiat per l'andamento del gruppo nel 1984. Gianni Agnelli ha presentato ieri all'assemblea degli azionisti della Fiat Spa un bilancio che chiude con un utile netto di 306 miliardi di lire (214 miliardi di utile netto precedente) e che consente di distribuire un dividendo di 110 lire per azione (in pagamento dal 16 luglio), superiore del 22% a quello dell'anno passato se si tiene conto del massimo aumento di capitale attuato nel 1984 (da 337,5 a 2025 miliardi di lire).

In occasione dell'assemblea è stato presentato anche il bilancio consolidato del gruppo che presenta un utile di 627 miliardi di lire (contro 253 miliardi del 1983) superiore di sette volte a quello del 1981. Agnelli ha affermato che i risultati ottenuti confermano la «solidità della linea strategica» perseguita.

«Un'altra degli aspetti qualificanti di questa linea», prosegue la nota, «è dato dal fatto che la stessa riunione in una stretta alleanza armamento pubblico e privato. Nel mondo del trasporto marittimo italiano, armamento pubblico e privato sono sempre stati considerati in contrapposizione. L'accordo è una dimostrazione della maturità della volontà di guardare al futuro con uno sguardo attento e lungimirante».

mentale le attività e la presenza nei mercati, a moltiplicare sinergie, a ridurre i costi attraverso una maggiore efficienza e a concentrarsi costantemente sull'adeguamento tecnologico dei processi produttivi e sull'innovazione dei prodotti».

Le prospettive per il 1985 — ha detto Agnelli — sono anch'esse positive: il fatturato crescerà di circa l'8%. L'utile sarà superiore a quello del 1984, la posizione debitoria resterà invariata e gli investimenti ammontano a circa 2.500 miliardi di lire.

Ma ecco i principali dati del bilancio consolidato: il fatturato ha raggiunto i 23.812 miliardi di lire contro 21.985 miliardi dell'anno precedente. L'autofinanziamento (2.086 miliardi di lire) è cresciuto del 42% mentre l'indebitamento finanziario netto è diminuito di 1.358 miliardi scendendo a

circa 4 miliardi di lire. Il patrimonio netto è ammontato a 6.319 miliardi con un aumento di 1.213 miliardi; gli investimenti in immobilizzazioni tecniche e le spese di ricerca e sviluppo hanno superato complessivamente i 2.100 miliardi di lire. L'occupazione è scesa a 230.805 unità da 243.808 del 1983.

Agnelli ha messo in rilievo i buoni risultati raggiunti dalla Fiat auto, mentre per l'Iveco, che pure ha chiuso in negativo il bilancio, le prospettive — ha detto — tornano ad essere più confortanti. Buoni anche i risultati del settore trattori e macchine agricole.

Il presidente della Fiat ha anche rilevato che l'impegno del gruppo non resta confinato ai settori «principali» e ha ricordato i settori della componentistica, dei mezzi di produzione, delle telecomunicazioni, dell'aviazione e della bio-ingegneria nei quali — ha detto — l'impegno è stato intensificato.

L'assemblea, dopo aver approvato il bilancio, ha nominato il nuovo consiglio di amministrazione della Fiat Spa nel quale è entrato Giampiero Pesenti in sostituzione di Egidio Ortona che ha lasciato l'incarico per raggiunti limiti di età.

Intanto la fase dell'«istruttoria» in vista di un accordo tra Fiat e Ford è ormai completata e i risultati sono positivi anche se «la trattativa è ora tutta da fare, da inventare, da immaginare e non sarà una trattativa facile; proprio per questo i tempi del negoziato sono imprevedibili».

E' quanto ha affermato Agnelli rispondendo alle domande sull'andamento del negoziato con la Ford. Agnelli ha spiegato che un accordo di integrazione con la Ford (che interesserebbe Fiat Auto e Ford Europa) sarebbe estremamente utile: Fiat e Ford Europa avrebbero insieme il 25% della capacità produttiva europea, avrebbero una maggiore forza contrattuale nei

compiuto il titolo di risparmio.

Plusvalenze di rilievo hanno acquistato le Saipem (+6,5%) per le quali vengono avanzate ipotesi di un aumento misto del capitale, seguite da Italcementi (+5,9) il titolo ord. e 46,2 quello di risp., le Iri Finanziarie (+5,8) e le Cofide (+4,4). Procede l'acquisto delle Toro (+3,8) e ancora in denaro le Att. Imm. (+3,7) e le Selm (+3,5). La Mediobanca hanno recuperato quanto perso ieri (+2,8) insieme alle Comit (+2,2). Tra gli assicuratori in ripresa anche Generali (+2,8), Sai (+1,8), Alleanza (+0,9) e Ras (+0,8).

Borsa di Trieste

Mercato Officiale

Generali	28,6	2,7
Ras	49,800	50,400
Montedison	1970	1958
Eni	2725	2650
Preth risp.	2845	2730
Sna BPD	3250	3185
Sna BPD risp.	3200	3190
La Rinascente	15500	15300
La Rinascente risp.	710	710
Gerolomini e Comp.	90	90
Gerolomini e C. risp.	135	135
G.L. Premuda	1275	1275
G.L. Premuda risp.	1500	1500
Sip	2331	2435
Sip risp.	2390	2430
Bastogi Iri	225	235
Fidia	8650	8620
Finmare	sosp.	sosp.
Fininvest	sosp.	sosp.
Sme	1350	1340
Sme god. 1-7-84	1300	1260
Siet	3200	3200
Siet risp.	3230	3255
D. Trivelpo	8300	8300
Attività immob.	4200	4200
Gen. Imm. Sogeme	sosp.	sosp.
Fiat	3840	3815
Warrant Fiat ord.	2520	2475
Warrant Fiat risp.	2231	2170
Dalmine	645	650
C.P. Marzotto	4200	4200
Lane Marzotto risp.	3750	3710
Palmarca	sosp.	sosp.
* Chiusura unificato mercato nazionale		

Terzo mercato

Iccu	1000	1000
So. pro. zoo	1600	1600
Carica del Friuli	5500	5500
Carica Ass.	5500	5500
Trivelpo conv. 14%	101	101

Certificati di credito al Tesoro

C.T. gen. 86 sem. 8,25%	101,10
C.T. mar. 86 sem. 7,50%	101,65
C.T. mag. 86 sem. 7,50%	101,80
C.T. lug. 86 sem. 7,70%	101,70
C.T. ago. 86 sem. 8,25%	101,80
C.T. set. 86 sem. 8,70%	101,50
C.T. ott. 86 sem. 7,00%	101,55
C.T. nov. 86 sem. 7,50%	101,75
C.T. dic. 86 sem. 7,70%	101,70
C.T. gen. 87 sem. 8,25%	102,55
C.T. feb. 87 sem. 8,10%	102,10
C.T. mar. 87 sem. 7,90%	102,15
C.T. apr. 87 sem. 7,60%	101,90
C.T. mag. 87 sem. 7,50%	101,80
C.T. lug. 87 sem. 7,70%	102,25
C.T. lug. 88 sem. 8,25%	103,40
C.T. ago. 88 sem. 8,10%	103,10
C.T. set. 88 sem. 8,25%	102,80
C.T. ott. 88 sem. 7,60%	102,50
C.T. nov. 88 sem. 7,50%	103,70
C.T. dic. 88 sem. 7,70%	104,10
C.T. gen. 89 sem. 8,25%	104,45
C.T. feb. 89 sem. 8,10%	103,60
C.T. mar. 89 sem. 7,90%	103,30
C.T. apr. 89 sem. 7,60%	103,00
C.T. mag. 89 sem. 7,50%	103,90
C.T. ECU 89 ann. 11,25%	102,50

Buoni del Tesoro poliennali

B.T.P. ott. 85 ann. 17%	100,55
B.T.P. gen. 86 ann. 18%	101,35
B.T.P. apr. 86 ann. 14%	100,15
B.T.P. lug. 86 ann. 13,50%	100,20
B.T.P. ott. 86 ann. 13,50%	100,10
B.T.P. gen. 87 ann. 12,50%	98,35
B.T.P. ott. 87 ann. 12%	98,05

Obbligazioni convertibili

S. Paolo Italcementi 12%	495,00
Generali 12%	353,00

Londra: flessione

FRANCOFORTE: rialzi
ZURIGO: ferma
PARIGI: fiacca.

Lira al parallelo

MILANO — Il mercato italiano ha oggi registrato i seguenti cambi di lire per valuta estere trattate all'estero del mercato ufficiale: dollaro Usa 1910/1948; fr. svizzero 750/756; marco tedesco 630/635; sterlina 2500/2550; fr. francese 208/210.

FONDI D'INVESTIMENTO ESTERI

TITOLI	PREZZI
Fonditalia doll.	27,01
Interfund	14,81
Int. Sec. Fund.	10,61
Italifund	13,50
Italifund	13,50
Italifund	13,50
Capital Italia	14,63
Mediolanum	15,95
Rominvest	16,35
Robeco	17,20
Rafund	17,20
Rafund	17,20
Fondo Tre R	24,58

Indici «Studi finanziari» fondi esteri: 1984/85 (base 100): 1985/86, rispetto al giorno precedente +0,28%, rispetto all'anno precedente +45,31 per cento.

ITALIANI

TITOLI	PREZZI
Aia	10,514
Arca BB	10,514
Arca RR	10,989
Aureo	10,000
Azzurro	10,000
Euro Vega	N.D.
Euro Antares	N.D.
Euro Andromeda	N.D.
Florino	10,830
Fondativo	10,580
Fondinvest	14,520
Fondinvest 1°	10,070
Fondinvest 2°	10,000
Fondo professionale	15,243
Generomiti	11,548
Gestiras	12,786
Imperial	14,481
Imirend	11,858
Interb. Azionario	11,745
Interb. Obbligaz.	10,673
Interb. Rendita	10,809
Multiras	10,953
Nagrascapital	10,000
Nagrasrend	10,000
Nordfond	10,984
Primacash	11,272
Primacash	14,452
Primacash	14,452
Reddito	10,000
Reddito	10,000
Storaceo	10,253
Vasconteo	10,603
Verde	10,312
Fondo Ina	14,908

Indici «Studi finanziari» fondi comuni italiani (base 2/1/85 = 100): Generale 120,61 (-0,01%), Azionari 130,38 (-0,01%), Bilanciati 121,57 (-0,02%), Obbligazionari 109,91 (+0,08%).

PREZZI DELL'ORO

Londra — I principali mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare i seguenti prezzi in dollari Usa per oncia troy (31,103 gr) e relative variazioni:

Franciaforte	311,29 (-4,38)
Hong Kong	310,45 (-4,30)
New York	309,65 (-5,65)
Londra	308,25 (-5,65)
Milano	315,53 (-4,41)
Parigi	312,63 (-1,82)
Zurigo	308,15 (-5,60)

Benzina con la «Diners»

ROMA — Presto sarà possibile acquistare la benzina nei distributori con la carta di credito: un esperimento in questo senso è stato avviato nei giorni scorsi dal Diners Club International, in collaborazione con l'Api, in alcune stazioni di servizio sparse nelle principali autostrade italiane.

AFFARE SME

Darida: ho tutelato l'interesse pubblico

ROMA — «Con riferimento alle conclusioni del decreto del presidente del Tribunale di Roma, il mio provvedimento si presenta non soltanto legittimo dal punto di vista giuridico-costituzionale e attuativo delle direttive Cipi, ma anche doveroso sul piano della correttezza della gestione amministrativa perché, nel contrasto fra un interesse pubblico e una aspettativa non tutelabile giuridicamente, non c'era da sbagliare: bisognava tutelare l'interesse pubblico, come ha fatto il ministro delle partecipazioni statali». Con queste parole lo stesso ministro Darida ha ribadito, davanti al parlamentare della commissione Bilancio della Camera, la piena validità del proprio decreto del 15 giugno scorso sulla vicenda Sme.

Darida — che ha consegnato ai parlamentari una voluminosa documentazione ufficiale su tutta la vicenda Sme — ha anche espresso «amarezza» per le accuse rivoltegli.

CON DECORRENZA 1 LUGLIO

Nuovi massimali prestazioni Inail

ROMA — Le prestazioni economiche per infortunio sul lavoro e malattia professionale dei settori industriale e agricolo e per i medici colpiti da malattie e lesioni causate da raggi X saranno rivalutate con decorrenza primo luglio 1985, così come disposto dalla legge 251 del 1982. Lo rende noto un comunicato dell'Inail sottolineando che in pratica per il settore industriale la rivalutazione prevede che la retribuzione media giornaliera sulla quale viene determinata l'indennità per inabilità temporanea assoluta sia elevata a 45 mila 498 lire.

Di conseguenza il massimale e il minimale della retribuzione annua da assumere per il calcolo delle rendite salgono rispettivamente a 17 milioni 740 mila 710 lire ed a 9 milioni 552 mila 690 lire.

Per il settore agricolo la retribuzione annua convenzionale sulla quale si calcolano le rendite per inabilità permanente e per morte viene fissata in 15 milioni 290 mila 208 lire. L'indennità giornaliera per inabilità temporanea assoluta, in 28 mila 659 lire per i lavoratori di età superiore ai 16 anni ed in 16 mila 390 lire per i lavoratori di età inferiore.

Qualora l'inabilità temporanea si prolunghi oltre novanta giorni le misure suddette sono elevate rispettivamente a 36 mila 965 lire e 21 mila 410 lire mensili e l'assegno corrisposto una tantum in caso di morte del lavoratore a 1 milione 280 mila 530 lire. Per i medici radiologi la nuova retribuzione convenzionale per il calcolo delle rendite è fissata in 24 milioni 907 mila 048 lire.

La delibera dell'Inail diventerà esecutiva quando il ministero del lavoro emanerà i decreti previsti dalla legge. Se ciò avverrà, entro luglio, l'Inail sarà in grado di rivalutare le rendite nel prossimo mese di ottobre nel quale gli interessati dovrebbero ricevere il rateo di rendita rivalutato e i relativi arretrati.

LUGLIO '85

BTP

Buoni del Tesoro Poliennali.

- I BTP sono titoli di Stato esenti da ogni imposta presente e futura; le relative cedole sono accettate in pagamento delle imposte dirette.
- Fruttano un interesse annuo del 12,50%, pagabile in due rate semestrali uguali.
- Il rendimento annuo offerto è in linea con quelli correnti sul mercato obbligazionario.
- I nuovi buoni di durata triennale sono offerti al pubblico in sottoscrizione in contanti e a rinnovo dei BTP scadenti il 1° luglio 1985.
- I risparmiatori possono sottoscrivere in contanti o con rinnovo, presso gli sportelli della Banca d'Italia e delle aziende di credito, al prezzo di emissione, senza pagare alcuna provvigione.
- All'atto del versamento dei buoni in scadenza viene corrisposto al presentatore l'importo di lire 2,5 per ogni 100 lire di capitale nominale rinnovato.
- Hanno un largo mercato e quindi sono facilmente convertibili in moneta in caso di necessità.

Periodo di offerta al pubblico
In sottoscrizione e a rinnovo dall'1 al 5 luglio

Prezzo di emissione	Durata anni	Tasso di interesse	Rendimento annuo effettivo
97,50%	3	12,50%	14%

BTP

L'investimento esentasse sempre a portata di mano

Notizie in breve

Ansaldo Monfalcone

MONFALCONE — Manifestano oggi in piazza, nel corso di uno sciopero di due ore, dalle 9 alle 11, i lavoratori dello stabilimento elettromeccanico Ansaldo di Monfalcone. La manifestazione rientra in una giornata di lotta nazionale del gruppo Ansaldo, a sostegno della piattaforma presentata dal sindacato.

Sciopero alla Sadoch

Tre ore di sciopero sono state effettuate ieri dai personale della Sadoch, che è in stato di agitazione in seguito alle risposte fornite dall'impresa in merito alla trattativa sulla piattaforma aziendale.

Dollaro in ripresa

MILANO — Il dollaro ha ripreso tono, tornando ai livelli di venerdì. La divisa Usa è stata fissata a Milano a 1948/70 lire contro i 1947/75 di ieri e a Francoforte a 3,054/03 marchi contro 3,029/02. Pesante ribasso relativo invece per l'oro, che ha perso ieri quasi 2 punti, scendendo a 310,85 dollari l'oncia, e da venerdì quasi 7.

Offerta per la Gondrand

MILANO — La vicenda della Gondrand, che sembrava sul punto di chiudersi con la cessione della società ad un gruppo di imprenditori capeggiati da Nino Di Luca, torna in alto mare. Il commissario Alberto Zaninello, che gestisce la Gondrand in amministrazione straordinaria ha ricevuto una nuova offerta di acquisto da parte di una multinazionale, già presente in Italia ma non nel settore del trasporto merci, di cui però non è stato reso noto il nome.

Vendita flotta Lauro

ROMA — Un gruppo di armatori, due italiani e uno greco, hanno avanzato una proposta di acquisto della flotta Lauro, attualmente in amministrazione straordinaria. Si tratta dell'armatore genovese Luciano Cocchetti, del veneziano Giancarlo Ligabue e del greco John Chandris. La proposta di acquisto è stata formalizzata nel corso di un incontro con il ministro dell'Industria Altissimo. La proposta di acquisto, sulla quale dovrà pronunciarsi il Cipi nei prossimi giorni, prevede la conferma dell'attuale ragione sociale e della bandiera italiana, il riassorbimento in servizio di 400 marittimi e 60 amministrativi più alcuni dirigenti, il mantenimento della sede sociale a Napoli e di quelle operative di Genova e Roma.

Federcooperative

Si è svolta l'assemblea generale della Federazione delle cooperative e mutue di Trieste per l'approvazione del bilancio e per la elezione degli organi sociali. Presidente è stato riconfermato all'unanimità Orlino Parma, vicepresidente Aldo Scagnoli e Roberto Lavini. Il direttivo è inoltre composto da: Renato Bui, Renato Calligaris, Luciano Luciani, Vittorio Verdognia, Aldo Terranova, Antonio Baldini, Mauro Dejollo, Settimio Catenaro. Il collegio sindacale presieduto da Sergio Lorenzutti è formato da Leonardo Leone e Guerrino Madrusan.

Il presidente Parma ha sottolineato l'importanza dell'approvazione della legge regionale 30.5.85 che contiene incentivi per lo sviluppo della cooperazione, «legge complementare di quella nazionale, conosciuta come Legge Marcara perfettibile» ha detto Parma «ma che certamente è un passo importante della Regione per il rilancio delle cooperative».

Anche in relazione al pacchetto Trieste, la Federcooperative ha un giudizio positivo.

Nel dibattito in cui sono intervenuti numerosi presidenti di cooperative giuliane si è ribadita l'importanza dell'idea cooperativa anche per risolvere i grossi problemi dell'occupazione, specialmente giovanile, della nostra città, nonché della validità della risposta data dalle cooperative sociali nella lotta per il reinserimento degli handicappati e degli emarginati.

Movimento navi

TRIESTE — Navi in arrivo: «Blitvich» (ugoslava), ag. Esa, imbarco legname e varie, prov. Gedda, orm. molo II; «Labor» (panamense), ag. Meditarranea, imbarco reti metalliche, prov. Algeri, orm. riva 61; «Socarc» (italiana), ag. Soc-Clerici, trasbordo carbone, prov. Montfalcone, orm. molo VII; «Larch» (panamense), ag. Cima, sbarco imbarco contenitori, prov

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b Galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6789/1 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Immenza 12-2, telefono 277801 - 277802 - **BRESCIA:** telefono 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 676967/8-9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefono 39565 - 31150 - **MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefono 30466 - 30842 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **PORDENONE:** viale Libertà 2, tel. 255114 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Le rubriche previste sono: 1. Lavoro personale servizio - richieste; 2. Lavoro personale servizio - offerte; 3. Impiego e lavoro - richieste; 4. Impiego e lavoro - offerte; 5. Rappresentanti - piazzisti; 6. Lavoro a domicilio - artigiani; 7. Professionisti - consulenze; 8. Istruzione; 9. Vendite d'occasione; 10. Acquisti d'occasione; 11. Mobili e pianoforti; 12. Commerciali; 13. Alimentari; 14. Auto, moto, cicli; 15. Roulotte, nautica, sport; 16. Stanze e pensioni - richieste; 17. Stanze e pensioni - offerte; 18. Appartamenti e locali - richieste affitto; 19. Appartamenti e locali - offerte affitto; 20. Capitali, aziende, sport; 21. Terreni - acquisti; 22. Case, ville, terreni - vendite; 23. Turismo, villeggiature; 24. Smarrimenti; 25. Animali; 26. Matrimoniali; 27. Diversi.

Si avvisa che le inserzioni di pagina del lavoro, in qualsiasi forma, intenzionalmente destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 4-6 lire 750, numeri 7-9 lire 1.100, numeri 10-12 lire 1.400, numeri 13-15 lire 1.700, numeri 16-18 lire 2.000, numeri 19-21 lire 2.300, numeri 22-24 lire 2.600, numeri 25-27 lire 2.900.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati con un ritardo netto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Colori che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 86668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi.

2. Lavoro pers. servizio Offerte

COLLABORATRICE domestica solo se referenziata mattino cercherà. Telefonare 9-10 mattina o sera 421293. 58749/2 **CONIUGI** anziani cercano collaboratrice età media, referenziata, 38 ore settimanali, ottima retribuzione. Scrivere a cassetta n. 4/T Published 34100 Trieste. 58594/2 **PERSONA** sola offre gratuitamente appartamento bicerme e servizi in villa riviera triestina a coppia preferibilmente pensionati e contro aiuto modesti lavori domestici. Per informazioni rivolgersi al numero telefonico 81458. 3/2

3. Impiego e lavoro Richieste

RAGAZZI seri cercano qualunque tipo di lavoro, meglio se di opere murali ed idrauliche. Telefonare, ore serali al numero 42097/3421860. 58739/3 **VENDITORE** con patente B approvato esperienza offresi. 0481/43151. 264/3

4. Impiego e lavoro Offerte

AUSZUDEHNENDE Firma Gesucht junger Mann (junge Frau) deutschsprachiger mit technisch-schafflichem Hochschul wissen oder Universität, gut gesprochenes und geschriebenes Italienisch und Englisch fuer Verkaufspräsentation in deutschen Laendern, Mitteleuropa, reisefähig, leistungsfähig, selbstständig, Antworsten Sie an Published, Cassetta 12/T 34100 Trieste. 1/4 **CERCANSI** commesse 2.0 e 3.0 livello volenteroso, referenziato, offresi massima retribuzione. Dettagliare cassetta n. 14/T Published 34100 Trieste. 3661/4 **CERCASI** apprendista bella presenza conoscenza perfetta lingua slovena-croata presentarsi abbigliamento imbracciare oggi dalle 14 alle 15. 3672/4 **CERCASI** contabile addetta al magazzino con lunga esperienza. Offresi massima retribuzione. Scrivere cassetta n. 14/T Published 34100 Trieste. 3673/4

CERCASI ragazze intrattenitrici clienti, anche inesperte per night-club zona turistica montana, stagione estiva o periodi da concordarsi. Offresi serietà, ottima retribuzione, alloggio. Telef. 0424/65076. 487/4 **DITTA** Alfa-Lum cerca personale specializzato per installazione serramenti. Telefonare 0481-32020. 139/4

5. Rappresentanti Piazzisti

OFFSET giovane macchinista cerca società zona industriale. Scrivere a cassetta n. 43/S Published 34100 Trieste. 3586/4 **PANIFICIO** cerca cassavada commessa max 18 anni. Tel. 780131. 3874/4 **PRIMARIA** azienda prodotti ufficio cerca persona veramente capace col affidare gestione contabilità. Indispensabile esperienza, iniziativa, disponibilità, assunzione immediata. Scrivere a cassetta n. 41/S Published 34100 Trieste. 3585/4 **RAGIONIERE/A** con comprovata esperienza, mille esente pratico all'uso di calcolatori, casa di spedizioni cerca per proprio ufficio di Trieste. Mandare curriculum a cassetta n. 5/T Published 34100 Trieste. 3630/4 **REGISTA** per serie telefonia polizieschi cerca aspiranti attori attrici ogni età. Scrivere a: New Artists via Salara 95 - 00198 Roma. 62655/4 **RISTORANTE** «Principe di Metternich» Grignano 2 cerca: aiuto cuoco, chef de rang, internista. Tel. 224189. 3673/4 **SOCIETÀ** di informatica ricerca, per la provincia di Trieste, giovani ambiziose da professionalizzare nella gestione aziendale computerizzata, con programmi in training operativo. Gli interessati potranno presentarsi per colloquio presso Società Five Computers, Trieste, viale d'Annunzio 291, piano primo, oggi o domani, orario 9-12, 15-17. 3639/4

TRATTORIA Miramare cerca cuoco-esperto cucina pesce. Tel. 410363. 3676/4

6. Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A. RIPARAZIONE, sostituzione avvolgibili in genere. Telefonare 811344. 58358/6 **A.A.A. SI** eseguono riparazioni idrauliche, elettriche, domicilio. Telefonare 811344. 58358/6 **A. ARTIGIANO** muratore veneziano esegue restauri completi interni esterni armatura propria. Tel. 795275 - 729848. 58711/6

ARTIGIANO esegue lavori di riparazione su porte finestre e infissi; pitturazioni. Tel. ore 20, 327450. 58504/6 **DENTIERE** rovinato malferme instabili. Riadattamento riparazione. Via Malcolica 1. 57065/6

7. Mobili e pianoforti

FRANCO e MARIALIETA VERCHI, acquistano arredamenti, soprammobili, italiani, viennesi del 900, anche importanti eventualmente sgombrando. Interpellare 793972. Abitazione 941093. 3512/11 **PIANOFORTE** verticale nuovo vera occasione prezzo da concordare vendesi, telefonare: 768704/13.30.14.30. 58708/11

8. Commerciali

A.A.A.A.A. ALTISIME quotazioni acquistiamo oro, ar-

9. Acquisti d'occasione

FRANCO e MARIALIETA VERCHI, acquistano biancheria antica, pizzi, tende, tovaglie, tappeti, bigiotteria, soprammobili. Interpellare 793972 - Abitazione 941093. 3512/10 **GIULIO** Bernardi numismatico compra oro, via Roma 3, primo piano. 050003/12

A.A. GIOIELLERIA Liberty acquista argenti usati, oro, gioielli antichi, penne e orologi d'epoca. Via Malfacanton 14/B, tel. 581641. 3678/12 **A. CONVENIENTEMENTE** oreficeria Ghega acquista oro V. Ghega 8/D. 3476/12 **CERAMICA** Edilveneta offre pavimenti, rivestimenti ad archi, imprese scorte, tel. 766840. 3625/12

10. Auto, moto cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378 - 225487. 58348/14 **A.A.A. AUTODEMOLITORE** ritira macchine da demolire, tel. 566355. 3535/14 **APPARONE** privato vende Ascona 2000 diesel anno 1978, Peugeot 104, anno 1978. Tel. 0431/31510. 307/14 **ALPINA** Seat, tel. 040/62590. Fura, 196.000 mensili; Ibiza, 241.000 mensili; Ibiza, 277.000 mensili. Senza cambiali, senza anticipi. 3588/14

Autosalone GIROMETTA VENDITA AUTO NUOVE SEAT - BMW Occasioni: Panda da 45, 128 CL, 131 CL, Ritmo 75 Super, Alfasud 1.6, 1.8, 2.0, 2.4, 2.6, 2.8, 3.0, 3.6, 4.0, 4.4, 4.6, 4.8, 5.0, 5.2, 5.4, 5.6, 5.8, 6.0, 6.2, 6.4, 6.6, 6.8, 7.0, 7.2, 7.4, 7.6, 7.8, 8.0, 8.2, 8.4, 8.6, 8.8, 9.0, 9.2, 9.4, 9.6, 9.8, 10.0, 10.2, 10.4, 10.6, 10.8, 11.0, 11.2, 11.4, 11.6, 11.8, 12.0, 12.2, 12.4, 12.6, 12.8, 13.0, 13.2, 13.4, 13.6, 13.8, 14.0, 14.2, 14.4, 14.6, 14.8, 15.0, 15.2, 15.4, 15.6, 15.8, 16.0, 16.2, 16.4, 16.6, 16.8, 17.0, 17.2, 17.4, 17.6, 17.8, 18.0, 18.2, 18.4, 18.6, 18.8, 19.0, 19.2, 19.4, 19.6, 19.8, 20.0, 20.2, 20.4, 20.6, 20.8, 21.0, 21.2, 21.4, 21.6, 21.8, 22.0, 22.2, 22.4, 22.6, 22.8, 23.0, 23.2, 23.4, 23.6, 23.8, 24.0, 24.2, 24.4, 24.6, 24.8, 25.0, 25.2, 25.4, 25.6, 25.8, 26.0, 26.2, 26.4, 26.6, 26.8, 27.0, 27.2, 27.4, 27.6, 27.8, 28.0, 28.2, 28.4, 28.6, 28.8, 29.0, 29.2, 29.4, 29.6, 29.8, 30.0, 30.2, 30.4, 30.6, 30.8, 31.0, 31.2, 31.4, 31.6, 31.8, 32.0, 32.2, 32.4, 32.6, 32.8, 33.0, 33.2, 33.4, 33.6, 33.8, 34.0, 34.2, 34.4, 34.6, 34.8, 35.0, 35.2, 35.4, 35.6, 35.8, 36.0, 36.2, 36.4, 36.6, 36.8, 37.0, 37.2, 37.4, 37.6, 37.8, 38.0, 38.2, 38.4, 38.6, 38.8, 39.0, 39.2, 39.4, 39.6, 39.8, 40.0, 40.2, 40.4, 40.6, 40.8, 41.0, 41.2, 41.4, 41.6, 41.8, 42.0, 42.2, 42.4, 42.6, 42.8, 43.0, 43.2, 43.4, 43.6, 43.8, 44.0, 44.2, 44.4, 44.6, 44.8, 45.0, 45.2, 45.4, 45.6, 45.8, 46.0, 46.2, 46.4, 46.6, 46.8, 47.0, 47.2, 47.4, 47.6, 47.8, 48.0, 48.2, 48.4, 48.6, 48.8, 49.0, 49.2, 49.4, 49.6, 49.8, 50.0, 50.2, 50.4, 50.6, 50.8, 51.0, 51.2, 51.4, 51.6, 51.8, 52.0, 52.2, 52.4, 52.6, 52.8, 53.0, 53.2, 53.4, 53.6, 53.8, 54.0, 54.2, 54.4, 54.6, 54.8, 55.0, 55.2, 55.4, 55.6, 55.8, 56.0, 56.2, 56.4, 56.6, 56.8, 57.0, 57.2, 57.4, 57.6, 57.8, 58.0, 58.2, 58.4, 58.6, 58.8, 59.0, 59.2, 59.4, 59.6, 59.8, 60.0, 60.2, 60.4, 60.6, 60.8, 61.0, 61.2, 61.4, 61.6, 61.8, 62.0, 62.2, 62.4, 62.6, 62.8, 63.0, 63.2, 63.4, 63.6, 63.8, 64.0, 64.2, 64.4, 64.6, 64.8, 65.0, 65.2, 65.4, 65.6, 65.8, 66.0, 66.2, 66.4, 66.6, 66.8, 67.0, 67.2, 67.4, 67.6, 67.8, 68.0, 68.2, 68.4, 68.6, 68.8, 69.0, 69.2, 69.4, 69.6, 69.8, 70.0, 70.2, 70.4, 70.6, 70.8, 71.0, 71.2, 71.4, 71.6, 71.8, 72.0, 72.2, 72.4, 72.6, 72.8, 73.0, 73.2, 73.4, 73.6, 73.8, 74.0, 74.2, 74.4, 74.6, 74.8, 75.0, 75.2, 75.4, 75.6, 75.8, 76.0, 76.2, 76.4, 76.6, 76.8, 77.0, 77.2, 77.4, 77.6, 77.8, 78.0, 78.2, 78.4, 78.6, 78.8, 79.0, 79.2, 79.4, 79.6, 79.8, 80.0, 80.2, 80.4, 80.6, 80.8, 81.0, 81.2, 81.4, 81.6, 81.8, 82.0, 82.2, 82.4, 82.6, 82.8, 83.0, 83.2, 83.4, 83.6, 83.8, 84.0, 84.2, 84.4, 84.6, 84.8, 85.0, 85.2, 85.4, 85.6, 85.8, 86.0, 86.2, 86.4, 86.6, 86.8, 87.0, 87.2, 87.4, 87.6, 87.8, 88.0, 88.2, 88.4, 88.6, 88.8, 89.0, 89.2, 89.4, 89.6, 89.8, 90.0, 90.2, 90.4, 90.6, 90.8, 91.0, 91.2, 91.4, 91.6, 91.8, 92.0, 92.2, 92.4, 92.6, 92.8, 93.0, 93.2, 93.4, 93.6, 93.8, 94.0, 94.2, 94.4, 94.6, 94.8, 95.0, 95.2, 95.4, 95.6, 95.8, 96.0, 96.2, 96.4, 96.6, 96.8, 97.0, 97.2, 97.4, 97.6, 97.8, 98.0, 98.2, 98.4, 98.6, 98.8, 99.0, 99.2, 99.4, 99.6, 99.8, 100.0, 100.2, 100.4, 100.6, 100.8, 101.0, 101.2, 101.4, 101.6, 101.8, 102.0, 102.2, 102.4, 102.6, 102.8, 103.0, 103.2, 103.4, 103.6, 103.8, 104.0, 104.2, 104.4, 104.6, 104.8, 105.0, 105.2, 105.4, 105.6, 105.8, 106.0, 106.2, 106.4, 106.6, 106.8, 107.0, 107.2, 107.4, 107.6, 107.8, 108.0, 108.2, 108.4, 108.6, 108.8, 109.0, 109.2, 109.4, 109.6, 109.8, 110.0, 110.2, 110.4, 110.6, 110.8, 111.0, 111.2, 111.4, 111.6, 111.8, 112.0, 112.2, 112.4, 112.6, 112.8, 113.0, 113.2, 113.4, 113.6, 113.8, 114.0, 114.2, 114.4, 114.6, 114.8, 115.0, 115.2, 115.4, 115.6, 115.8, 116.0, 116.2, 116.4, 116.6, 116.8, 117.0, 117.2, 117.4, 117.6, 117.8, 118.0, 118.2, 118.4, 118.6, 118.8, 119.0, 119.2, 119.4, 119.6, 119.8, 120.0, 120.2, 120.4, 120.6, 120.8, 121.0, 121.2, 121.4, 121.6, 121.8, 122.0, 122.2, 122.4, 122.6, 122.8, 123.0, 123.2, 123.4, 123.6, 123.8, 124.0, 124.2, 124.4, 124.6, 124.8, 125.0, 125.2, 125.4, 125.6, 125.8, 126.0, 126.2, 126.4, 126.6, 126.8, 127.0, 127.2, 127.4, 127.6, 127.8, 128.0, 128.2, 128.4, 128.6, 128.8, 129.0, 129.2, 129.4, 129.6, 129.8, 130.0, 130.2, 130.4, 130.6, 130.8, 131.0, 131.2, 131.4, 131.6, 131.8, 132.0, 132.2, 132.4, 132.6, 132.8, 133.0, 133.2, 133.4, 133.6, 133.8, 134.0, 134.2, 134.4, 134.6, 134.8, 135.0, 135.2, 135.4, 135.6, 135.8, 136.0, 136.2, 136.4, 136.6, 136.8, 137.0, 137.2, 137.4, 137.6, 137.8, 138.0, 138.2, 138.4, 138.6, 138.8, 139.0, 139.2, 139.4, 139.6, 139.8, 140.0, 140.2, 140.4, 140.6, 140.8, 141.0, 141.2, 141.4, 141.6, 141.8, 142.0, 142.2, 142.4, 142.6, 142.8, 143.0, 143.2, 143.4, 143.6, 143.8, 144.0, 144.2, 144.4, 144.6, 144.8, 145.0, 145.2, 145.4, 145.6, 145.8, 146.0, 146.2, 146.4, 146.6, 146.8, 147.0, 147.2, 147.4, 147.6, 147.8, 148.0, 148.2, 148.4, 148.6, 148.8, 149.0, 149.2, 149.4, 149.6, 149.8, 150.0, 150.2, 150.4, 150.6, 150.8, 151.0, 151.2, 151.4, 151.6, 151.8, 152.0, 152.2, 152.4, 152.6, 152.8, 153.0, 153.2, 153.4, 153.6, 153.8, 154.0, 154.2, 154.4, 154.6, 154.8, 155.0, 155.2, 155.4, 155.6, 155.8, 156.0, 156.2, 156.4, 156.6, 156.8, 157.0, 157.2, 157.4, 157.6, 157.8, 158.0, 158.2, 158.4, 158.6, 158.8, 159.0, 159.2, 159.4, 159.6, 159.8, 160.0, 160.2, 160.4, 160.6, 160.8, 161.0, 161.2, 161.4, 161.6, 161.8, 162.0, 162.2, 162.4, 162.6, 162.8, 163.0, 163.2, 163.4, 163.6, 163.8, 164.0, 164.2, 164.4, 164.6, 164.8, 165.0, 165.2, 165.4, 165.6, 165.8, 166.0, 166.2, 166.4, 166.6, 166.8, 167.0, 167.2, 167.4, 167.6, 167.8, 168.0, 168.2, 168.4, 168.6, 168.8, 169.0, 169.2, 169.4, 169.6, 169.8, 170.0, 170.2, 170.4, 170.6, 170.8, 171.0, 171.2, 171.4, 171.6, 171.8, 172.0, 172.2, 172.4, 172.6, 172.8, 173.0, 173.2, 173.4, 173.6, 173.8, 174.0, 174.2, 174.4, 174.6, 174.8, 175.0, 175.2, 175.4, 175.6, 175.8, 176.0, 176.2, 176.4, 176.6, 176.8, 177.0, 177.2, 177.4, 177.6, 177.8, 178.0, 178.2, 178.4, 178.6, 178.8, 179.0, 179.2, 179.4, 179.6, 179.8, 180.0, 180.2, 180.4, 180.6, 180.8, 181.0, 181.2, 181.4, 181.6, 181.8, 182.0, 182.2, 182.4, 182.6, 182.8, 183.0, 183.2, 183.4, 183.6, 183.8, 184.0, 184.2, 184.4, 184.6, 184.8, 185.0, 185.2, 185.4, 185.6, 185.8, 186.0, 186.2, 186.4, 186.6, 186.8, 187.0, 187.2, 187.4, 187.6, 187.8, 188.0, 188.2, 188.4, 188.6, 188.8, 189.0, 189.2, 189.4, 189.6, 189.8, 190.0, 190.2, 190.4, 190.6, 190.8, 191.0, 191.2, 191.4, 191.6, 191.8, 192.0, 192.2, 192.4, 192.6, 192.8, 193.0, 193.2, 193.4, 193.6, 193.8, 194.0, 194.2, 194.4, 194.6, 194.8, 195.0, 195.2, 195.4, 195.6, 195.8, 196.0, 196.2, 196.4, 196.6, 196.8, 197.0, 197.2, 197.4, 197.6, 197.8, 198.0, 198.2, 198.4, 198.6, 198.8, 199.0, 199.2, 199.4, 199.6, 199.8, 200.0, 200.2, 200.4, 200.6, 200.8, 201.0, 201.2, 201.4, 201.6, 201.8, 202.0, 202.2, 202.4, 202.6, 202.8, 203.0, 203.2, 203.4, 203.6, 203.8, 204.0, 204.2, 204.4, 204.6, 204.8, 205.0, 205.2, 205.4, 205.6, 205.8, 206.0, 206.2, 206.4, 206.6, 206.8, 207.0, 207.2, 207.4, 207.6, 207.8, 208.0, 208.2, 208.4, 208.6, 208.8, 209.0, 209.2, 209.4, 209.6, 209.8, 210.0, 210.2, 210.4, 210.6, 210.8, 211.0, 211.2, 211.4, 211.6, 211.8, 212.0, 212.2, 212.4, 212.6, 212.8, 213.0, 213.2, 213.4, 213.6, 213.8, 214.0, 214.2, 214.4, 214.6, 214.8, 215.0, 215.2, 215.4, 215.6, 215.8, 216.0, 216.2, 216.4, 216.6, 216.8, 217.0, 217.2, 217.4, 217.6, 217.8, 218.0, 218.2, 218.4, 218.6, 218.8, 219.0, 219.2, 219.4, 219.6, 219.8, 220.0, 220.2, 220.4, 220.6, 220.8, 221.0, 221.2, 221.4, 221.6, 221.8, 222.0, 222.2, 222.4, 222.6, 222.8, 223.0, 223.2, 223.4, 223.6, 223.8, 224.0, 224.2, 224.4, 224.6, 224.8, 225.0, 225.2, 225.4, 225.6, 225.8, 226.0, 226.2, 226.4, 226.6, 226.8, 227.0, 227.2, 227.4, 227.6, 227.8, 228.0, 228.2, 228.4, 228.6, 228.8, 229.0, 229.2, 2

Estrazione: ecco l'ultimo tagliando

Montato su ruote è perfettamente spostabile dovunque, in casa o in ufficio.

CRONACHE DELLO SPORT

Banco di prova in casa subito per la Stefanel

DIRAMATI I CALENDARI DEI MASSIMI TORNEI DI BASKET

PRIMA GIORNATA

6 OTTOBRE 1985 ORE 17.30
Scavolini Pesaro-Mu-Lat Napoli
Berlioni Torino-Riunite Reggio Emilia
Juventus Caserta-Viola Reggio Calabria
Pall. Cantù-Treviso Benetton
Granarolo Bologna-Pall. Divarese
Silverstone Brescia-Sinac Milano
Pall. Livorno-Marr Rimini
STEFANEL TRIESTE-Bancoroma

SECONDA GIORNATA

13 OTTOBRE 17.30
Sinac Milano-Berlioni Torino
Bancoroma-Scavolini Pesaro
Pall. Divarese-Juventus Caserta
Viola Reggio Calabria-Granarolo Bologna
Benetton Treviso-STEFANEL TRIESTE
Mu-Lat Napoli-Pall. Cantù
Riunite Reggio Emilia-Brescia Silverstone
Marr Rimini-Berlioni Torino

TERZA GIORNATA

20 OTTOBRE 17.30
Scavolini Pesaro-Pall. Divarese
Berlioni Torino-Mu-Lat Napoli
Juventus Caserta-Sinac Milano
Pall. Cantù-Riunite Reggio Emilia
Granarolo Bologna-Marr Rimini
Brescia Silverstone-Treviso Benetton
Pall. Livorno-Bancoroma
STEFANEL TRIESTE-Viola Reggio Calabria

QUARTA GIORNATA

27 OTTOBRE 17.30
Sinac Milano-Berlioni Torino
Scavolini Pesaro-Granarolo Bologna
Bancoroma-Pall. Cantù
Pall. Divarese-Pall. Livorno
Viola Reggio Calabria-Marr Rimini
Benetton Treviso-Juventus Caserta
Mu-Lat Napoli-Silverstone Brescia
Riunite Reggio Emilia-STEFANEL TRIESTE

QUINTA GIORNATA

3 NOVEMBRE 17.30
Berlioni Torino-Juventus Caserta
Pall. Cantù-Scavolini Pesaro
Granarolo Bologna-Riunite Reggio Emilia
Silverstone Brescia-Viola Reggio Calabria
Pall. Livorno-Benetton Treviso
Mu-Lat Napoli-Bancoroma
Marr Rimini-Pall. Divarese
STEFANEL TRIESTE-Sinac Milano

SESTA GIORNATA

10 NOVEMBRE 17.30
Sinac Milano-Mu-Lat Napoli
Scavolini Pesaro-STEFANEL TRIESTE
Juventus Caserta-Marr Rimini
Bancoroma-Silverstone Brescia
Pall. Divarese-Pall. Cantù
Viola Reggio Calabria-Berlioni Torino
Benetton Treviso-Granarolo Bologna
Riunite Reggio Emilia-Pall. Livorno

SETTIMA GIORNATA

13 NOVEMBRE 20.30
Berlioni Torino-Pall. Divarese
Pall. Cantù-Sinac Milano
Granarolo Bologna-Bancoroma
Silverstone Brescia-Scavolini Pesaro
Pall. Livorno-Viola Reggio Calabria
Mu-Lat Napoli-Riunite Reggio Emilia
Marr Rimini-Benetton Treviso
STEFANEL TRIESTE-Juventus Caserta

OTTAVA GIORNATA

17 NOVEMBRE 17.30
Sinac Milano-Bancoroma
Berlioni Torino-Pall. Livorno
Juventus Caserta-Granarolo Bologna
Pall. Divarese-STEFANEL TRIESTE
Viola Reggio Calabria-Pall. Cantù
Benetton Treviso-Mu-Lat Napoli
Riunite Reggio Emilia-Scavolini Pesaro
Marr Rimini-Silverstone Brescia

NONA GIORNATA

24 NOVEMBRE 17.30
Scavolini Pesaro-Sinac Milano
Bancoroma-Riunite Reggio Emilia
Pall. Cantù-Riunite Reggio Emilia
Granarolo Bologna-Berlioni Torino
Benetton Treviso-Pall. Divarese
Silverstone Brescia-STEFANEL TRIESTE
Pall. Livorno-Juventus Caserta
Mu-Lat Napoli-Viola Reggio Calabria

DECIMA GIORNATA

1. DICEMBRE 17.30
Berlioni Torino-Silverstone Brescia
Juventus Caserta-Mu-Lat Napoli
Pall. Divarese-Bancoroma
Viola Reggio Calabria-Benetton Treviso
Pall. Livorno-Granarolo Bologna
Riunite Reggio Emilia-Sinac Milano
Marr Rimini-Scavolini Pesaro
STEFANEL TRIESTE-Pall. Cantù

UNDICESIMA GIORNATA

8 DICEMBRE 17.30
Sinac Milano-Pall. Divarese
Scavolini Pesaro-Viola Reggio Calabria
Bancoroma-Juventus Caserta
Pall. Cantù-Berlioni Torino
Granarolo Bologna-STEFANEL TRIESTE
Benetton Treviso-Riunite Reggio Emilia
Silverstone Brescia-Pall. Livorno
Mu-Lat Napoli-Marr Rimini

DODICESIMA GIORNATA

15 DICEMBRE 17.30
Berlioni Torino-Benetton Treviso
Juventus Caserta-Scavolini Pesaro
Pall. Divarese-Riunite Reggio Emilia
Granarolo Bologna-Silverstone Brescia
Viola Reggio Calabria-Sinac Milano
Pall. Livorno-Pall. Cantù
Marr Rimini-Bancoroma
STEFANEL TRIESTE-Mu-Lat Napoli

TREDICESIMA GIORNATA

22 DICEMBRE 17.30
Sinac Milano-Marr Rimini
Scavolini Pesaro-Berlioni Torino
Bancoroma-Benetton Treviso
Pallacanestro Cantù-Granarolo Bologna
Silverstone Brescia-Juventus Caserta
Mu-Lat Napoli-Pall. Divarese
Riunite Reggio Emilia-Viola Reggio Calabria
STEFANEL TRIESTE-Pall. Livorno

QUATTORDICESIMA GIORNATA

29 DICEMBRE 17.30
Berlioni Torino-Bancoroma
Juventus Caserta-Riunite Reggio Emilia
Granarolo Bologna-Mu-Lat Calabria-Pall. Divarese
Benetton Treviso-Sinac Milano
Silverstone Brescia-Pall. Cantù
Pall. Livorno-Scavolini Pesaro
Marr Rimini-STEFANEL TRIESTE

QUINDICESIMA GIORNATA

5 GENNAIO 1986 17.30
Sinac Milano-Granarolo Bologna
Scavolini Pesaro-Benetton Treviso
Bancoroma-Viola Reggio Calabria
Pall. Divarese-Silverstone Brescia
Pall. Cantù-Juventus Caserta
Mu-Lat Napoli-Pall. Livorno
Riunite Reggio Emilia-Marr Rimini
STEFANEL TRIESTE-Berlioni Torino
Ritorno: 12/1-19/1-25/1-22/2-16/2-23/2-3/3-16/3-23/3. L'orario di gara è alle 17.30.
30/3-6/4-13/4. L'orario di gara è alle 18.15.
5/2. L'orario di gara è alle 20.30.

PRIMA GIORNATA

6 OTTOBRE 1985 ORE 17.30
A.P. UDINESE-SEGAFREDO GORIZIA
L.P. Forlì-Libertas Firenze
Sangiorgese-Reyer Venezia
Mister Day Siena-Fabiano
Fermi Perugia-Landsystem Brindisi
Sebastiani Rieti-Annabella Pavia
Pepper Mestre-Libertas Livorno
Aurora Desio-Yoga Bologna

SECONDA GIORNATA

13 OTTOBRE 17.30
Libertas Livorno-Aurora Desio
Yoga Bologna-L.P. Forlì
Fabiano-Sangiorgese
Reyer Venezia-Sebastiani Rieti
SEGAFREDO GORIZIA-Fermi Perugia
Landsystem Brindisi-A.P. UDINESE
Libertas Firenze-Mister Day Siena
Annabella Pavia-Pepper Mestre

TERZA GIORNATA

20 OTTOBRE 17.30
A.P. UDINESE-Libertas Firenze
L.P. Forlì-Libertas Livorno
Sangiorgese-Annabella Pavia
Mister Day Siena-SEGAFREDO GORIZIA
Fermi Perugia-Fabiano
Sebastiani Rieti-Landsystem Brindisi
Pepper Mestre-Yoga Bologna
Aurora Desio-Reyer Venezia

QUARTA GIORNATA

27 OTTOBRE 17.30
Liberti Livorno-A.P. UDINESE
Yoga Bologna-Sebastiani Rieti
Reyer Venezia-Mister Day Siena
L.P. Forlì-Fermi Perugia
SEGAFREDO GORIZIA-Sangiorgese
Landsystem Brindisi-Pepper Mestre
Libertas Firenze-Aurora Desio
Annabella Pavia-Fabiano

QUINTA GIORNATA

3 NOVEMBRE 17.30
A.P. UDINESE-Yoga Bologna
Fabiano-Libertas Livorno
Mister Day Siena-Sangiorgese
Fermi Perugia-Reyer Venezia
Sebastiani Rieti-Liberti Firenze
Landsystem Brindisi-L.P. Forlì
Pepper Mestre-SEGAFREDO GORIZIA
Aurora Desio-Annabella Pavia

SESTA GIORNATA

10 NOVEMBRE 17.30
Libertas Livorno-Mister Day Siena
Yoga Bologna-Landsystem Brindisi
Reyer Venezia-Fabiano
L.P. Forlì-Sebastiani Rieti
SEGAFREDO GORIZIA-Aurora Desio
Sangiorgese-Fermi Perugia
Liberti Firenze-Pepper Mestre
Annabella Pavia-A.P. UDINESE

SETTIMA GIORNATA

13 NOVEMBRE 20.30
A.P. UDINESE-Reyer Venezia
Fabiano-Yoga Bologna
Mister Day Siena-Annabella Pavia
Fermi Perugia-Libertas Livorno
Sebastiani Rieti-SEGAFREDO GORIZIA
Landsystem Brindisi-Liberti Firenze
Pepper Mestre-L.P. Forlì
Aurora Desio-Sangiorgese

OTTAVA GIORNATA

17 NOVEMBRE 17.30
Libertas Livorno-Liberti Firenze
Yoga Bologna-Fermi Perugia
Fabiano-Sebastiani Rieti
Reyer Venezia-Pepper Mestre
SEGAFREDO GORIZIA-Landsystem Brindisi
Sangiorgese-A.P. UDINESE
Mister Day Siena-Aurora Desio
Annabella Pavia-L.P. Forlì

NONA GIORNATA

24 NOVEMBRE 17.30
L.P. Forlì-Reyer Venezia
SEGAFREDO GORIZIA-Annabella Pavia
Fermi Perugia-Mister Day Siena
Sebastiani Rieti-A.P. UDINESE
Landsystem Brindisi-Libertas Livorno
Pepper Mestre-Sangiorgese
Liberti Firenze-Yoga Bologna
Aurora Desio-Fabiano

DECIMA GIORNATA

1 DICEMBRE 17.30
Yoga Bologna-Libertas Livorno
A.P. UDINESE-Pepper Mestre
Fabiano-L.P. Forlì
Reyer Venezia-SEGAFREDO GORIZIA
Sangiorgese-Landsystem Brindisi
Mister Day Siena-Sebastiani Rieti
Annabella Pavia-Liberti Firenze
Aurora Desio-Fermi Perugia

UNDICESIMA GIORNATA

8 DICEMBRE 17.30
Libertas Livorno-Annabella Pavia
L.P. Forlì-Sangiorgese
SEGAFREDO GORIZIA-Yoga Bologna
Fermi Perugia-A.P. UDINESE
Sebastiani Rieti-Aurora Desio
Landsystem Brindisi-Fabiano
Pepper Mestre-Mister Day Siena
Liberti Firenze-Reyer Venezia

DODICESIMA GIORNATA

15 DICEMBRE 17.30
A.P. UDINESE-L.P. Forlì
Fabiano-SEGAFREDO GORIZIA
Reyer Venezia-Libertas Livorno
Sangiorgese-Liberti Firenze
Mister Day Siena-Landsystem Brindisi
Fermi Perugia-Sebastiani Rieti
Annabella Pavia-Yoga Bologna
Aurora Desio-Pepper Mestre

TREDICESIMA GIORNATA

22 DICEMBRE 17.30
Libertas Livorno-SEGAFREDO GORIZIA
Yoga Bologna-Reyer Venezia
A.P. UDINESE-Aurora Desio
L.P. Forlì-Mister Day Siena
Sebastiani Rieti-Sangiorgese
Landsystem Brindisi-Annabella Pavia
Pepper Mestre-Fermi Perugia
Liberti Firenze-Fabiano

QUATTORDICESIMA GIORNATA

29 DICEMBRE 17.30
Fabiano-A.P. UDINESE
Reyer Venezia-Annabella Pavia
SEGAFREDO GORIZIA-L.P. Forlì
Sangiorgese-Libertas Livorno
Mister Day Siena-Yoga Bologna
Fermi Perugia-Liberti Firenze
Sebastiani Rieti-Pepper Mestre
Aurora Desio-Landsystem Brindisi

QUINDICESIMA GIORNATA

5 GENNAIO 1986 17.30
Libertas Livorno-Sebastiani Rieti
Yoga Bologna-Sangiorgese
A.P. UDINESE-Mister Day Siena
L.P. Forlì-Aurora Desio
Landsystem Brindisi-Reyer Venezia
Pepper Mestre-Fabiano
Liberti Firenze-SEGAFREDO GORIZIA
Annabella Pavia-Fermi Perugia
Ritorno: 12/1-19/1-26/1-2/2-9/2-16/2-23/2-30/3-6/4-13/4. L'orario di gara è alle 17.30.
30/3-6/4-13/4. L'orario di gara è alle 18.15.

ANCORA «CADAVERI ECCELLENTE» AL TORNEO DI WIMBLEDON

Sull'erba Lendl stenta
E Leconte lo butta fuori

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
WIMBLEDON — Si parlerà della sconfitta di Ivan Lendl come di una grande sorpresa soltanto perché chi lo ha battuto, il francese Henri Leconte, non era testa di serie essendo soltanto il ventiseiesimo tennista del mondo mentre il ceco era il favorito numero due del torneo.

Però solo sulla carta. Leconte, che pure a Wimbledon non aveva mai brillato, è un tennista che sa come si gioca sull'erba, mentre Lendl ne ha un'idea molto vaga, anche se è stato semifinalista qui negli ultimi due anni. Lendl pensava soprattutto a sparare il servizio, e commetteva sì tanti aces, ma anche troppi doppi falli. Soltanto nella prima settimana ne aveva commessi trentotto e ieri ha aggiunto altri otto in momenti spesso decisivi.

Forse Lendl, che a nostro avviso sente la mancanza di un coach intelligente come Fibak dal quale si è separato all'inizio dell'anno, si era convinto che fosse necessario rischiare tanto col servizio perché non si sentiva sicuro nella volea. E in effetti ne ha sbagliate tantissime, specie a dritto, un colpo nel quale il suo polso si mostra poco sensibile.

Eppure Leconte, con le sue accelerazioni improvvise, con i suoi cambi di ritmo, e con il grande servizio che si ritrova, è sempre stato un avversario poco gradito a Lendl. Il francese lo aveva già battuto quattro volte su sette, incluse le ultime due in Coppa Davis quest'anno.

Era dal '47 che un francese non arrivava più nei quarti di finale a Wimbledon. L'imprevedibile si era visto quando Lendl aveva vinto contro il ceco, ma la sua vittoria era stata in parte dovuta a un errore di Lendl, che aveva fatto un doppio fallo.

Oggi il francese giocherà da favorito. E se non è una rivincita questa, nel Premio dei Continenti di stasera a Montebello si ritroveranno i cinque puledri che hanno dato vita domenica 23 giugno al Premio del Mare vinto in maniera rocambolesca da Espresso Jet davanti ad Equiseta. Sia il vincitore che il secondo arrivato, allora sbagliarono in partenza, però alla distanza, dopo il cedimento di Exalba RL e la rottura di Euro Jet, che appariva lanciafiamma verso la vittoria, i due finirono ai primi posti dopo un incerto dibattito in retta d'arrivo, lasciando più arretrati Exalba RL, Euro Jet ed Equiseta che non aveva partecipato alle fasi salienti.

Ora, soltanto Espresso Jet conserva lo stesso numero di partenza che aveva la volta precedente, mentre c'è un rimescolamento delle posizioni fra gli altri quattro. Numero migliore per Espresso Jet, che è in posizione in corda non è che la precedenza sia risultata molto gradita al figlio di Bourbon, in un paio di occasioni — anche nell'ultima in cui abbiamo detto — sbilanciato allo stacco dell'autostart.

Corsa delle rivincite questo clou per i nati nel 1982, con Exalba RL che ci sembra maggiormente indennizzato a dimostrare che l'opinione cala di allora, dopo i due attacchi subiti ad opera di Euro Jet, era probabilmente dovuto ad una giornata di scarsa vena piuttosto che ad un'effettiva flessione di rendimento.

Velocissima in partenza, Exalba RL si prepara a ripetere il cliché di gara che è più congeniale, la corsa in avanti. Anche Euro Jet punta ad una rivincita, sulla sfortuna che la volta scorsa gli ha impedito di coronare con un risultato positivo una prestazione delle più gagliarde. La forma del figlio di Quail è ottimale, un suo comportamento decoroso più che mal attendibile.

Stando al regolamento, dalla serie cadetta dovrebbero scivolare nella categoria inferiore le ultime due formazioni, ma è in vista una ristrutturazione della serie A1 che verrebbe ampliata con l'inserimento di altre due squadre. Se ciò si verificasse già alla conclusione di questa stagione, in serie B verrebbero bocciate solo due squadre.

Ecco allora spiegato il motivo per cui la Triestina deve difendere a denti stretti il terzultimo posto della classifica della serie A1 che la insegue a tre punti. E nella prossima giornata è in programma lo scontro diretto tra veneti e alabardati a S. Dona.

Se poi venisse «dilatata» pure la serie A2 sarebbe un'autentica manna perché in questo caso retrocederebbe in C il solo Cus Milano. Ma torniamo ancora un attimino sulla partita che il sette di Umer ha perso con il Quinto che non è l'ultimo arrivato ma neanche il primo; i liguri non hanno fatto altro che speculare sugli errori commessi dai locali. Questa sconfitta ha lasciato il segno in casa della Triestina. Il tecnico triestino, parecchio abbattuto, non riesce a capacitarsi di come la sua squadra durante gli allenamenti faccia cose pregevoli per poi esporti invece in pubblico a figuracce come quella di sabato.

Anche il direttore sportivo Livio Ungaro è piuttosto contrariato: «Non serve lavorare solo tutta la settimana — ha tuonato — se poi si scende in vasca senza la necessaria concentrazione e con troppa sufficienza».

I risultati: Sori-Arenzano 8-7; Eurocollage-Cus Milano 18-1; Doria-Mestrina 8-5; Triesti-

per la prima volta contro Boom Boom Becker, questo parer tedesco di diciassette anni che non finisce di stupire. Ieri ha fatto fuori anche Lim Mayotte sulla sua superficie preferita dopo cinque combattutissimi set. E il secondo giorno consecutivo che Becker vince un incontro su quella distanza ed è la terza volta che nella sua carriera deve giocare cinque set. Dovvero, almeno sul piano atletico, Becker è più forte di qualsiasi altro diciassettenne mai visto su un campo di tennis. Ieri sul 6-5 per lui, servizio Mayotte nel quarto set, il tedesco è rovinosamente caduto a terra storcendosi la caviglia sinistra come gli era accaduto lo scorso anno proprio a Wimbledon quando aveva dovuto ritirarsi all'inizio del quarto set contro Scanlon.

Becker ha chiesto i tre minuti di riposo concessi dal regolamento, ma sembrava che non dovesse farcela. Invece, sotto lo sguardo ansioso di Tiriak, si è ripreso e, dopo aver perso quel game, ha vinto il tiebreak approfittando forse di un Mayotte un po' deconcentrato per via di quell'incidente. E al quinto set proprio Becker è venuto fuori alla grande, vincendo 6-2.

Insieme a Leconte e Becker altri due europei sono giunti ai «quarti» nella parte bassa del tabellone. Uno svizzero, Günthardt, ha battuto l'indiano Amritraj. C'è poi lo svedese Jarryd, che ha dominato in tre set il sudaficano Visser.

Nella parte alta del tabellone, invece, passeggiata di McEnroe contro il tedesco Maurer. Nei quarti anche Connors, che ha dato tre set a zero a Giannalva, e il cileno Acuna vincitore del doppiista Seguso in tre set.

Ubaldo Scanagatta

Da bordo del Rolly Go — Confermiamo che la barca Trussardi di Piero Sicouri e Paola Pozzolini ha felicemente raggiunto alle 22, ora locale di lunedì, la seconda tappa volante della Brooklyn Cup, vincendo così anche il premio posto fra le isole di Pico e Faial del gruppo delle Azzorre. I due navigatori si sono fermati festeggiosi dagli yachtmen del piccolo porto di Horta, hanno fatto rifornimenti e sono partiti per l'ultima fetta dell'Atlantico che li porterà a New York sotto il famoso ponte.

Purtroppo, altra cattiva notizia dal fronte della regata: a una settantina di miglia dall'isola di San Miguel, ieri mattina, dieci minuti prima delle 8, la barca che insegna Trussardi, ossia Tuscany, ha parzialmente disastato. I due piloti, Corrado Di Majo e Manuela Recchi stavano riprendendo sottoporta, rispondendo del timone a vento. Una delle sartie maestree si è sfilata dalla prima crocetta e in quel punto l'albero ha ceduto.

La parte finale dell'albero è stata recuperata e imbragata alla meglio con grande, immaginabile fatica di Corrado e Manuela. Hanno dovuto accendere il motore per proseguire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

A tutto ieri sera dall'Atlantico, con Tuscany in avaria, come detto, le posizioni erano le seguenti: 1) Trussardi, 2) Viva Napoli, 3) Europe Assistance, 4) Carlo Riva, 5) la triestina Riviera Muggia, con Angela e Paolo Rizzi, 6) Montisita. Nessuna notizia degli altri vascelli.

Italo Soncini

guire in quanto non possono giovarsi della randa. Hanno comunicato via radio la posizione a Rolly Go.

Automaticamente Viva Napoli diventa a seguito della lepre Trussardi che ha già in tasca il favoloso ponte d'oro e altri premi.

CRONACHE DELLO SPORT

Si assegna stasera la Coppa Italia di calcio

A MARASSI LA GARA DI RITORNO: ARBITRO AGNOLIN

Il Milan tenta il colpo La Samp starà in guardia

La sporcata Sampdoria non si è fatta impastoiare dalla zona del Milan e ha messo le mani sulla Coppa Italia. C'è ancora da giocare il ritorno a Marassi e, appunto in casa, i blucerchiati non vorranno certo buttare via la grossa opzione già assicurata con la vittoria a San Siro di domenica.

Dicono che Bersellini abbia imposto la Sampdoria a zona. La difesa dei genovesi era molto stretta e Hateley e Virs non riuscivano a muoversi senza il loro particolare angelo custode. Dall'altra parte il Milan ha sofferto troppo la lentezza del centrocamp, veloce soltanto nelle incursioni di Franco Baresi, che però gioca a da libero. Ecco, Baresi è stato uno dei pochi rossoneri all'altezza della situazione. Ha chiuso i varchi in difesa e si è spesso sostituito a un centrocamp che altro non

era capace di produrre se non spioventi per la testa di Hateley. E l'inglese ha dimostrato ancora la sua forza fisica e la sua volontà. Ma era tanto solo tra tanti avversari.

Verza sarà qualificato e il conto degli assenti tra Milan e Sampdoria sarà pari, visto che Francis è sotto cura dei medici.

Aspettiamo di vedere un Milan abbottito ma pronto a sfruttare ogni varco per arrivare a quel gol che pareggierebbe le sorti infuiste di domenica. Certo che senza Verza mancherà quel pizzico di fantasia e di ritmo e il gioco del Milan tornerà a essere solo una melassa contro cui la Sampdoria potrebbe trovarsi a disagio ma non per perdere. Invece a San Siro è stato il Milan ad attaccare mentre la Samp colpiva di rimessa.

Note tristi sul fronte degli

spettatori. Le migliaia di sampdoriani a Milano hanno lasciato un ricordo spiacevole del loro passaggio. Tafferugli sedati dalla polizia, intemperanze sugli spalti, risse al termine dell'incontro. Colpa degli ospiti, sembra, in quanto le vittime si riconoscono come supporters rossoneri. Il presidente della Samp, Paolo Mantovani, è stato di una durezza incredibile nel corso di una conferenza stampa convocata all'uopo. O i tifosi bandiscono la violenza dal loro comportamento allo stadio, o l'attuale consiglio di amministrazione blucerchiato si dimetterà.

«Non gradisco neanche quegli slogan "devi morire" che vengono urlati», ha detto Mantovani.

«Sono addolorato e mi vergogno per quanto successo a San Siro. Si tratta di una minoranza, ma la Sampdoria non intende pagare per que-

sta logica perversa», ha concluso Mantovani.

Il presidente sta sventolando un grande cartello giallo in faccia ai tifosi incivili. Una seconda ammonizione e il cartellino diventerebbe rosso: «Abbiamo fatto investimenti importanti, ma possiamo anche fare disinvestimenti importanti».

Ultima novità. Riguarda l'arbitro. Era stato designato il torinese Pairetto per quest'ultimo e importante atto della stagione agonistica 1984-85. Invece arbitrerà Luigi Agnolin in quanto Pairetto si è ammaliato improvvisamente. Da qui la subitanea sostituzione decisa e la comunicazione della Lega nazionale professionisti. Ma gli arbitri dipendono sempre dalla Federazione? Sembra di no, visto che è la Lega a essere così sollecita nei loro confronti.



L'esultanza di Souness dopo la rete realizzata a San Siro domenica scorsa (Telefoto Ansa)

RAGGIUNTO L'ACCORDO FRA IL PRESIDENTE DE RIÙ E GIORGIO CIVIDIN

L'Utat Viaggi di Trieste nuovo sponsor alabardato

La Fissan si mette da parte, dopo due anni di felice cammino al fianco della Triestina, e cede il posto all'Utat Viaggi: una compagnia ideale per una squadra che vuole a ogni costo, viaggiare verso la serie A. L'accordo è stato raggiunto nel tardo pomeriggio di ieri, e si è trattato ancora una volta di un accordo raggiunto telefonicamente, poiché il presidente De Riù non si trova a Trieste.

È un'azienda triestina, di lunga tradizione — cinquant'anni di attività: chi non lo sa? — a dare una mano alla Triestina in questo momento. Un fatto significativo, come è significativo la continuità sulla strada tracciata dalla Fissan, che per un biennio ha ricamato il suo marchio sulle maglie della Triestina. Il presidente De Riù, sentito al telefono poco dopo l'accordo, era soddisfatto, addirittura emo-

zionato; e analoga soddisfazione è stata espressa da Giorgio Cividin, titolare dell'Utat Viaggi, tifoso alabardato da sempre, legato alla Triestina da alcuni anni anche quale consigliere.

«È stato mio figlio, il dott. Roberto — ha spiegato — Sergio Cividin ad avviare la trattativa, ora giunta felicemente in porto. Da parte mia la gioia è grande. L'accordo e la decisione presa corrispondono al desiderio di continuare il discorso avviato quando abbiamo accettato di far parte, su invito dell'allora sindaco Cecovini, del gruppo manageriale che avrebbe affiancato la Triestina nella sua rinascita. Dopo le dimissioni di Del Sabato. E in pratica la prosecuzione ideale della linea tracciata in quella circostanza. Per l'Utat Viaggi la sponsorizzazione della Triestina è motivo di orgoglio e anche raffer-

mazione di un prestigio che ora può vantare in campo nazionale. Questa sponsorizzazione dovrà favorire la crescita del nostro prestigio, a vantaggio dei rapporti con le altre agenzie viaggi e con il pubblico. È una novità, questo inserimento, che mi auguro bene accolto a Trieste e nell'intero paese, con un binomio che prospetta felici iniziative e soprattutto un nostro maggiore impegno per favorire la nuova realtà della Triestina».

D. d. R.

Giovanissimi Trieste-Fiume

Sabato 6 luglio alle ore 17 allo stadio Ervati di Prosecco si svolgerà un incontro amichevole di calcio giovanissimi tra i figli dei lavoratori del porto di Trieste e i figli dei lavoratori del porto di Fiume.

CONTINUA IL TIRA E MOLLA PER SERENA E FALCAO

Cerezo si accorda con l'Atalanta mentre Vignola torna col Verona

MILANO — Dopo due ore di colloquio, il presidente dell'Inter, Pellegrini, ha imposto ad Aldo Serena un ultimatum: o va alla Juventus oppure resta all'Inter come riserva di Alkobelli. Serena, uscito dall'ufficio di Pellegrini ha dichiarato: «Mi sono state fatte nuove proposte economiche. Dovrò riflettere. Non ho mai detto no alla Juventus ma sì al Torino. Ho ribadito la mia volontà di giocare ancora con la maglia ma il presidente Pellegrini mi ha posto di fronte a un bivio: o vado alla Juventus o resto all'Inter senza garanzie sul posto in squadra».

Pellegrini ha confermato la sostanza dell'ultimatum dato al giocatore: l'attaccante è rimasto fermo nelle sue convinzioni anche se non ha mai detto no a un eventuale trasferimento alla società bian-

conera. Il presidente è parso ottimista per Tardelli anche qualora Serena non andasse alla Juventus.

E' facile comunque ipotizzare che Serena rimarrà all'Inter, andrà in panchina come gli è già capitato in altre due stagioni giocate con i nerazzurri. Fra un anno scatterà lo svincolo e sarà libero con un parametro abbastanza modesto: secondo alcuni con due miliardi sarà riscattabile.

Il brasiliano Cerezo sarà a Bergamo per le visite mediche e la definizione del suo contratto con l'Atalanta. Sembra che l'operazione sia destinata ad andare in porto anche se prima l'Atalanta chiederà una collaborazione da parte della Roma per attuare l'ingaggio del giocatore, ritenuto eccessivo (650 milioni netti all'anno).

La Sampdoria ha annun-

ciato che l'attaccante Mancini si è trasferito. Il direttore sportivo Borea ha detto in proposito: «Siamo disponibili a cedere in prestito per un anno. Prima sarà necessario attendere l'epilogo della vicenda di Serena». Vicenda che sembra condizionare anche il Milan tant'è vero che il suo presidente, Farina, ha avuto nuovamente parole di rimprovero nei confronti di Pellegrini in quanto, stando al dirigente rossoneri, l'Inter avrebbe dovuto offrirgli l'attaccante prima di metterlo sul mercato a disposizione della Juventus.

Farina nei confronti di Pellegrini ha tra l'altro detto: «Continuiamo a essere allibiti di fronte a questi esempi di scarsa lealtà e rettitudine sportiva. Vorrei dire che in futuro ci adegueremo anche noi ai sistemi di Pellegrini e della sua società». Farina ha confermato ufficialmente che è stato raggiunto l'accordo con Paolo Rossi per il prossimo campionato: ora deve telefonare a Boniperti per il dettaglio dell'operazione.

Nel tardo pomeriggio di ieri la Juventus ha ceduto ufficialmente al Verona il centrocampista Vignola. Il giocatore è il secondo acquisto fatto dai campioni d'Italia dopo il rossoneri Verza. La Juventus avrebbe voluto confermare Vignola anche per la prossima stagione, ma è venuta incontro al giocatore nel momento in cui questi ha espresso la volontà di andarsene in quanto, fra poco, si sposterà e metterà su casa proprio a Verona.

Molta attività ad Assago con l'arrivo di numerosi allenatori di serie A e B. Il Bologna ha acquistato De Vecchi (Napoli) e Pradella (Padova); la Spal ha preso Paradisi (Inter) e Chiappini (Genoa), mentre l'Interista Laureri è passato al Monza. L'Aveellino si è assicurato Agostinelli dall'Atalanta.

Altri trasferimenti: Casale (Aveellino) al Cagliari; Gentili (Varese) al Brescia; Salvadori (Catanzaro) all'Empoli.

Paulo Roberto Falcao frattanto si è trasferito a Porto Alegre per un periodo di ferie. Il giocatore ha definitivamente scartato la possibilità di sottoporsi a una visita medica di controllo come richiesto dalla Roma. «Sono stato a disposizione per un mese, ho fatto tutte le verifiche possibili, non il medico che mi ha operato, perfino i medici della nazionale brasiliana hanno constatato la mia perfetta idoneità, quindi non c'è motivo per questa nuova visita. La farò, insieme a tutti gli altri giocatori, alla ripresa del campionato, com'è nella prassi», ha detto Falcao.

Il procuratore di Falcao, l'avvocato Cristoforo Colombo Dos Reis Miller, ha telefonato al presidente Viola, ma non lo ha trovato. «Dobbiamo parlare perché con il dialogo è possibile intendersi. Naturalmente la Roma non può chie-

derci l'impossibile, ma siamo sempre disposti a trattare».

Il procuratore di Falcao ha contestato l'atteggiamento del presidente Viola: «Il problema non è fisico, ma di denaro. Non a caso la Roma non vuol pagare il salario degli ultimi mesi perché Falcao era indisponibile. Questo è assurdo in quanto lui si è infortunato giocando per la Roma. Inoltre la società ha preteso la visita di controllo dopo che Falcao era già partito da Roma e addirittura ha fissato la data nello stesso giorno in cui sapeva che il giocatore stava sottoponendosi a visite con i medici della nazionale brasiliana. E' quindi, un atteggiamento chiaramente strumentale».

Uno dei migliori terzini della serie «A», Romano Galvani, 23 anni, è stato ceduto dalla Cremonese all'Aveellino per oltre tre miliardi. Galvani, che quest'anno ha giocato 27 partite e che è risultato uno dei migliori della Cremonese, era stato contattato da diverse società, in particolare da Verona e Milan.

NIENTE PIÙ RIDUZIONI O RATEIZZAZIONI AI TRIESTINA CLUB

«Grana» degli abbonamenti: i tifosi sono concilianti

Non si può pretendere che ogni giorno ci sia una pioggia di novità, in casa della Triestina, come era accaduto venerdì scorso. Una conferenza stampa di eccezionale portata, che in pratica aveva delineato il volto della squadra alabardata per il 1985-86. Adesso c'è il silenzio. Ma non si tratta della calma che precede la tempesta: è solo stasi di mercato.

Per la Triestina infatti, presente a Milano per il direttore generale Piedmonte e il direttore sportivo Marchetti, si tratta solo di rientrare con le espressioni fatte per gli acquisti di Ciniello e dei varesini. Bisogna ricavarne un po' di denaro, in modo da affrontare il futuro con più serenità.

Legato a questo problema, quello del «rientro», cioè, anche il tema degli abbonamenti, già affrontato ieri dopo avere parlato del polso ai dirigenti del club «i Fedelissimi» e del Centro di coordinamento del Triestina Club. Ieri abbiamo avvertito una levata di scudi dei responsabili del club, in relazione a talune disposizioni che pare siano state impartite circa le modalità da attuare per la sottoscrizione dei nuovi abbonamenti.

Lo scorso anno gli abbonamenti sottoscritti complessivamente erano stati 5796, di cui 3079 a opera del Triestina Club e 2717 tramite la Biglietteria centrale dell'Uti. I soci del Triestina Club (i quali pagano 5 mila lire l'associazione) hanno potuto beneficiare di uno sconto sul prezzo degli abbonamenti pari a circa 20 mila lire. Inoltre, quale ulteriore facilitazione, i soci del Triestina club, con garanzia del Centro di coordinamento, hanno potuto versare il corrispettivo dell'abbonamento in diverse rate, con ultima sca-

denza nel mese di dicembre. A sfruttare tale agevolazione erano stati in tutto 850 soci, tutti adempienti, da quanto ci è stato riferito.

Ebbene, quest'anno le rateizzazioni non sarebbero più ammesse e la sottoscrizione degli abbonamenti sarebbe stata ancora a sé dall'Utat, senza l'alternativa del Triestina Club. Da qui il malumore, sfociato ieri attraverso una presa di posizione abbastanza netta, che ribadisce peraltro quanto passione alabardata alimenti il Triestina Club. È stato precisato infatti che proprio per amore della Triestina, i club sono disposti a rinunciare alla riduzione del prezzo dell'abbonamento, pagandolo per intero. Non vorrebbero invece rinunciare alla possibilità del pagamento rateale, per motivi abbastanza comprensibili. «La società con noi non ci ha rimesso — è stato ribadito — perché noi abbiamo dato impegni, saldando i conti fino all'ultima lira. Se mancarci ci sono state ai di fuori del club, nell'ambito dei tesseramenti rateizzati presso varie aziende locali, non possiamo esserne considerati responsabili».

Va fatta comunque una precisazione, circa il motivo per cui la società alabardata ha subito di fatto le riduzioni a favore del Triestina Club. Ciò è dovuto alla protesta venuta dalle società ospiti al «Gre-

zar», cui spetta una percentuale sull'incasso e sulla quota abbonamenti. E' ovvio che se l'importo incassato dalla Triestina si riduce a causa degli sconti concessi ai Triestina club, anche la percentuale per le società ospiti della Triestina, cui spetta il 18 per cento dell'incasso globale di ogni partita, si riduce conseguentemente. A ogni modo su questo punto i Triestina Club si sono detti d'accordo. Si batteranno invece per ottenere i pagamenti rateali degli abbonamenti. Un problema in più per Piedmonte, con i quali i dirigenti del Centro di coordinamento tengono i contatti, per una felice soluzione.

Dante di Ragogna

LA SOCIETÀ DI PILOTTO RISCHIA LA RETROCESSIONE

Taranto e Padova: giudizio il 18 luglio

MILANO — Comincerà alle nove di giovedì 18 luglio davanti alla commissione disciplinare della Lega nazionale calcio il «processo» per l'illecito sportivo a carico del Padova, del suo presidente Ivo Antonino Pilotto, del consigliere Angelo Zappellon e dei giocatori del Taranto Sgarbossa, Bertazzon, Paese, Chimenti e Frappampina.

Per lo stesso 18 luglio, alle 12, sono stati convocati anche i testimoni l'ex allenatore del Taranto, Angelo Bechchetti, i tesserati della società pugliese Buonfrate, Pinna, Biondi, Traini, Piscicella e Meazza, i direttori sportivi del Taranto, Franco Rizzo, e del Padova, Sergio Sacchero.

Il procedimento dovrebbe esaurirsi entro la giornata successiva.

Il presidente della commissione disciplinare, dopo il deferimento emesso dal capo dell'ufficio di inchiesta, ha contestato a Pilotto, Zappellon, Sgarbossa, Bertazzon, Paese, Chimenti e Frappampina l'illecito sportivo «per avere compiuto atti diretti ad alterare lo svolgimento e il risultato della gara Taranto-Padova del 16 giugno 1985, che in effetti alteravano, e cioè, per avere lo Zappellon, su mandato o, comunque, d'accordo con il Pilotto, concordato prima della gara con il calciatore del Taranto Sgar-

bossa Giovanni il risultato di vittoria del Padova, previa corresponsione della somma di lire cento milioni, da dividersi con altri calciatori del Taranto e per avere, in esecuzione di tale accordo, il venerdì precedente la gara, consegnato in Taranto allo Sgarbossa la somma di lire cinquanta milioni in contanti, con riserva di corrispondere la rimanenza dopo la gara e per aver lo Sgarbossa concordato, a sua volta, l'illecito con i compagni di squadra Chimenti, Bertazzon, Paese e Frappampina, al quali dopo la gara, consegnava la somma di nove milioni ciascuno (a Frappampina per il tramite del Chimenti)».

GRANDE SUCCESSO DELLA MANIFESTAZIONE BENEFICA A FAVORE DELL'APRM PATROCINATA DAL NOSTRO GIORNALE

Il Torneo Adviser nella seconda settimana

LADY-ADVISER Fani Olimpia-Cortina Sport 0-0

FANI OLIMPIA: Mauer, Luski, Morea (Vascotto), Prezzi, Tavella (Rovero), Lion, Burolo R. Felluga, Riva, Luschemani. ALL: Burolo S. CORTINA SPORT: Moretti, La Porta, Colli, Padovan, Prestifilippo, Meulla, Prodan, Sinigoi. ALL: Brazzati. ARBITRO: Florenzi.

Gelateria Il pinguino-Gaggia 2-0

MARCATRICI: Garimberti, Sartori. GELATERIA IL PINGUINO: Rossi, Lena, Rocco, Azarone, Sartori, Boscolo (Pitarrotti), Garimberti (Acquafredda), Braglia, Fucile, Macaroni, Romanin, De Simone. ALLENATORE: Brazzi. GAGGIA: Di Jasio M., Qualizza, Toffetti, Netti (Popp), Vallepulcini, Castello, Di Jasio P. (Mondo) Testa G., Testa E. ALL: Padar. ARBITRO: Bagattin E.

Casino Umago-Vivai piante Busà 7-0

MARCATRICI: Da Tos (2), Cum, Cozzarolo, Cerne, Bon (2). CASINO UMAGO: Bon (Cerne), Cozzarolo, Cum (Sepuca), Gnesutta, Da Tos (Fiopp), Brigante, Cerne, All: Minisini. VIVAI PIANTE BUSÀ: Gernia, Carmilatti, Maizan, Mari, Micheli (Venturini), Malori (Malabarba), Cutrara, Fornasari. ALL: Paladini. ARBITRO: Antonicelli.

Montuza-Ritrovo quattro stagioni 3-1

MARCATRICI: Calzi (2), Lotti, Palmolungo. MONTUZA: Zanolla, Dugoni, Del Vecchio, Cigar, Tamburelli (Sterpin), Calzi, Palmolungo, Pahor, Guzzo. ALL: Marottoli. RITROVO QUATTRO STAGIONI: Leibelt D., Tremi, Lupidi (Zappi), Sterni, Leibelt M.C., Monteduro, Lotti, Price, Radesich G. All: Sartore. ARBITRO: Florenzi.

edizione ma a questo punto irrimediabilmente compromessa. Il concentramento A termina, da parte sua, oggi (3/7) le

TORNEO ADVISER Domus Arredamenti-VN impresa edile 1-1

MARCATRICI: Doria, Bembo. DOMUS ARREDAMENTI: Fonda, Gherzi, Bembo (Bases), Pangher, Gallinotti M. (Gatta), Scala, Starz, Puntin, Gallinotti P., Brandolin, De Bernardi W. Allenatore: Polesa. VN IMPRESA EDILE: Giugovaz, Giuliani, Atena, Zucca, Doria, Carone, Cecchi, Lenarduzzi. All: Zolli.

Iret-Radiotelex 2-1

MARCATRICI: Gabrielli, Lettich, Zonta M. IRET ELETTRONICA: Zemanek, Skabar, Giorgi, Gabrielli, Zonta M. (La Fata), Alfieri (Dussi), Perilz, Stranciak, Vidmar, Maraspin, All: Zonta G.

Oreficeria Stigliani-Eisner Caffè 3-0

MARCATRICI: Favento, Coslevaz, Prestifilippo M. OREFICERIA STIGLIANI: Ramani, Stigliani, Prestifilippo A. (Basiaco), Nicotera, Francini, Coslevaz (Prestifilippo M.), Favento, Barilla, Prihaz. All: Bloccari.

Gbc Bonazza-Pizzeria 2002 3-0

MARCATRICI: Brugnolo M. (2), Fedel. ELETTRONICA GBC BONAZZA: Comelli, Corzi, Fedel, Severini, Del Pin, Brugnolo M., Iacoviello (Tricarico), Brugnolo P., Vicini, Minussi, Faccin, All: Bellanova. PIZZERIA 2002: Crocetti, Mitri (Mazzini), Catagnotti, Zetto (Catenaro), Collizza (Malvestiti), Zlodato, Gattinoni. De Bernardi P., Denuzzo, Varesano, Lorenzini. All: Sadar.

co tra il Vivai Pianta Busà che chiede il visto per i quarti di finale alla Pizzeria 2000 rimasta inaspettatamente ancora al palo. Sergio Mameli

PONZIANA, OPICINA, CHIAROLA E MONTEBELLO IN FINALE

Stasera il «Memorial Davia»

Ponziana, Opicina, Chiarbola, Montebello sono le quattro formazioni che hanno superato il primo turno del «Memorial Davia» per giovanissimi, organizzato dal San Vito sul campo del Costalunga.

L'Opicina è giunta alle semifinali piegando per 4-2 il Costalunga, con doppietti di A. Mametti e gol di G. Mametti e Mattera (per i gialloneri hanno segnato Antoniazzi e Zoch) e pareggiando 1-1 con il Sant'Andrea con reti di Gec e Scarlassara.

Il Ponziana, che aveva ottenuto la qualificazione già dopo le prime due partite, si è concesso il lusso di perdere la terza contro il Costalunga, in una contesa ricca di gol e di colpi di scena (8-5 il punteggio).

Il Chiarbola è approdato alle semifinali impattando con il San Vito in un incontro caratterizzato da due reti per parte realizzate da Andriolo, Birs e Sain e autore di Bruni. Il Chiarbola ha poi avuto ragione, grazie a una doppietta di Apel, d'una fortunata Olimpia che cedeva solo nel finale.

Il Montebello ha invece ottenuto il visto per la fase successiva battendo per 4-2 il San Vito che avrebbe meritato miglior sorte. La squadra

della società organizzatrice si era portata in vantaggio con reti di Sottile e Andriolo, ma un'autore di Nordio e le reti di Blasiaca, Lavala e Perin consentivano al Montebello di rovesciare il risultato a suo favore.

Le finali si disputeranno questa sera, rispettivamente alle 18.30 e alle 19.30 sempre sul campo del Costalunga, dopodiché seguiranno le premiazioni.

Pisa: incedibili Berggreen e Baldieri

PISA — Con un comunicato il presidente del Pisa Anconetani ha smentito «nella maniera più assoluta» che vi siano trattative in corso per la cessione del danese Berggreen e dell'attaccante Baldieri.

Anconetani ha infatti precisato che è da escludersi «che ci siano stati, o siano programmati, contatti con la Fiorentina per lo sviluppo di una trattativa del genere». Il Pisa, al ritorno in serie A, conclude il comunicato, conferma la propria linea di rispetto degli impegni assunti nei confronti della città e degli appassionati.

Calcicomondo

Bloccato ampliamento stadio di Bari

BARI — La sezione provinciale di controllo sugli atti degli enti locali ha approvato la delibera del consiglio comunale e di Bari con il progetto di ampliamento dello stadio della Vittoria dagli attuali quarantamila posti a circa 55 mila, ma ha respinto quella con cui si concedeva l'incarico di eseguire i lavori all'As Bari, perché non sufficientemente motivata.

Entrambe le delibere furono approvate dal consiglio comunale uscente e, poiché quello eletto il 12 maggio non si è ancora insediato, sarà impossibile che l'opera, qualora si perfezioni l'iter burocratico, sia completata prima dell'inizio del prossimo campionato di serie A.

Eloi cambia squadra

RIO DE JANEIRO — L'ex brasiliano del Genoa Eloi ha lasciato il Botafogo ed ha ceduto il suo cartellino in prestito al Paulistano, modesta squadra di Jundiai, una città ubicata a circa cinquanta chilometri da San Paolo.

Eloi ha lasciato il blasonato Botafogo per una formazione sconosciuta perché la squadra carioca attraversa una grande crisi e, da mesi, non paga regolarmente gli stipendi. Il problema, in Brasile, è tuttavia generale ed alcuni osservatori hanno anche criticato l'operazione Zico scrivendo che è assurdo, in una situazione di questo genere, spendere tanti soldi per riprendere un giocatore di 32 anni.

Lo stesso Zico è censurato per lasciare un calcio organizzativo quello italiano per tornare in un paese in grave crisi tecnica e finanziaria.

Richieri invoca unità d'intenti

ROMA — Il presidente della Federcalcio Antonio Richieri, è apparso molto deluso ed amareggiato dalla polemica Matarrese-Sordillo che arroventa in questi giorni l'ambiente federale. «Ho una grande amarezza — ha detto all'Adn-Kronos il presidente della Lega nazionale dilettanti e vicepresidente anziano della Figo — di quanto sta avvenendo nel nostro ambiente. Sono certo che con un po' di buona volontà possa tornare a regnare l'unità tra tutti i membri del mondo del calcio. Purtroppo debbo constatare che non sono state tentate tutte le vie possibili per risolvere i problemi tuttora esistenti. Vedremo il 12 luglio cosa accadrà».

«Nerazzurra» per gestire l'Inter

MILANO — «La moderna gestione di una società di calcio professionistico proiettata verso il '90, si trova di fronte anche a problemi di natura non strettamente sportiva, ma comunque di fondamentale importanza per gli aspetti economici che ne derivano: per raggiungere i migliori risultati in quest'area è necessario che i vari progetti vengano approntati e realizzati da specialisti».

In quest'ottica, illustrata dal neopresidente Giuliani, è nata «Nerazzurra», società con capitale personale di alcuni imprenditori, tutti consiglieri dell'Inter. La società interista ha affidato a «Nerazzurra» l'esclusione della propria immagine, dei servizi di abbonamenti e gestione, delle attività di sponsorizzazione e di merchandising, della gestione pubblicitaria degli atleti e di tutte quelle iniziative che nasceranno intorno alla squadra. Oggi le entrate dell'Inter da attività pubblicitarie e di sponsorizzazione si aggirano sul miliardo di lire l'anno.

Assemblea Milan: acclamato Farina

MILANO — Tranquilla assemblea degli azionisti del Milan, con Guiseppe Farina acclamato presidente e cinque nuovi consiglieri entrano o rientrano nel consiglio di amministrazione, portato ora a 19 membri (il precedente era composto di 17 persone). Farina, nel suo intervento, ha parlato anche di due argomenti che stanno a cuore alla tifoseria rossoneri: il caso Serena e l'ingaggio di Paolo Rossi, non ancora per Serena, il presidente del Milan ha mostrato la «famosa» lettera di impegno da parte interista a interpellare i «cugini» e ha parlato di opzione disastrosa: «Adesso decideremo come muoverci».

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

QUARTA GIORNATA DEL FESTIVAL TEATRO RAGAZZI DI MUGGIA



Una nuova generazione di comici che adotta gli stili de cabaret

«Cas Cars en Cazimir», la storia di due fratelli alla ricerca del terzo, piromane...

«Sta nascendo, nell'ambito del teatro ragazzi, una nuova generazione di comici, di "guitti" anni '80, che sempre più va adottando stili e modi propri del cabaret».

Non è un'osservazione nuova, è stata fatta anche pochi giorni fa, nel corso della conferenza stampa di presentazione del Festival di Muggia, dal direttore Tinin Mantegazza.

Non è un'osservazione nuova né, come è ovvio, generalizzabile, anche se, ad accreditarla non sono pochi gli spettacoli in cartellone, come ad esempio i tre ultimi della giornata di lunedì.

«Cas Cars en Cazimir», presentato dagli olandesi Het Vervolg, è la storia di due fratelli (Cas e Cars) alla ricerca del terzo gemello (Cazimir), piromane, scomparso con una pericolosa ossa di esplosivo. Una situazione iniziale semplicissima che dà sviluppo a una serie di divertenti avventure, come il passaggio della frontiera, i difficili approcci con una burbera doganiera, il lavoro in un «horror show», il ritrovamento di Cazimir e l'immane lieto fine.

La simpaticità e la comicità degli Het Vervolg è riuscita non solo ad attenuare gli ostacoli della lingua ma anche a far apprezzare e applaudire lo spettacolo dai tre-quattrocento presenti.

Coronato da successo anche l'appuntamento delle 22, l'attesa anteprima di «Recita» della compagnia torinese Granbadò. Lo spettacolo, che è un altro esempio di «teatro di situazione» (area di ricerca privilegiata dal gruppo), pone i quattro personaggi alle prese proprio con una recita.

Funzionale allo sviluppo delle dinamiche tra gli attori anche la scelta del materiale drammaturgico, una serie di filastrocche, nenie, scatalognate tratte dal nostro patrimonio di tradizione.

Una struttura esilissima volutamente pretestuale, che lascia lo spettacolo tutto al lavoro d'attore. E' un'impresa certamente non facile, che i quattro del Granbadò (premiati lo scorso anno con lo «Stregatto») riescono però a condurre con sicurezza e a portare brillantemente a conclusione.

Più precisamente mirato al mondo della scuola, lo spettacolo delle 24, «Zizzania» prodotto dal Gruppo di Milano. In un linguaggio per scelta frammentato, «Zizzania» propone una panoramica di piccole storie quotidiane colte in un microcosmo di un prato. Un mondo di insetti, scarabei, api, ragni, mosche, alle prese con le dinamiche del vivere insieme, dando vita a simpatiche situazioni di conflitto, alleanze, incontri improvvisi.

La quarta giornata di festival è stata conclusa quindi da tre spettacoli divertenti, molto diversi tra loro ma legati dal filo della comicità. Quella nuova comicità del teatro ragazzi, che sempre con maggior decisione tende a definirsi come «universale», valida sempre perché costruita sulle formule basilari del comico, ed efficace, quindi, su un pubblico che, come recitavano le leonidine di un tempo, può andare dai tre ai novant'anni... Viviana Valente



Una scena dello spettacolo «Cas Cars en Cazimir», presentato dagli olandesi Het Vervolg (foto Gilsbert)

L'ASTUTO PULCINELLA NELLO SPETTACOLO DI UN GRUPPO BARESE

Un semplice teatrino dei burattini...

Un semplice teatrino di burattini, dove un Pulcinella si muove facendo le sue tradizionali birichinate: si prende gioco del padre, si azzuffa con un cane, prende a randellate l'amico. I bambini incitano e applaudono, sostenendo Pulcinella quando fa il birbone, così come quando lotta addirittura contro la Morte e il Diavolo, nell'estrema contrapposizione tra il bene e il male. Lo spettacolo presentato dal «Gran-teatrino» di Bari s'intitola «Pulcinella» ed è liberamente tratto da una fiaba di Basile, del quale rimane, più che altro, la scaltrezza e l'astuzia di Pulcinella.

La struttura semplice del racconto —

una serie di brevi scene comiche di due o tre personaggi — è di presa immediata sul pubblico più giovane, ma questo recupero delle forme più elementari della tradizione pare troppo immediato, se non banale.

Sofisticata e raffinata, l'operazione fatta da Aterforum e Teatrino dell'Es con «Erk Satie compositeur de musique» non convince per motivi quasi opposti. Qui il punto di riferimento non è la tradizione popolare ma le esperienze dell'avanguardia storica.

Sul palcoscenico nudo, dove si stagliano solo dei tel bianchi e neri, la pianista Rina Cellini esegue «Les fils des

étoules» ed ecco, sulle ultime note, apparire il burattino Satie, filo conduttore di molte libere associazioni. Lo scimpanzé danzante e i castelli delle fiabe, la pera gigante e la lampadina, «richiamati» dalle note del «tre pezzi in forma di pera». La sarabanda di strani personaggi continua con una cantante e il flautista più magro del mondo e ancora, per finire, le figure di un intero libro si mettono in movimento sullo schermo e danzano sulla musica di «Sport e divertimenti».

L'operazione è colta, le soluzioni spettacolari interessanti, ma la magia che si crea sulla scena è troppo fredda e distaccata.

Stella Rasman

INTERVISTA ALL'INTRAMONTABILE «REUCCIO» DELLA CANZONE ITALIANA

Villa: «La mia ricetta per Sanremo: no al play-back e sì all'orchestra...»

ROMA — «Lo ripeto da tempo. Per prima cosa abolire il play-back: i cantanti devono cantare dal vivo, con un'orchestra alle spalle. Basta con i nastri registrati e con la gente che fa finta di cantare. A questo Festival, negli ultimi anni, è mancata l'anima!».

Parla Claudio Villa, sessant'anni l'anno prossimo, «reuccio» della canzone italiana, vincitore di quattro edizioni del Festival di Sanremo. Qualche settimana fa, approfittando del fatto che la convenzione triennale fra Comune di Sanremo e Gianni Ravera è scaduta, ha ufficializzato ciò che si sapeva da tempo: la sua ambizione ad organizzare il prossimo Festival della canzone italiana. E le polemiche, ed efficaci, quindi, su un pubblico che, come recitavano le leonidine di un tempo, può andare dai tre ai novant'anni... Villa, perché ce l'ha tanto

con gli stranieri che vengono a Sanremo? «Perché vengono qui a sfruttare il prestigio di una l'occasione all'improvviso ne rimane bruciato, dura un paio di stagioni e poi sparisce. Penso che la mia fortuna sia stata conquistare il successo un po' alla volta, gradatamente. E poi tener duro, anche quando le mode andavano da un'altra parte».

Nella sua carriera lei ha subito anche delle pesanti contestazioni... «Sì, sul finire degli anni Sessanta. Mi si identificava con un genere che secondo alcuni era sul punto di finire. Senza capire che la canzone melodica non potrà mai morire; è troppo legata alle nostre tradizioni».

Ricorda ancora i suoi inizi? «Era il 1944. Avevo diciotto anni e lavoravo da poco nel

campo dell'avanspettacolo: recitavo, canticchiavo, facevo un po' di tutto. Una sera un tale mi dice che mi vuole per un'orchestra che stava preparando per la Rai. Di lì a poco mi ritrovai a cantare alla radio...».

Chi l'ha chiamata «reuccio»? «Il primo a darmi questo nomignolo fu Corrado, in un programma tivvù di tanti anni fa. Poi mi è rimasto appiccicato addosso, e non posso negare che mi fa piacere: vuol dire che dopo tanto tempo il dominatore incontrastato della vera canzone italiana, e cioè quella melodica, rimango pur sempre io...».

Il suo ultimo disco si intitola «Romantici amori...».

«È un album a cui tengo molto, perché rappresenta un po' il punto della mia carriera. Nella prima facciata ci sono canzoni che non avevo mai inciso, fra cui «Il mio primo amore», presentata a Sanremo. Sull'altra, alcuni vecchi classici del mio repertorio...».

Quanto durerà ancora Claudio Villa?

«Non sono io che posso dirlo. Bisogna chiederlo al pubblico. Certo che finché la gente verrà ad ascoltarmi, ovunque, come ha fatto fino ad adesso, io andrò ancora avanti».

Ca. M.

La Rocca Brancalione. Si comincerà con il concerto di Joe Zawinul, fondatore e tuttora leader del Weather Report, solo alle tastiere. Seguirà l'esibizione di alcuni fra i più rilevanti esponenti della scena jazzistica inglese: Kenny Wheeler, John Surman, John Taylor, Dave Holland, Tony Oxley, una formazione prodotta appositamente per «Ravenna jazz».

Venerdì, una grande esclusività: il gruppo «Standards» di Keith Jarrett (Keith Jarrett, Gary Peacock, Jack De Johnette), cui seguirà l'esibizione di un altro gruppo prodotto per «Ravenna jazz», il Franco D'Andrea Quartetto.

Sabato, serata conclusiva, altri due eccezionali appuntamenti: il Jack De Johnette Special Edition: Greg Osby, John Purcell, Howard Johnson, Rufus Reid, Jack De Johnette, e il mitico «Modern Jazz Quartet» (Milton Jackson, John Lewis, Percy Heath, Connie Kay) gruppo antegnato di un jazz che attinge copiosamente dalla cultura europea.

OGGI - ORE 20.45 All'Ippodromo di MONTEBELLO

Il fascino delle notturne Lo spettacolo del trotto Quattro TRIS Montebello

RISTORANTI E RITROVI

PIANO BAR HOTEL EUROPA

Umberto Lupi al piano. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200230.

DISCOTHEQUE 7 NANI

Tutti i mercoledì ballo anni 60, inizio ore 22. Terrazza bar.

MAGIC PUB

È aperto! Via Cesca 21.

RISTORANTE ALLA STAZIONE. Tel. 271193

Chiuso per ferie. Riparte il 13 luglio.

IL MYSTFEST DI CATTOLICA HA ABBANDONATO IL FILM POLIZIESCO?

Madre Paura e i suoi figlioli: quei registi del brivido «duro»

Horror e mostri, giochi psicologici e incubi, qualche volta di serie B

CATTOLICA — Identificato al suo esordio come vetrina internazionale del cinema poliziesco, il Mystfest, giunto alla sua sesta edizione, sembra privilegiare ormai il cinema del terrore. Almeno stando ai film presentati in questi primi giorni. La «detection» è ancora presente, ma come pura formalità. Si veda a questo proposito il film americano di apertura, «Black out», non a caso firmato da quel Douglas Hickox che nel 1973 diresse il superbo Vincent Price in «L'Oscar insanguinato», entrato a vele spiegate nell'Olimpo dell'horror cult movies.

Se vogliamo, il nucleo centrale del suo nuovo film è quello dell'uomo che perde l'identità e memoria per via di un incidente e che riacquista personalità grazie all'amore di una donna, senza smettere mai, peraltro, di frugare nel proprio passato al fine di ritrovare l'«io» precedente.

Poggia dunque, questo film, su un piedistallo squisitamente melodrammatico. Maglio usare, però, il condizionale «poggerebbe», poiché fin dall'inizio si tiene che lo smemorato altri non sia che un pazzo omicida dell'Ohio, il quale in precedenza si era letteralmente volatilizzato dopo aver massacrato la moglie e i tre figliuoli.

E quando a temere la sciagura eventualità comincia a essere l'infermiera che l'ha curato dopo l'incidente, che lo ha sposato abbandonando per lui il giovane poliziotto che l'amava, la situazione viene la stessa in cui tanti anni fa veniva a trovarsi la timida, spaurita, fragile Joan Fontaine nei confronti di Cary Grant nel «Sospetto» di Hitchcock.

Con due differenze fondamentali: che Hickox non ha la mano leggera di Hitchcock e,

piuttosto che alle turbe psicologiche messe in scena dal «maestro» del brivido, preferisce far ricorso a plateali pugni nello stomaco; e che il sospettato, come del resto si immaginava fin dall'inizio, è veramente l'artefice del precedente massacro, il quale a un certo punto risente il richiamo della foresta e non riesce a soffocare la belva che in lui si annida.

E la «detection» di cui dicevamo? Essa dovrebbe essere svolta dal capo della polizia della cittadina dell'Ohio, al quale, sebbene sia andato in pensione per raggiunti limiti di età, il massacro è rimasto nel gozzo. Il vecchio poliziotto, interpretato da un rugoso Richard Widmark, si trasferisce a Seattle, dove opera lo smemorato, non appena gli giunge notizia che quello, divenuto nel frattempo un agente immobiliare apparentemente irrepressibile, potrebbe essere «il suo uomo».

Ma la funzione che egli esercita è piuttosto quella del

testimone, anziché quella del detective. Lo smemorato omicida fa e disfa tutto da solo; al poliziotto rimarrà soltanto l'ultimo colpo di pistola: quello che manderà l'assassino all'altro mondo; un colpo di pistola che chiunque avrebbe potuto sparare, anche un salvatore non appartenente alle forze dell'ordine.

La stessa osservazione può ripetersi per «Nightmare on Elm Street» di Wes Craven (che in italiano sarà ribattezzato «Nightmare, l'incubo della notte»). Qui, a dire il vero, la presenza della polizia non sarebbe neppure obbligatoria. La materia del film è, infatti, il sogno che Craven — abbandonato il trucco realismo delle sue opere prime («L'ultima casa a sinistra» e «Le colline hanno gli occhi») — manipola con un'ambiguità degna di Buñuel.

Non a caso, d'altronde, il film ha trovato la sua collocazione giusta nella fascia oraria di mezzanotte, dedicata appunto al cinema della pau-

«Sì o no?» chiede Costanzo da stasera, su Retequattro

ROMA — «Siete un buon partner?», «Siete in out?». Sono i due test ai quali Maurizio Costanzo sottoporrà la cantante Fiorella Mannoia e l'attore Gianni Agus, ospiti della prima puntata del nuovo spettacolo dell'estate, «Sì o no?» (stasera alle 20.30, Retequattro).

Al test, formati da cinque domande ciascuno, risponderà anche il pubblico in studio. La scenografia di «Sì o no?» è coloratissima, rappresenta una sorta di città della fantasia; il sottotitolo della trasmissione recita: «Test, sogni, stravaganze». I sogni: Caterina Colosimo interpreterà quelli del pubblico e anche quelli più singolari degli ospiti.

Letizia Rittatore Vonwiller, l'autrice di «Come sposare un miliardario?», darà questa settimana preziosi consigli sull'abbigliamento, fra l'altro su come si possa «prendere il sole matematicamente».

CI SARANNO ANCHE I GIBSON BROTHERS

Il premio di Promo? L'Elettra-San Giusto

Lunedì 8 luglio, con inizio alle ore 21, al Castello di San Giusto, nel corso della manifestazione «Promo '85», verrà assegnato a uno degli artisti italiani partecipanti alla manifestazione il «Premio Elettra-San Giusto». Si tratta di un'opera dello scultore Fusco, che prende il nome dalla nave da cui Guglielmo Marconi effettuò il primo collegamento via radio e naturalmente dalla sede stessa della rassegna, giunta al secondo anno.

Ai nomi già annunciati (Camaletto, Valentino, Marco Rancati, Amedeo Minghi, Aldo Tagliapietra, Angelo Bagnara, Paul Ray, Twilight, Savage, Geraldine, Foster, Modem, Shaga, Nora El e tanti altri ancora...), se ne sono aggiunti nelle ultime ore degli altri.

Si tratta dei Gibson Brothers (un gruppo di tre fratelli

di colore, che vivono a Parigi), del giovane cantautore Giorgio Artegiani (visto a un Festival di Sanremo di un paio di anni fa), degli «Euro-

pe» (gruppo dance italiano), «Cristal» (altro gruppo partecipante al Festivalbar), di Toni Cicco (l'ex-batterista della Formula Tre, ricordate...?) e del giovane cantante barese Lelio.

Purtroppo, invece, hanno dato forfait Roberto Vecchioni e i New Trolls, per variazioni delle date delle rispettive tournée. Ci sarà invece Orietta Berti, che proprio a Trieste festeggerà il ventennale della sua carriera.

«Promo '85» è una manifestazione organizzata con il patrocinio dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo della Camera di commercio e della Provincia di Trieste.

L'utile della serata (che sarà ripresa da Tv Capodistria) verrà devoluto all'Associazione italiana per la ricerca sul cancro. La prevendita dei biglietti è già in corso presso l'Utat di Galleria Protti.

corale è fatta di sacrifici, di alti e bassi, d'incrollabile forza d'animo.

A festeggiare, naturalmente, con la consueta solennità, la chiesa, il venticinquennale di fondazione, il coro ha invitato i suoi due maestri e ha riproposto alcune pagine significative della sua carriera, dal sacro al profano, dall'aerea «Ave Maria» cinquecentesca alle intense vibrazioni timbriche dell'impressionismo.

In finale, dopo i dovuti riconoscimenti al fondatore e a chi ne continua l'opera, il coro si è esibito in una difficile composizione del contemporaneo Terenzo Zardini, che mette a dura prova le voci con una stesura melodica drammaticamente tesa.

Liliana Bamboschek

■ PRANOTERAPIA — Oggi «Canale 5 News» presenterà «Mani di fuoco», un servizio sulla pranoterapia, a cura di Emilio Carrelli. Questa pratica, che consiste nel cedere energia dal curatore al paziente affetto da malattie psichiche o fisiche, e verso la quale la medicina ufficiale mostrava fino a poco tempo fa assoluto disinteresse o velato scetticismo, ha origini antichissime e conta, ancor oggi, migliaia di guaritori. Canale 5 cercherà di chiarire il fenomeno e le sue motivazioni, interrogando i guaritori.

Appuntamenti

Oggi

Grande orchestra a Portorose

PORTOROSE — La Greatest Boston Youth Symphony Orchestra, diretta da Elji Oue, darà stasera alle 21 un concerto all'Auditorium di Portorose. In programma: «Fanfare for the Common Men» di A. Kopland, l'Overture n. 3, «Leonora» di Beethoven, il Concerto per Tromba e Orchestra, di A.G. Arutjunjan e la suite sinfonica «Scherzade», di N. Rimski-Korsakov.

La tournée europea di quest'anno della Gbysy comprende Austria, Ungheria, e Jugoslavia ed il concerto di Portorose sarà l'unico che il grande complesso bostoniano presenterà in Slovenia.

Domani

Sogno di una notte... a San Giusto

Domani, alle ore 21.15, nel Teatro all'aperto del Cortile delle Milizie del Castello di San Giusto a Trieste, verrà rappresentato il «Sogno di una notte di mezza estate», nell'interpretazione del Northern Ballet of Great Britain, diretto da Robert de Worester. Le musiche sono di Mendelssohn e gli arrangiamenti di Leonardo Salzedo.

Il Northern Ballet, complesso meritatamente famoso in patria e all'estero, è arricchito in questa tournée estiva da eccellenti solisti «stranieri», tra i quali, le giapponesi Yoko Shimizu e Sui Kan Chiang.

Prossimamente

Il violinista Siskovic

Lunedì 8 luglio, nella chiesa evangelica luterana, si terrà un concerto del violinista Crtomir Siskovic, in omaggio e in memoria di Cesare Barison. L'iniziativa è dell'associazione «Appuntamenti Musicali».

I Pooh a Cormons

Domenica 21 luglio, con inizio alle ore 21, allo stadio comunale di Cormons, concerto dei Pooh. Si tratta dell'unica esibizione in regione per l'estate '85 del popolare quartetto, che in questo tour presenta il suo ultimo lavoro «Se nasco un'altra volta», oltre alla produzione passata.

Frattura

al vertice del Teatro dell'Opera di Roma

ROMA — Piena frattura al vertice del Teatro dell'Opera di Roma, dopo la lettera di dimissioni, inviata dal sovrintendente Alberto Antignani al maestro Gianluigi Gelmetti, che ricopre attualmente le funzioni di consulente artistico, e dopo le polemiche dichiarazioni di quest'ultimo. L'incontro che avrebbe dovuto svolgersi oggi tra i due dirigenti dell'ente lirico non avrà più luogo giacché come ha sottolineato Antignani — «esso ci sarebbe potuto essere a condizioni diverse da quelle che si sono manifestate».

Pur rifiutandosi di rilasciare ulteriori dichiarazioni ed evitando di esprimere una valutazione complessiva sugli incrinati episodi degli ultimi giorni, Antignani ha fatto sapere che il prossimo consiglio di amministrazione del Teatro dell'Opera avrà luogo soltanto dopo l'insediamento del nuovo sindaco e la composizione della giunta, che governerà per i prossimi anni il Comune di Roma.

Attualmente il sovrintendente è infatti «preziosissimo d'impegni e tutto proteso a realizzare al meglio la stagione lirica e il balletto di Caracalla», che si è aperto ieri sera col «Don Chisciotte» di Min-kus.

DOMANI APERTURA CON L'ORCHESTRA DELLA FENICE DI VENEZIA

Un'altra grande estate musicale nello scenario di Villa Manin

UDINE — L'Estate musicale di Villa Manin, che tra le manifestazioni in programma nella regione per arricchire l'offerta turistica, rappresenta da anni la punta di diamante, offrirà anche nella edizione di imminente avvio una serie di appuntamenti di elevato livello artistico e spettacolare.

L'incontenibile scenografia naturale della dimora dogale di Passariano ospiterà, come è ormai tradizione, la grande musica classica e il grande jazz, assieme al balletto tra gli eccelsi e il folclore internazionale più prestigioso.

Per l'edizione 1985, la Pro loco Villa Manin-Codroipo, organizzatrice ormai affermata dalla manifestazione, che gode del patrocinio dell'assessorato regionale al turismo e della collaborazione del comune di Codroipo, ha nuovamente inserito il teatro goldoniano, che nella Villa Manin trova una delle sue sedi ideali.

Ad aprire la locandina, domani sera, sarà l'orchestra della Fenice di Venezia, che sotto la prestigiosa direzione di Eilahu Inbal eseguirà la Nona sinfonia di Gustav Mahler.

Tonino Micheluzzi, con il suo Teatro Veneziano, sarà di scena venerdì 12 luglio, per presentare, con la regia di Enrico Ricciardi, la sua versione de «La pupilla» di Carlo Goldoni.

Dagli Stati Uniti, per l'appuntamento con il grande jazz, arriverà venerdì 19 luglio Woody Herman con l'«All stars septet».

Seguiranno due serate dedicate al folclore internazionale. Mercoledì 24 luglio l'ormai tradizionale incontro con il «Festival dei cuori», con gruppi provenienti oltre che dall'Italia, dalla Cecoslovacchia, Jugoslavia, Polonia, Spagna e Turchia e domenica 4 agosto, una grande serata con il Balletto nazionale spagnolo.

La danza classica concluderà l'Estate musicale 1985 di Villa Manin, con una grande stella del firmamento italiano del balletto: Luciana Savignano, che con i solisti della Scala di Milano si esibirà in

una serie del coreografie di Maurice Bejart, Elisa Montes. Ancora una volta, qualora il maltempo dovesse impedire gli spettacoli nel parco di Villa Manin, essi avranno comunque luogo al teatro Verdi di Pordenone.

OGGI - ORE 20.45 All'Ippodromo di MONTEBELLO Il fascino delle notturne Lo spettacolo del trotto Quattro TRIS Montebello

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

- 11.45 Televideo, pagine dimostrative.
 11.55 Che tempo fa.
 13.00 «Voglia di musica», un programma di Luigi Falt. Regia di Sandro Spina. Camerata strumentale romana diretta da Franco Tamponi. Gilda Butta pianista. In programma musiche di W. A. Mozart.
 13.30 Telegiornale.
 14.00 «STRANO INTERLUDIO» (1932), film, regia di Robert Z. Leonard, con Norma Shafer, Clark Gable.
 15.15 Viaggio attraverso il sistema solare (3) «Il volo di Venere», a cura di G. Breviglieri.
 16.15 Fiabe così: La cicala e la formica.

RAIDUE

- 11.15 Televideo, pagine dimostrative.
 13.00 Tg2, ore tredici.
 13.30 Due e simpatia. Uno sceneggiato al giorno. A cura di A. Giotelli e L. Solustri. La Medea di Porta Medina dal romanzo di Francesco Mastriani. Con Giuliana De Sio, Christian De Sica, Rosalia Maggio. Regia di Piero Schivazzappa. 4.a e ultima puntata.
 14.30 L'estate è un'avventura, di Bruno Modugno e Sandro Spina. Regia di Sandro Spina. Presenta Paola Taziani. Nel corso del programma: «Il cucciolo», cartone animato. Gli angeli volano. Simpatie canaglie. Telefilm. Una guarigione miracolosa. Alfa Alfa e l'uomo mascherato.
 16.00 Dse: Follow me. Corso di lingua inglese per principianti e autodidatti. 59.a trasmissione.
 16.30 Lo schermo in casa, incontri con il cinema francese (XIII) «L'INCOR-

RAITRE

- 11.15 Televideo, pagine dimostrative.
 14.55 Eurovisione, da Wimbledon: tennis, torneo internazionale.
 19.00 Tg3.
 19.25 Da Cattolica «Mystfest 85», sesto festival del giallo e del mistero (1.a p.).
 20.00 Dse: Gli italiani e gli altri. La presenza degli stranieri in 15 secoli di storia italiana. Un programma di Girolamo Arnaldi. Regia di Marco Procopio. 3.a puntata: I Longobardi fra guerra e pace.
 20.30 Laurence Olivier: Un re in scena, a cura di Vieri Razzini: «RICCARDO

RETEQUATTRO

- 8.30 Telefilm: Mi benedica padre.
 8.50 Novela: La fontana di pietra.
 9.40 Novela: Malù.
 10.30 Telefilm: Alice.
 10.50 Telefilm: Mary Tyler Moore.
 11.15 Novela: Piume e paillettes.
 12.00 Sceneggiato: Febbre d'amore.
 12.45 Telefilm: Giorno per giorno. I guai della gelosia.
 13.15 Telefilm: Alice.
 13.45 Telefilm: Mary Tyler Moore. Romeo e Mary.
 14.15 Novela: La fontana di pietra, con Lucilla Santoro e Adriano Riva.
 15.10 Cartoni animati: La valle dei dinosauri. Per un guscio di tartaruga.
 15.45 Cartoni animati: I gatti di Cattanogga.
 16.10 Telefilm: Lancer. Julie.
 17.00 Telefilm: La squadriglia delle pecore nere. Lupi tra le pecore.
 18.00 Sceneggiato: Febbre d'amore.
 18.50 Novela: Malù, con Regina Duarte e Denis Carvalho.
 19.45 Novela: Piume e paillettes, con Elizabeth Saville e José Wilker.
 20.30 «Si o no?», programma di sogni, test e stravaganze, condotto da Maurizio Costanzo, regia di Laura Basile.
 22.30 Ciclo americano. Antologia di Hollywood: Nero Film: «FRENESIA DEL DELITO» con Orson Welles, Diane Varsi, regia di Richard Fleischer (1959).
 23.40 Telefilm: L'ora di Hitchcock. Il corpo nel filetto.
 1.30 Telefilm: Agente speciale. Diamanti a colazione.

ITALIA 1

- 9.30 Film: I 50 anni della Fox: «CAROSELLO MATRIMONIALE» con Susan Hayward, James Mason, regia di Walter Lang (1960) - Mezzogiorno in allegria.
 11.30 Telefilm: Sanford and son.
 12.00 Telefilm: Cannon. La catena della morte.
 13.00 Telefilm: Wonder woman. Fuori combattimento. - Pomeriggio insieme.
 14.00 Musicale: Dee Jay television, a cura di Claudio Cecchetto.
 14.30 Telefilm: Kung fu. Fratello di sangue.
 15.30 Telefilm: Gli eroi di Hogan.
 16.00 Cartoni animati.
 16.00 Telefilm: Quella casa nella prateria. La casa abbandonata.
 19.00 Telefilm: Fantasilandia. Il principe.
 20.00 Cartone animato: Il grande sogno di Maya. Le due Helen.
 20.30 Spettacolo: Zodiaco n. 1, condotto da Claudio Cecchetto.
 22.00 Telefilm: Toma. Uomini del porto (1.0 episodio).
 23.00 Sport: Football americano.
 0.15 Film per la Tv: «DETECTIVE PER NECESSITÀ», con Bert Convy, Debbie Allen, Claude Akins, regia di John Llewellyn Moxey (1979).
 1.30 Telefilm: Mod squad i ragazzi di Greer. La madre di Julie.

TELEQUATTRO

(Collegata a Italia 1)
 19.30 Fatti e commenti.
 1.30 Fatti e commenti (repliche).

CANALE 5

- 8.30 Telefilm: Ralphsupermaxieroe. Prova a guardarti ragazzo.
 9.20 Film: «MIA MOGLIE E' DI LEVA», con Tom Ewell e Sheree North, regia di Frank Tashlin (1956).
 11.00 Telefilm: Lou Grant. Un giornale di provincia.
 12.00 Telefilm: Peyton place.
 13.00 «Tuttinfamiglia» gioco a quiz condotto da Claudio Lippi, regia di Stefano Vicario.
 13.25 Teleromanzo: Sentieri.
 14.25 Teleromanzo: General hospital.
 15.25 Teleromanzo: Una vita da vivere.
 16.30 Documentario: Il selvaggio mondo degli animali.
 17.00 Telefilm: Lobo. Sexy lady.
 18.00 Telefilm: I ragazzi del sabato sera. Il campione.
 18.30 Telefilm: Nove in famiglia.
 19.00 Telefilm: I Jefferson.
 19.30 Telefilm: Love boat. Una povera ragazza ricca.
 20.30 Telefilm: Kojak. Indagine privata.



Mariangela Melato
 21.30 Film: «TRAVOLTI DA UN INSOLITO DESTINO NELL'AZZURRO MARE DI AGOSTO» con Giancarlo Giannini e Mariangela Melato, regia di Lina Wertmüller (1974).
 23.50 Canale 5 news.
 0.50 Film: Gli anni delle stelle. 1956. «VIALE DEL TRAMONTO» con Gloria Swanson e William Holden, regia di Billy Wilder (1950).

TELEFRIULI

- 12.25 Buongiorno Friuli.
 12.30 «Una strana ragazza», telefilm.
 13.00 «Hanna e Barbara show», cartoni animati.
 13.30 «Disperatamente tua», telenovela.
 14.00 «Victoria Hospital», telefilm.
 14.30 «MARINAI A TERRA», film.
 16.00 «Hanna e Barbara show», cartoni animati.
 16.30 «The Flintstones», cartoni animati.
 17.00 «Penelope», cartoni animati.
 17.30 «Pacific International airport», telefilm.
 18.30 «Faccia nera di Dio», documentario.
 19.00 Telefilm: Sera.
 19.20 Telefilm: Sport estate.
 19.40 «Disperatamente tua», telenovela.
 20.15 Musicale.
 20.30 «CAPRICCIO ALL'ITALIANA», film.
 22.00 Telefilm: Notte.
 22.15 «CASA NOVA», film.
 23.45 «Victoria Hospital», telefilm.

EUROTELEPADOVA

- 12.00 Telefilm: Arrivano le spose.
 13.00 Cartoni: Le avventure di Huck Finn.
 13.30 Cartoni: Coccinella.
 14.00 Telenovela: Adolescenza inquieta, con Fabio Cardoso, Norma Benquell.
 15.00 Cartoni: Tivulandia.
 15.30 Cartoni animati.
 16.30 Cartoni: Le nuove avventure di Pinocchio.
 18.30 Cartoni: Il ritorno dell'uomo tigre. Campionati di lotta.
 19.00 Cartoni: Le avventure di Huck Finn.
 19.30 Telenovela: Cuore selvaggio, con Susana Dosamantes, Angélica María, Martín Cortés, Fernando Allende.
 20.30 Film «ALLA RICERCA DI GREGORY», Regia di Peter Wood con Julie Christie, Michele Sarrazin (1970).
 22.30 Telefilm: I nuovi Rookies.
 17.30 Telefilm della serie Orson Welles.
 17.55 Cartoni animati.
 19.00 A tu per tu... conduce in studio Ciro.
 19.40 Telefilm della serie Korg.
 20.05 Cartoni animati.
 20.30 Film «NOTTE DI TEMPESTA».
 21.50 Telefilm.
 22.40 Film «LA CITTA' DELLA PAURA».

PROGRAMMI RADIO

- RADIOUNO**
 Giornali radio 6, 7, 8, 10, 12, 13, 15, 19, 23. Ona verde: viene trasmessa alle ore 6.02, 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 14.57, 16.57, 18.57, 20.57, 22.57. Notiziario del Gr1 in collaborazione con il 4212 dell'Ac: 8.45: Ieri al Parlamento: 7.15 Gr1 lavoro; 7.30: Quotidiano del Gr1; 9: D. Maggiali conduce Radio anch'io; 10.30: Canzoni nel tempo; 11: L'operetta in 30 minuti; 11.30: Trentatré trinitine, varietà al femminile; 12.03: Via Asagio tonda; 13.15: La diligenza; 13.28: Master; 13.56: Ona verde Europa; 15: Mosaico; 16: Radiouno sulle strade d'Italia; 16.10: Pagine; 17.30: Radiouno jazz; 18: Obiettivo Europa; 18.30: Musica sera: il sorriso nel violino; 19.15: Ascolta se fa sera; 19.30: Ona verde mare; 19.45: Audiodischi Urbis; 20: Old blues eyes; Frank Sinatra; 21: Il piacere della vostra casa; 21.30: Musicante: musicisti d'oggi; 22: Radiocorridoio; 23.30: Oggi al Parlamento; 23.05 La telefonata.
STEREOUNO
 15: Tu mi senti; 15.30, 16.30, 17.30, 20.30, 21.30: Gr1 in breva, Ona verde notizie; 18.57, 22.57: Ona verde; 19: Gr1 sera; 19.15: Superstereouno; 23: Gr1 ultima edizione; 23.05: 23.59: Piano bar.
RADIOUE
 Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.10, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30, 6: I giorni con S. Nieve; 6.05: I titoli del Gr2 mattino, Bollettino del mare; 7.20: Parole di vita; 8: Dse: Infanzia come e perché; 8.05: Radiouno preside; 8.15: I titoli del Gr2 pomeriggio; 8.45: «Quarto piano, interno 9», di P. Pasolini e Pulci; «Un idolo in patria», regia di T. Pulci; 9.10: T. Pulci, parla, conduce G. De Luna; 10.30: Motonave «Selenia» di M. Mirabella e T. Garrani; 12.10: 14: Trasmissioni regionali, Gr2 regionali, Ona verde regione, Bollettino del mare; 12.45: Futballa; 13.00: Conduce V. Bestaso, regia di T. Vuilleumoz; 15: Accordo perfetto, di D. Bortolli la contorta, musiche; 15.30: Gr2 economia; 15.42: Presentate da «Straniero»; 16.35: La strana casa della formica morta; 16.45: F. Fucini; 17: Il risveglio

TEATRI E CINEMA

ARENA ARISTON

Solo oggi
Prenom Carmen
 di Jean Luc Godard

POLITEAMA ROSSETTI. Festival dell'Opera. Sabato (20.30): «Frasquita» di F. Lehár. Domenica (18) quinta. Biglietteria Centrali. Galleria Protti.
CIRCO NANDO ORFEL. Palazzetto dello sport, tel. 741464. Oggi 2 spettacoli: 17 e 21.45. Nel più importante circo italiano, il più grande spettacolo del secolo. Visti allo zoo dalle ore 10.
PISTA DE «L'UNITA'» SUL MARE. Riva Nazario Sauro. Ore 21 concerto di «Giacomo e i Leopardi». Standes gastronomici, specialità di pesce.
EXCELSIOR MULTISALA: SALA EXCELSIOR. Ore 19, 20.30, 22.15: «Metropolis» il capolavoro di Fritz Lang nell'interpretazione musicale di Giorgio Moroder in Dolby stereo.
SALA AZZURRA. Tel. 767390. Prossima apertura.
ARISTON. Vedi estivi.
EDEN. 15.30, ult. 22.10: «Amore e porno libidinoso». Eccezionale! Il massimo che uno spettacolo a luce rossa possa offrirvi. Severamente v.m. 18.
FENICE. Oggi riposo. Domani: «Salò o le 120 giornate di Sodoma».
GRATTACIELO. 18 ult. 22.15. «007 La spia che mi amava» con Roger Moore.
MIGNON. 16.30, ult. 22.15: «La donna in fiamme». Un capolavoro dell'erotismo con la nuova stella Gudrun Landgrebe. Viet. min. 14 anni.
NAZIONALE 1. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15. Rassegna film orrore: «Sete di sangue» (Rabid) con M. Chambers.
NAZIONALE 2. 16 ult. 22.15: «Il diavolo nella signora Jones - II parte». A richiesta proseguono per oggi e domani in questo locale le repliche di un film straordinario. Severamente v.m. 18.
NAZIONALE 3. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15. Ultimi giorni del colosso Warner candidato all'Oscar '85: «Oltre le sbarre».

CAPITOL. Riposo. Domani ultimo giorno di «Starmen».
MODERNO (adiacente nuovo Hotel S. Giusto). Chiuso per ristrutturazione.
VITTORIO VENETO. 16: Pomo. Dagli Stati Uniti una superproduzione XXXX «Il corpo del piacere». I visioni. Adults only 100%. V.m. 18.
ALCIONE. Tel. 796162. 17, 19.30, 22: Blake Edwards presenta John Andrews e James Garner in «Victor Victoria». Finezza, umorismo, un sano divertimento, una allegria evasione.
LUMIERE FICE (tel. 820530). Via Flavia 9. Ore 16, 18, 20, 22: «Rocky» di John G. Avildsen, con Sylvester Stallone. Il film che ha vinto 3 premi Oscar.
RADIO. 15.30, ult. 21.30: «I piaceri privati di mia moglie» un altro lutto rosso da non perdere. Viet. min. 18 anni.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Rassegna Carmen. Ore 21.30 (in caso di maltempo proiezione in sala). «Prenom Carmen» di Jean Luc Godard, con Maruschka Detmers, Jacques Bonafant, Myriem Roussel, Jean Luc Godard «Leone d'Oro» alla Mostra di Venezia. V.m. 14. Solo oggi. Domani: «Carmen» di Francesco Rosi da Biet.
GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Il bounty». Una nuova versione della celebre vicenda con Mel Gibson e Anthony Hopkins.

GORIZIA

CORSO. 18, 22: «Rambo» con Sylvester Stallone. Colori.
VERDI. Chiuso per ferie.
VITTORIA. 17.30, 22: «Adulterio alla spagnola della donna padrona». V.m. 18 anni. Colori.

MONFALCONE

EXCELSIOR. Chiuso per ferie.
RONCHI DEI LEGIONARI. RIO. Chiuso per riposo.

PALMANOVA

GARIBOLDI. Chiuso per riposo.
ITALIA 20: «La gang dei seduttori colpisce ancora». Commedia. V.m. 14 anni.

Le gambe del Festivalbar



Verrà trasmessa giovedì, su Canale 5, la terza tappa della manifestazione musicale «Festivalbar 85». A Rimini, l'arrivo della carovana è stato anticipato dalle... gambe delle presentatrici Gabriella Carlucci, Susanna Messaggio e Licia Colò

Il teatro occidentale in Cina

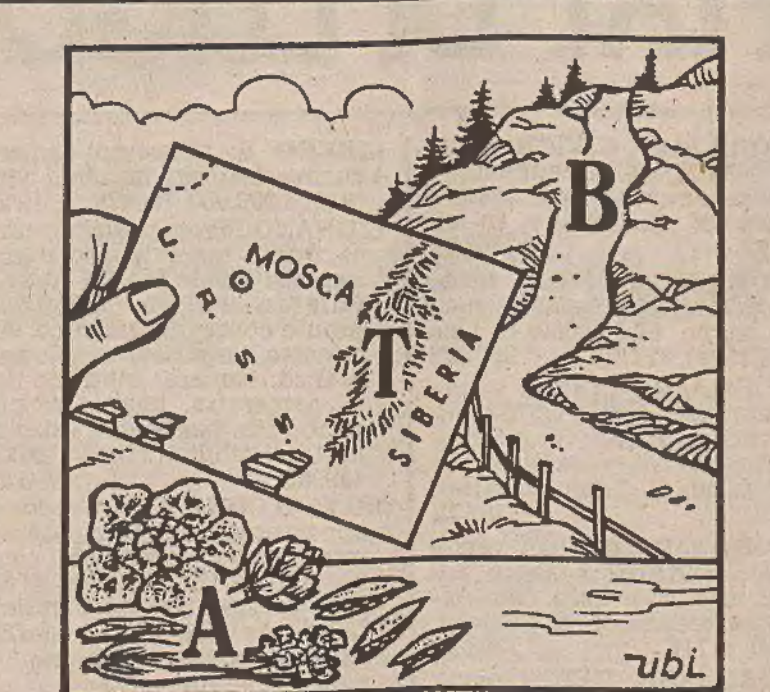
PECHINO — Il teatro occidentale sembra aver finalmente ritrovato la strada della Cina, a due anni di distanza dalla quasi storica edizione della «Morte di un commesso viaggiatore» di Arthur Miller, diretta dall'autore stesso.
 A Shanghai sono in corso le prove per l'edizione di un adattamento dal «Tre moschettieri» di Alexandre Dumas, che andrà in scena per la prima volta in Cina il 14 luglio. La commedia sarà realizzata con attori cinesi e con l'aiuto di sette componenti del Theatre National de Marseille, diretto dall'autore dell'adattamento, Marcel Marchal.

Un film sulla vita di Mengele

ROMA — Un film sul criminale nazista Josef Mengele sarà realizzato dal produttore israeliano Joseph Goldenberg, della International Pure Gold Film di Los Angeles. Lo ha reso noto un portavoce del produttore, il quale ha precisato che Joseph Goldenberg verrà prossimamente in Europa e visiterà anche l'Italia, in quanto tappa nella fuga di Mengele, la cui moglie vive tuttora a Merano.
 Allo scrittore americano Donald Freed è stato affidato il compito di scrivere la sceneggiatura. Le riprese saranno fatte in Europa, Israele e Sud America.

REBUS (Frase: 4, 8, 7)

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»



Soluzione del rebus pubblicato ieri
 PO cheia; MEN tele = poche lamentele.

FACCIAMO ESPLODERE L'ESTATE CON I NOSTRI PREZZI!!!
BIANCHERIA
Vito Bombacigno
 VIA BATTISTI 20
 VENDITA PROMOZIONALE CON SCONTI DAL 10% AL 50%

Astro

OROSCOPO DI OGGI

ARISTO
 La nota dominante di oggi potrebbe essere una certa insoddisfazione, che a sua volta potrà portare a essere più esigenti, polemici, un po' indisponenti (e più spericolati del solito). Evitate esagerazioni in ogni campo e siate abili se volete battere i rivali.

SITUAZIONI insolite movimenteranno la vita sentimentale: approfittate per consolidare il rapporto che avete oppure, se siete ancora liberi, per approfondire una conoscenza promettente. Sole e Marte accentuano il desiderio di stare in compagnia (ma non litigate).

Siete un po' in tensione, avete perso certe sicurezze o ne state cercando delle altre, ma la mente è lucida, ogni problema può essere risolto quasi senza sforzo e i risultati si vedranno subito dagli affari che acquistano un ritmo più veloce. Non sperperate più i guadagni!

Il lavoro richiede qualche nuova iniziativa ma anche programmi precisi, organizzazioni (e specializzazioni); sfruttate le attuali energie se volete progredire. Nei rapporti sentimentali controllate lo spirito critico e la suscettibilità, non «soffocate» il partner.

Questi giorni potrebbero segnare un ciclo di mutamenti voluti o subiti, per alcuni potrà anche essere un momento di situazioni costruttive. Sconvolgimenti determinanti per il futuro sentimentale per alcuni della seconda decade: confidate o ereditate in vista?

Per chi è solo la giornata è particolarmente interessante: eccitanti sorprese e incontri affascinanti potrebbero creare le premesse per una svolta decisiva... ma anche gli altri non si annoieranno, percepiranno in modo insolito le influenze e avranno nuovi slanci.

Potrebbero verificarsi situazioni che da un lato darebbero la possibilità di miglioramenti e dall'altro potrebbero essere rischiose: regolatevi con prudenza, evitate un sovraccarico di impegni e di spese superiori alle attuali possibilità. Abbiate cura di voi stessi.

Guardatevi dai falsi amici che tentano di scompigliare il ritmo della vostra vita ed evitate di deprimerli soltanto perché certe persone non sono come vorreste... bisogna essere più liberi e più ottimisti per riuscire a cogliere al volo una nuova opportunità.

Un legame basato sulla vanità reciproca può cedere se uno dei due smette di «recitare»: se un delicato problema intimo torna in primo piano discutetelo chiaramente con il partner perché da questo dipende l'armonia futura. Non fate condizionale ad amici pettegoli.

La tensione nervosa è rilevante per alcuni della seconda decade e può contribuire a qualche maledizione, a relazioni difficili, turbolente: molta prudenza e più svago per rilassarsi. Per gli altri la situazione è più favorevole, favorisce gli affetti, i rapporti con gli altri.

Un'opportunità o una proposta sul piano professionale ora potrebbe comportare più oneri che onori, valutate bene ogni possibile miglioramento... è un periodo che porta con sé un impegno che richiede anche un impegno ed equilibrio. Tendenza a spendere troppo.

Un'opportunità o una proposta sul piano professionale ora potrebbe comportare più oneri che onori, valutate bene ogni possibile miglioramento... è un periodo che porta con sé un impegno che richiede anche un impegno ed equilibrio. Tendenza a spendere troppo.

SEMPRE GIOVANI
 con le nuove **BORSETTE FILA**
20% DI SCONTO IN GIUGNO - RECLAME
FILA BORSETTE PER SIGNORA E STUDENTI
 da **ANTOINE** Via Dante 7

CRUCIVERBA

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10								
12								
15								
17								
19								
21								
23								
25								
27								
29								
31								
33								
35								

ORIZZONTALI: 1 Isola dell'Arcipelago Toscano - 4 Truppe da sbarco statunitensi - 10 Sigla di un sindacato - 11 Si abbrevia SE - 12 Un po' di rumore - 13 La città di Giulietta e Romeo - 14 Un terzo di giorno - 15 E' simile al sofo - 16 Il cantante Stewart - 17 Percorre la più vasta pianura italiana - 18 Il fiume di Tevesio - 19 Advavano il serpente plume - 20 Genoma è responsabile dei propri - 21 Il leone d'America - 22 Pacifici quadrupedi - 23 Porto delle Marche - 25 Musica popolare - 26 Si praticano con il trapano - 27 Iniziali di Nietzsche - 28 Anna cantante - 29 Grossi brillanti... senza compagnia - 30 Articolo femminile - 31 Insolito, bizzarro - 32 Iniziali della Oxa - 33 Si comprano a paia - 34 Percorre l'Engadina - 35 E' più modesta della trattoria - 36 Il nome di Bongiorno.

VERTICALI: 1 Gli Urali la separano dall'Asia - 2 Strumento musicale a corde - 3 Sigla di Belluno - 4 Aggettivo di manifesti attaccati dagli attaccini - 5 Bello della mitologia - 6 Sabbia finissima - 7 Una Miranda del cinema - 8 Prima e penultima di niente - 9 Invito a battersi - 10 Discendenti di un figlio di Noè - 13 Nome di veicoli spaziali sovietici - 14 Francisco pittore - 16 Si diparte dal tronco - 19 Fornito, dotato - 20 Stanza scolastica - 21 Giuseppe poeta - 22 Lo sport di Nino La Rocca - 23 Colpo di vento - 24 Fa la forza, secondo un proverbio - 25 Fitto, denso - 26 Botteghe di panettieri - 27 Il nome di Capra - 29 Imbarcazione da regata - 31 Fatte per lei - 33 Iniziali di Tartini - 34 Due d'altri tempi.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri
ORIZZONTALI: 1 russo; 5 goccia; 10 iter; 11 sedere; 12 mai; 13 solidi; 15 FH; 16 vassoi; 17 ET; 18 mento; 19 mare; 21 ometta; 23 Peron; 24 volto; 25 ceno; 26 Eret; 27 tasto; 28 re; 29 carcio; 31 GR; 32 camino; 33 tua; 34 baleno; 35 Fiat; 36 appena; 37 socio.
VERTICALI: 1 rimprovero; 2 Utah; 3 sei; 4 SR; 5 geloso; 6 odio; 7 cedimento; 8 ORI; 9 le; 11 sosta; 13 santo; 14 stenografo; 16 verticale; 17 eroi; 18 mele; 20 arco; 22 more; 23 peso; 25 Caino; 27 trina; 30 amen; 31 gual; 32 GAP; 33 tic; 34 BF; 35 po'.

JOLLY MARKET
 presenta
ALLIBERT regatta ROVERGARDEN
 i mobili da dimenticare all'aperto!
 Per chi non vuol spendere troppo: tavolo + 4 sedie L. 49.900!!!
 NEL NEGOZIO DI MARINA JULIA
 Orario NON STOP (8-21) anche domenica e lunedì

È UN'INIZIATIVA DEI CONCESSIONARI E DELLE SUCCURSALI FIAT

CON PANDA,

È chiaro che le vostre vacanze sono ormai organizzate per filo e per segno. Benissimo, state per leggere una notizia che rivoluzionerà tutti i vostri piani. In meglio, si intende. Voi non lo sapete ancora, ma par-

ENTRO IL 31 LUGLIO

tirete con una Fiat nuova. E con il piacere di una vacanza in Panda, Ritmo o Regata, proverete il gusto di una vacanza che inizia con un vero affare.

RITMO E REGATA

Fino al 31 luglio, e solo fino al 31 luglio, i Concessionari e le Succursali Fiat applicano una straordinaria riduzione di 600mila lire (Iva inclusa) sul prezzo di listino chiavi in mano di Panda, e addirittura di 1 milione su quello di Ritmo e di Regata. E questo su ogni versione disponibile per pronta consegna. 600mila lire su Panda, 1 milione su Ritmo e Regata!

DUE ANNI

Un bel po' di soldi per pagare comodamente 2 anni di assicurazione R.C. per la vostra nuova auto. O da spendere come più vi piace. Per toglierli uno sfizio, prolungare le vacanze o pagarvi il carburante per migliaia di chilometri. Insomma, sono soldi vostri fatene ciò che volete. A Fiat interessa solamente augurarvi Buone Vacanze.

DI ASSICURAZIONE

Non è finito: in alternativa alle 600mila lire di Panda e al milione di Ritmo e Regata, potete scegliere, alla sola condizione di possedere i normali requisiti di solvibilità richiesti, di risparmiare milioni sull'acquisto rateale Sava. Un esempio? Ecco: su una Regata 70S, con rateazioni a 48 mesi (379.660 lire mensili) potete risparmiare, grazie alla straordinaria

MILIONI CON SAVA

INCORPORATA

riduzione del 30% sull'ammontare degli interessi, la bellezza di lire 2.440.479*. E senza anticipare che l'iva e le spese di messa in strada. Fate in fretta, questa speciale offerta è valida solo dal 2 al 31 luglio. E poi, lo dice il ragionamento stesso: Fiat di luglio, non c'è di meglio!

FIAT

FIAT DI LUGLIO. NON C'È DI MEGLIO.

Continuaz. dalla 12.a pagina

MY CAR NUOVO PUNTO VENDITA OCCASIONISIME CON GARANZIA 3 MESI, PAGAMENTO FINO A 60 MESI SENZA ANTICIPO: Golf Cabriolet '83, GLI 34, A112 Eleganti 80-81, Panda 30, 81, Uno 55 '83, Visa Super '82, Maggiolino Cabrio '78, Ritmo 80 GL 82, R 5 Turbo 82, 126 Personal 78, 127 1050 82, Renault 5 TL '82, Volvo 245 Turbo '82, Metro HLE '83, Fiesta 1.1 Sport '82, Alfaud 1600 '81, Golf GTD 82, A112 FL '83, A112 Abarth '81, MY CAR V. F. Severo, 122 040/569119.

3601/14

15 Roulotte nautica, sport

A.A. CENTRO VACANZE, tel. 040/830111, via Flavia ang. Strada della Rosandra. CARRAVANS OL pronta consegna completa di frigo, stufa, doppi vetri e veranda. Modello 370 da Lit. 6.870.000 su strada.

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

AFFITTASI appartamento ammobiliato adatto coniugi V.P. Tel. 631793. 3652/19
AFFITTASI appartamento libero 2 stanze, stanzino, cucina w.c. Scrivere cassetta Published n. 1077. 34100 Trieste. 3658/19
AFFITTASI appartamento 4 stanze stanzino cucina e bagno. Offerte referenziate. Scrivere cassetta Published n. 1571. 34100 Trieste. 3657/19
CAR 631192 affitta non residenti soggiorno letto tinello cucinino riscaldamento centrale 400.000. T.A. 322/19
IMMOBILIARE CIVICA, affitta ammobiliato zona OSPEDALE signorile, salone, 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggioriva, veranda, riscaldamento, ascensore, S. Lazzaro, 10, tel. 61712. 3567/19

20 Capitali Aziende

A. CONCEDESI prestiti fiduciari artigiani commercianti e dipendenti con busta paga fino a 20.000.000. Tel. 0432/731376.
ISTITUTO estetica avviato vicinanza Monfalcone vendesi causa trasferimento. Tel. 0481/470548 dopo ore 20. 268/20
MANDAMENTO Monfalconese cedesi avviatissimo negozio quarantennale attività 320 mq 175 mq vetrine, divisibili. Tabelle LX X XI XIV scorrevoli. Prezzo interessantissimo. Tel. 0481/767028 sera. 12/20
Q. VARIE posizioni licenze avviamento arredamento orologeria oreficeria. Quadrifoglio 630175. 12/20
Q. PROPONE varie zone licenze alimentari salumeria drogheria. Quadrifoglio 630174. 12/20
Q. LICENZA avviamento arredamento attrezzatura nuova. Istituto bellezza in gestione. Quadrifoglio 630175. 12/20
Q. CAUSA malattia cedesi attività frutta verdura rionale. Quadrifoglio 631171. 12/20
Q. SETTEFONTANE avviatissima licenza drogheria 25.000.000. Quadrifoglio 630174. 12/20
Q. CENTRALE licenza attrezzatura vendita pneumatici accessori ampio locale con passo carruola. Quadrifoglio 630175. 12/20
RABINO 762081 centrale pasticceria caffè liquori articoli da regalo 99.500.000. 14/20
RABINO 762081 bar pizzeria avviamento arredamento in locale con giardino 89.000.000. 14/20
RABINO 762081 licenza torrefazione con vendita ingrosso e al minuto 49.500.000. 14/20
RABINO 762081 centralissima oreficeria gioielleria avviamento arredamento ottimo reddito 44.000.000. 14/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

A.A.A. CERCASI urgentemente appartamento luminoso recente 3 stanze servizi 733419.
ACQUISTO contanti appartamento 2 camere cucina Roiano centro. Tel. 631793. 3652/21
CERCO urgentemente casetta libera preferibilmente con giardino pagamento contanti intermedietari 755059. 14/21
PRIVATO acquisto appartamento 4 stanze cucina servizi ultimo piano. Tel. 948211. 3567/21
PRONTO acquirente per soggiorno 2 stanze cucina anche periferico purché luminoso. Tel. 631171 Studio Q. 121/21

22 Case, ville, terreni Vendite

AGENZIA Meridiana 733275
REVOLTELLA seminuovo ultimo piano tinello cucinino due stanze bagno ampio poggioriva. 3675/22
AGENZIA Meridiana 733275 via PORTA recente perfetto soggiorno matrimoniale cucina bagno ALTRIO simile via Piccardi. 3675/22
ALABARDA 768821 KX Settembre alta salone 3 stanze cucina doppi servizi 2 poggioriva piano alto tutti confort. 3668/22
ALPICASA S. Giovanni ultimo piano perfetto soggiorno cucina bicamerale biservizi 733229. 25/22
ALPICASA Scorciole villa signorile con giardino prezzo interessante 733209. 25/22
APPARTAMENTI liberi camera cucina camera cameretta cucina venditori facilitazioni pagamento. Visitare ore 16-18 Tommaso Luciani 121 piano. 56701/22
APPARTAMENTO Crispi cucina 3 camere bagno doppi servizi autoriscaldamento. Vend. tel. 631793. 3652/22
BIBIONE 50 metri mare vero affare nuovo recente 2 stanze vende via 25 ultimo appartamento tre posti letto graziosamente arredato posto auto coperto 15.500.000 contanti. 15.000.000 vantaggioso mutuo. Tel. 0431/439881. 3/22
BOSCHETTO ottima ubicazione pronta vende Impresa Marcon Castaldi 3. 728012. 3671/22
CAMPANELLE pronta consegna soleggiata vende Impresa Marcon Castaldi 3. 728012. 3671/22
EREMO 241 secondo lotto Impresa inizi vendite appartamenti in palazzina varie misure mansarde giardino posto macchina. Tel. 669474. 3671/22
GRADO Immobiliare Friulana 0431/81693 80958 vende in Val Gardena prestigioso complesso alberghiero doppia stagio-

ne estate inverno adiacente impianti risalita. Pendente scelerazione eventuale parziale permuta. 3668/22
GRADO Immobiliare Friulana 0431/81693 80958 vende Pineta appartamenti camera soggiorno servizi buon investimento. Altro luminoso città Giardino entrata stanza cucina bagno 36.000.000. 21/22
GRIMALDI 040/764952 Trieste via Palestina 10, 8.30-18.30 Carpineto libero luminoso cucinino soggiorno matrimoniale poggioriva riscaldamento ascensore 51.000.000. 10/20/22
GRIMALDI 040/764952 via Giulia libero ristrutturato cucina soggiorno camera cameretta servizio ripostiglio riscaldamento autonomo 57.000.000. 10/20/22
GRIMALDI 040/764952 L.go Papa Giovanni libero recente cucina soggiorno 2 camere cameretta riscaldamento ripostiglio 67.000.000. 10/20/22
GRIMALDI 040/764952 via Concordia casetta libera su due piani cucina soggiorno camera cameretta servizio ripostiglio cortile 67.000.000. 10/20/22
GRIMALDI 040/764952 San Giusto libera mansarda in casa recente camera cucina servizio ottime condizioni 17.000.000. 10/20/22
GRIMALDI 040/764952 San Luigi libera casetta camera cucina servizio cantinetta cortile 25.000.000. 10/20/22

IMMOBILIARE CIVICA vende S. GIACOMO occupato, 4 stanze, cucina, gabinetto, 21.000.000. S. Lazzaro, 10, tel. 61712. 3567/22
IMMOBILIARE CIVICA vende via COLOGNA 3 stanze, cucina, bagno, 48.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3567/22
IMMOBILIARE CIVICA vende D'Annunzio, luminoso, 2 stanze, cucina, bagno, veranda, riscaldamento, ascensore, 46.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3567/22
IMMOBILIARE CIVICA vende Attico ROIANO 2 stanze, cucina, bagno, terrazza, riscaldamento, ascensore, 46.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3567/22
IMMOBILIARE CIVICA vende villetta schiera paraggi PROSECCO salone, 3 stanze, doppi servizi, terrazzo parco e piscina riscaldamento. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3567/22
IMMOBILIARE CIVICA vende nuovo, soleggiato, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, riscaldamento, ascensore, pagamento. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3567/22
IMMOBILIARE CIVICA vende paraggi BALO PARADISO in palazzina, stanza, tinello, cucinino, bagno, riscaldamento. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3567/22
LIBERO S. Giacomo panoramico camera cameretta cucina servizio minimo contanti 9.000.000. 766676. 19/22

LIBERO S. Giacomo camera cucina servizio minimo contanti 5.000.000. 766676. 19/22
LIGNANO Pineta posizione unica fronte meraviglioso parco Impresa vende Iva 2% ultima villetta schiera 56.500.000 pronta consegna, giardino, caminetto, ingresso, soggiorno, pranzo, camera, matrimoniale, cameretta, bagno, ampio sottotetto, pagamenti dilazionati, possibilità mutuo. 0431/439881. 3/22
MONFALCONE centro vendesi appartamento libero prezzo interessante superficie convenzionale 75 armetica 65 più garage. Intermediari telefonare 0481/55185. 300/22
PRIVATO a privato vende in parco alberato scagioni salone terrazza vista mare, cucina tre camere due servizi cantina box-auto, scrivere cassetta n. 18/T Published 34100 Trieste. 3568/22
Q. XX SETTEMBRE spaziosissimo ottimo stato cucina salone 4 stanze servizi ripostiglio autonomo. Quadrifoglio 630175. 12/22
Q. SERVOLA casetta su 2 piani buone condizioni 75 mq circa con riscaldamento. Quadrifoglio 630174. 12/22
Q. CARSO ampio appezzamento terreno edificabile per villa bifamiliare. Visura planimetria nostri uffici. Quadrifoglio 630175. 12/22

Q. VICO libero magazzino 65 mq circa piano stradale. Quadrifoglio 630171. 12/22
Q. VALMURA in casetta da ristrutturare cucina 2 stanze bagno cortile. 12/22
Q. ROZZOL alta, magazzino 230 mq adatto deposito. Quadrifoglio 630174. 12/22
Q. FLAVIA adiacenze, soggiorno cucina camera bagno poggioriva cantina autometano. Quadrifoglio 630171. 12/22
Q. ANGELO EMO condominio recente cucinino soggiorno 2 camere bagno poggioriva cantina autometano 58.000.000. Quadrifoglio 630174. 12/22
Q. MONTEBELLO ottimo stato soggiorno cucina stanza stanza bagno veranda autometano. Quadrifoglio 630175. 12/22
RABINO 762081 libero via Industria vista mare camera cucina servizio. 18.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero via adiacenze recente luminoso cucina soggiorno salotto bagno servizio ripostiglio grande terrazzo poggioriva 75.000.000. 729862. 26/22
SIT VIALE D'ANNUNZIO completamente ristrutturato cucina arredata soggiorno matrimoniale bagno soffitta 52.000.000. 729863. 26/22
SIT ROMAGNA primo ingresso Iva 2% signorile appartamento su due piani con taverna giardino proprio riscaldamento autonomo, caminetto, posto macchina, eventuale permuta Grado. 0431/91107-91712 040/947393. 57506/22

RITTMAYER signorile sesto panoramico ascensore matrimoniale salone poggioriva cameretta doppi servizi vendesi pronto. Tel. 88928. 56726/22
ROIANO (Viale Miramare) grande appartamento libero palazzone signorile ottime condizioni ascensore autometano 766676. 19/22
SIT ALFIERI adiacenze luminoso soggiorno 18.500.000. 14/22
SIT VICOLO CASTAGNETO adiacenze appartamento panoramico bagno poggioriva due stanze bagno autoriscaldamento 74.000.000. 729863. 26/22
SIT PADRIZIANO stupendo terreno non edificabile 7000 mq accesso auto 25.000.000. 729862. 26/22
SIT PIAZZA BELVEDERE adiacenze recente luminoso cucina soggiorno salotto bagno servizio ripostiglio grande terrazzo poggioriva 75.000.000. 729862. 26/22
SIT VIALE D'ANNUNZIO completamente ristrutturato cucina arredata soggiorno matrimoniale bagno soffitta 52.000.000. 729863. 26/22
SIT ROMAGNA primo ingresso Iva 2% signorile appartamento su due piani con taverna giardino proprio riscaldamento autonomo, caminetto, posto macchina, eventuale permuta Grado. 0431/91107-91712 040/947393. 57506/22

SIT COLOGNA recente piano alto cucinotto tinello matrimoniale bagno poggioriva 50.000.000. 729863. 26/22
SIT PONZIANA recente panoramicissimo ultimo piano ottime condizioni cucinotto soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio terrazzo. 49.000.000. 729862. 26/22
TERRENO Noghère mq 1000 vendito lire 12.500.000 pianeggiante, tel. 631793. 3652/22
ULTIMA palazzina impresa CANARUTO Faro della Vittoria vista golfo varie grandezze con mansarde giardini garage, tel. 60251. 3633/22
VENDESI appartamento libero, 3 stanze, stanzino, cucina, bagno WC e terrazza, tel. 64524. 3673/22
VENDESI appartamento sovrastante Ippodromo, biletto, salone, biservizi, garage, tel. 923678. 3673/22
VENDONS! affittarsi appartamento 3 stanze, cucina, servizi, bagno Romagna e Ruggero Manna 4 stanze servizi, tel. 411520. 005805/22
VESTA vende villa libera Sistiana con mq 1.000 di terreno su due piani taverna stanza soggiorno cucinotto servizi sopra stanze salone cucina doppi servizi terrazzo più mansarda riscaldamento, telefonare 730344, Gallina 4. 3595/22
VIA Ginnastica libero 3 stanze cucina bagno minimo contanti 18.000.000. 766676. 18/22

21.000.000 Perugino ottime condizioni matrimoniale cucina abitabile poggioriva bagno ripostiglio riscaldamento vendesi occupato. 766676. 19/22
22.000.000 Libero tranquillo zona via Giulia secondo piano 2 stanze cucina servizio ripostiglio minimo contanti 10.000.000. 766676. 19/22
180.000.000 Palazzina Amici 29, uno libero due occupati, telefonare 414812. 58572/22

23 Turismo e villeggiature

ALBERGO Gasperina Valvisende Cadore conduzione familiare, telefonare 0435/60298. Appartamenti luglio agosto. 437/23

24 Smarrimenti

SMARRITO cane pastore tedesco zona Borgo S. Sergio, tel. 794313 ore 8-13. 58728/24

26 Matrimoniali

SOLITUDINE per risolverla con matrimonio-convenienza-amici. Rivolgetevi a "Anag". Unica importante iniziativa nazionale Trieste 577315 Monfalcone, 779032 Gorizia, 21234 Palmanova 929115. 58731/26

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.28 D/Venezia S.L.
5.20 L Venezia S.L.
5.50 D Venezia S.L.
6.17 R Tergeste - Torino P.N. (via Mestre) (WLAB Mosca - Torino solo il venerdì dal 7.6 al 27.8.85) (*)
6.22 L Portogruaro (Soppresso nei giorni festivi) (1)
6.48 D Venezia S.L. - Roma (via Venezia S.L.) (WLAB Mosca - Roma) (2); I e II di Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma, Zagabria - Roma; cuccette II cl. Varsavia - Roma (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 6.6 al 26.8.85); I e II di Trieste - Roma
8.06 Ex Venezia S.L.
9.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.
9.20 R Roma (via Mestre) (*)
10.06 L Venezia S.L.
12.35 Ex Venezia S.L.
13.45 L Portogruaro
14.10 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl. - Catania - Palermo - cuccette II cl. Reggio C.)
16.10 Ex Venezia S.L. - Milano
17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cuccette II cl. Lecce)
17.26 L Venezia S.L.
18.22 R Venezia S.L. (5) (13)
18.37 L Portogruaro
19.25 L Portogruaro (si effettua dal 2.6 al 28.8.85) (Autoservizi sostitutivi)
19.30 L Portogruaro (si effettua dal 29.8.85 al 31.5.86)
19.38 Ex Sempion Express - V. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi (cuccette II cl. Trieste - Parigi; cuccette II cl. Belgardo - Parigi; Zagabria - Parigi dal 28.8.85 al 31.5.85; WLAB Zagabria - Parigi)
20.26 D Venezia S.L.
21.30 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Ventimiglia (cuccette II cl. Trieste - Torino; WLAB e cuccette II cl. Trieste - Ventimiglia)
22.42 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.25 L/D Venezia S.L.
6.11 L Portogruaro (si effettua dal 3.6 al 28.8.85) (Autoservizi sostitutivi) (4)
6.03 L Portogruaro (si effettua dal 30.8.85 al 31.5.86) (4)
6.56 L Portogruaro
7.28 D Ventimiglia - Torino - Milano - Venezia S.L. (WLAB e cuccette II cl. Ventimiglia - Trieste; cuccette II cl. Torino - Trieste)
7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.15 Ex Sempion Express - Parigi - Domodossola - Milano - Lamb. - V. Mestre (cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Belgarda - Parigi; Zagabria - Parigi dal 30.8.85; WLAB Parigi - Zagabria)
9.27 D Venezia S.L.
10.00 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (cuccette II cl. Ginevra - Trieste) (5)
10.32 D Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. Lecce - Trieste)
10.40 R Venezia S.L. (1) (2)
13.18 L Portogruaro
13.28 Ex Milano - Venezia S.L.
15.20 D Venezia S.L.
16.20 D Venezia S.L.
17.16 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C.F. - Roma Tib. - Firenze C.M. - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. Reggio Cal. - Trieste; cuccette di I e II cl. Palermo - Trieste e Catania - Trieste)
19.00 D Venezia Express - Venezia S.L. WLAB Venezia - Belgrado; WLAB Venezia - Atene solo giovedì e domenica dal 6.6 al 28.8.85; cuccette II cl. Venezia - Atene (esclusi i giorni di giovedì e domenica dal 6.6 al 28.8.85); cuccette II cl. Venezia - Skopje (giorni di lunedì, sabato e domenica dal 2.6 al 28.8.85; dal 29.8.85 esclusi i giorni di lunedì e domenica)
19.40 L Portogruaro
20.14 D Venezia S.L.
20.48 R Roma (via Mestre) (*)
21.42 R Tergeste - Torino P.N. (via Mestre) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 6.6 al 28.8.85) (*)
23.06 L Venezia S.L.
23.22 Ex Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (6); cuccette II cl. Roma - Budapest (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 6.6 al 28.8.85); cuccette II cl. Roma - Varsavia (giorni di martedì, giovedì e domenica dal 2.6 al 28.8.85; dal 29.8.85 esclusi i giorni di lunedì e domenica)
0.40 L/D Venezia S.L.

(*) Servizio di I e II classe con supplemento Rapido.
(4) Servizio di sola I classe con prenotazione obbligatoria.
(5) Servizio di sola I classe.

(1) Prosegue per S. Dona di Piave dal 3.6 al 15.6; dal 16.9 al 21.12.85; e dal 7.1 al 26.3 e dal 2.4 al 31.5.86; soppresso nei giorni festivi.
(2) Non circola nei giorni di venerdì (dal 2.6 al 26.8); mercoledì e venerdì (dal 28.8.85).
(3) Soppresso nei giorni 15/8, 25 e 26/12.85 e 1/1/86.
(4) Soppresso nei giorni festivi.
(5) Si effettua nei giorni di sabato dal 6.7 al 27.7.85.
(6) Non circola nei giorni di sabato (dal 2.6 al 27.8); giovedì e sabato (dal 29.8.85).

TRIESTE C. - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - BUDAPEST - VARSAVIA - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

9.42 Ex Sempion Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette II cl. Parigi - Belgrado; Parigi - Zagabria dal 30.8.85; WLAB Parigi - Zagabria)
13.35 L V. Opicina - Lubiana (1)
18.28 D V. Opicina - Lubiana (1)
19.53 Ex Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cuccette I e II cl. Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje (giorni di lunedì, sabato e domenica dal 2.6 al 28.8.85; dal 29.8.85 esclusi i giorni di lunedì e domenica; Venezia - Istanbul dal 2.6 al 28.8.85; Venezia - Atene esclusi i giorni di giovedì e domenica dal 4.6 al 28.8.85; WLAB Venezia - Atene solo nei giorni di giovedì e domenica dal 2.6 al 28.8.85)
20.20 L V. Opicina
23.52 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia - Mosca (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo giorni di martedì, venerdì e domenica dal 7.6 al 28.8.85; Roma - Budapest solo giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 6.6 al 28.8.85; WLAB Roma - Mosca (2); WLAB Torino - Mosca solo il sabato dal 6.6 al 28.8.85)
58731/26